

à 10 minutes de la ville
RENAULT WINNIPEG

Oril Tétreault
Directeur Général
900, av. Nairn Tél.: 667-2473

Assurances D'Eschambault

Signalez 136, boul. PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT &

233-3457

pour assurances de tous genres

LA LIBERTÉ

40^e
ANNÉE

Vol. 61 No 35 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 28 NOVEMBRE 1973

CINÉ-QUEST

page 3

Rallyes N.-D. et Ste-Rose-du-Lac

page 6

Watergate(s)

page 9

FOYER "CHEZ-NOUS"

page 7

EXPOSITIONS

pages 14-15

Charlebois ici au printemps, avant de quitter la scène?

Interrogé sur l'éventualité d'une tournée canadienne, d'un tour de chant au Manitoba, Robert Charlebois a répondu: "Au printemps... au printemps je chanterai probablement au Manitoba."

Il est fatigué, ce jeudi soir 15 novembre, il subit un mal de tête. Le chanteur-compositeur âgé de 29 ans vient de terminer, il y a à peine cinq minutes, son spectacle de 2 heures sur la scène du Centre Culturel de Saint-Médard-en-Jalles, situé à 15 kilomètres du centre-ville de Bordeaux. Et c'était une autre réussite éclatante pour le "prophète" québécois, applaudi par plus de 750 personnes dans un simple petit bourg.

Après avoir chanté à guichet fermé pendant plus de deux semaines à l'Olympia à Paris, ("La Liberté" 26 sept.) Charlebois et sa troupe font actuellement une tournée dans la province française, du 4 novembre au 1er décembre. Et après?

"Je vais rentrer au Québec pour un jour, et puis j'irai retendre pendant deux mois pour écrire des chansons."

Charlebois avoue son désir de quitter la scène définitivement. Mais que ferait-il alors?

"J'aimerais beaucoup ça quitter la scène... ça demanderait beaucoup, il faut tout donner, même si t'as un mal de tête..."

"J'écrirais. J'écrirais toujours des chansons et je ferais des disques... j'aimerais aussi écrire des scénarios, cinéma, théâtre..."

Le "gars ben ordinaire" du Québec est fidèle, hors scène, à cette image qu'il s'est créée. Son regard traduit sa grande intelligence, il prend le temps de réfléchir avant de répondre aux questions, ce qui laisse parfois son interlocuteur sous l'impression que le chanteur ne s'était jamais préoccupé de la question soulevée.

"... D'ailleurs, annonce encore Charlebois, après ma tournée au printemps, je compte me retirer pendant deux ans."

Ses musiciens sont assis, silencieux, visiblement fatigués. Charlebois avale une 222 avec l'aide d'un peu de jus d'orange. Il se passe les doigts dans sa chevelure abondante. Il semble cher-

cher cette détente d'après spectacle, détente qui tarde à venir. D'autres gens attendent à la porte pour le voir.

Mais voilà que le québécois, qui a de loin dépassé les cadres de cette province, trouve une nouvelle vigueur, se plaît à nous parler de sa solidarité avec tout ce qui se fait au Québec.

"Ben sûr je me sens solidaire de tout ce qui se fait au Québec... même de la politique québécoise: la situation est grave, mais pas désespérée. On est simplement pas encore prêt, pas assez compétent. Mais l'indépendance - et je ne dis pas le séparatisme, c'est s'amoindrir -, l'indépendance est inévitable."

Et c'est pour quand, cette indépendance? "Bientôt... en '76 peut-être." Comment? se fera-t-elle d'une façon "légale"? "... peut-être un mélange des deux, parce qu'il y a tellement d'escroquerie dans la politique. C'est une course aux rats, et pour faire la course il faut que tu sois rat. Tous les pays, c'est un "bad trip" de A à Z: la Suisse, le Chili... Je n'aime pas la politique. Peut-être les gens vont commencer à s'organiser en petits groupes, en meetings..."

Puis s'adressant particulièrement aux français présents, il ajoute: "J'ai une grande confiance dans les néo-royalistes... (rires)... non, mais laissez-moi EXPLI-CI-TER ma pensée!" - Et selon Charlebois, ce qu'il y a d'intéressant dans ce système, c'est que par le pouvoir transféré, il n'y a pas de course aux rats et "on a au moins une chance de tomber sur un bon..."

"Je pourrais le faire bien des prophètes, mais tu vois ce soir j'ai un mal de tête et je n'ai pas envie de parler..."

Est parue en septembre 1973, une étude sur Robert Charlebois, dans la collection SEGHERS - "Poésie et chansons". Que pense-t-il de cette "percée"? Charle-



Charlebois sur la scène à St-Médard, près de Bordeaux.

bois hésite un peu, comme s'il n'avait jamais formulé une opinion sur ce sujet, puis déclare simplement:

"Je n'aime pas la photo de couverture. Elle est affreuse. Je n'sais pas où on l'a volée..."

Le temps passe, d'autres attendent pour rencontrer Charlebois. Se souvient-il de sa visite au Manitoba, il y a environ quatre ans?

"Où, avec le Rock Festival. Au soir j'avais traversé la rivière et j'avais chanté - c'était vraiment quelque chose! - dans les ruines d'une cathédrale devant, oh, 2,000 personnes. Seul, avec

seulement ma guitare. Pas un bruit, un silence! Et la lune à travers un trou dans le ciment. Une seule chanson comme ça - VAC! et c'est tout! C'était vraiment quelque chose!"

Charlebois devait revenir une autre fois au Manitoba, pour donner un concert...

"Où, mais il y a eu une tempête de neige - ça ne vous arrive pas en France, hein? - et finalement on a pris un café à Toronto et on est revenu..."

- propos recueillis par Hubert Fantel

brasse et cuit...

Joël Delafond



réorganisation et décentralisation; ces deux mots pourraient résumer le rapport rendu public le 28 novembre par la commission d'étude sur l'éducation post-secondaire. Cette commission, qui fut mise en place en février '72 par l'ancien ministre des Collèges et Universités, Saul Miller, était constituée de professeurs et de présidents d'universités, de responsables d'associations d'enseignants et de représentants de l'industrie. Il s'agissait pour eux de faire une analyse des besoins, en plus du bilan de ce qui existe déjà, et de proposer les formes de développement adéquates.

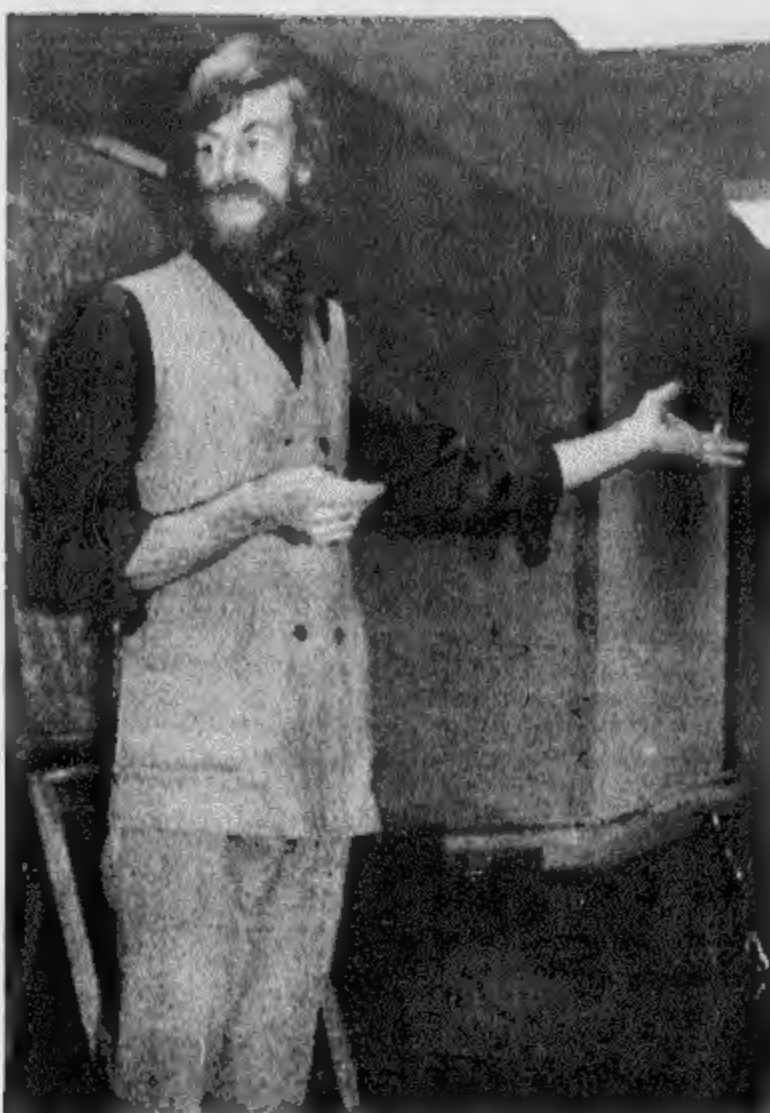
Leur rapport recommande la constitution d'une commission permanente et autonome entre le ministre et les différentes institutions et agences, qui aurait autorité sur ces dernières. Un office de l'Éducation permanente serait chargé d'évaluer les programmes d'études, et pourrait délivrer ses propres diplômes et certificats. La participation du public, des facultés et des étudiants aux institutions post-secondaires devrait être encouragée en même temps que plus d'ouverture dans les prises de décisions.

Enfin, le Gouvernement manitobain devrait lancer aussitôt que possible un projet-pilote dans l'une des régions de la province, avant d'organiser la régionalisation de toute l'éducation post-secondaire. Le rapport envisage la création de six régions. Il est à noter que l'une des deux prévues pour l'Unité serait francophone, et serait en charge de toute l'éducation post-secondaire en français dans la province. Si vous n'appartenez pas aux organisations qui vont recevoir le rapport complet, et si vous êtes intéressés à le lire, il faudra vous adresser aux imprimeurs de la Reine, 200, rue Vaughan, à Winnipeg. Il vous en coûtera un chèque de deux dollars à l'ordre du ministre des finances et joint à votre commande.

Le premier ministre du Manitoba Ed Schreyer continue à voir dans la mise sur pied d'une politique fédérale de l'Énergie une priorité nécessaire. Tant et si bien que la question est maintenant évoquée à chacune de ses conférences de presse du vendredi. Le 18, il répétait que le Canada "exporte son avenir avec son pétrole brut", et déplorait que le fédéral ne prenne pas les initiatives dont la constitution lui confie la charge. Le 23, il se prononçait sur le discours de P.E. Trudeau télévisé la veille. Ce discours, disait-il, "ne manquait pas de bon sens, mais ne faisait pas preuve d'assez de détermination face aux problèmes de l'Énergie maintenant et dans l'avenir. Dans une perspective de vingt ans, notre situation est aussi grave que celle des États-Unis". Alors, où va-t-on? A la catastrophe, selon Schreyer, si la taxe fédérale à l'exportation est levée. Cela ne ferait qu'augmenter les profits des compagnies pétrolières de façon injustifiée en amenant les prix au niveau du marché mondial, et ce seraient les consommateurs qui feraient les frais d'une augmentation exagérée. Si une augmentation est nécessaire, elle devrait se faire au profit d'un fonds de recherches et de développement des sources canadiennes d'énergie. Et les consommateurs devraient être encouragés dès maintenant à économiser l'énergie.

Mais il y a un autre sujet qui inquiète le gouvernement manitobain, il s'agit de la modification du système de régulation des eaux au Dakota pour l'irrigation des terres. L'eau de la station de Garrison, qui fut construite à l'époque de Roosevelt pour absorber les crues du Missouri et produire (peu) d'électricité, arriverait finalement au Lac Winnipeg saturée de pesticides et d'engrais. Cela se traduirait à coup sûr par la destruction de la faune et la dégradation de l'eau. Si les pesticides n'y arrivent pas, les engrais réussiraient sûrement à répéter leur belle performance du Lac Érié: ces petits malins entraînent une croissance démesurée des algues, qui finissent par consommer tout l'oxygène du lac et condamner tout ce qui remue à la mort. Enfin, presque tout ce qui remue: dans un deuxième temps, le lac devient un bouillon de culture anaérobie (c'est-à-dire pour les microbes qui n'ont pas besoin d'oxygène), ce qui ne fait qu'ajouter une pollution bactériologique à une autre déjà fatale. Là encore, seul le fédéral peut agir auprès des États-Unis au point où en sont les choses.

Les professeurs devenus des enfants



M. Bernard Sicotte consultant pédagogique et traducteur, lors des sessions de recyclage.

La section française du ministère d'éducation organisa la semaine dernière un recyclage pour les professeurs de mathématiques et de sciences. 35 professeurs de tous les coins de la province se rendaient au Club La Vérendrye, mercredi, pour les sessions de mathématiques; jeudi une soixantaine de professeurs participaient aux ateliers de Sciences.

L'invité était M. Bernard Sicotte, consultant pédagogique et traducteur. M. Sicotte, qui a enseigné pendant 14 ans, est présentement pigiste auprès de la maison "Editions du renouveau pédagogique". Cette maison d'édition traduit et adapte les séries scolaires de la Maison Addison-Wesley des États-Unis. C'est M. Sicotte qui a traduit et adapté pour tout le Canada la série "Chemin de la Science" enseigné au Manitoba de la maternelle à la 6e année depuis 2 ans. Il était donc en mesure d'expliquer ces manuels. Cette série, dans les mots de M. Sicotte, est un outil pédagogique d'apprentissage de la science exacte. Ces manuels basés sur des méthodes dynamiques, veulent prendre l'élève dans son milieu familial et comprend une trousse pratique.

Lorsque La Liberté s'est rendu au Club, les professeurs étaient devenus des enfants et s'amusaient à faire des expériences pour mieux comprendre la demande de l'enfant qui est appelé à se servir de la trousse. Certes, on a dit que le vocabulaire était difficile mais le langage des sciences pures étant un langage universel, il faut que les professeurs et les élèves se haussent à lui et fassent l'effort, a ajouté M. Sicotte.

Vu que la maison d'édition du renouveau pédagogique tient compte du milieu et des changements dans ses traductions et adaptations, le programme est maintenant connu dans tous les pays francophones du monde. N'est-ce pas extraordinaire qu'un guide scolaire permette un rapprochement entre pays "par l'enfant"?

Le Scoutisme dans les mains des bénévoles

M. Beauvoir Durandisse, un haitien d'origine, mais canadien d'adoption depuis 1968, était de passage à Winnipeg pour quelques jours. M. Durandisse est commissaire-voyageur pour l'Association des Scouts du Canada. Il est venu au Manitoba rencontrer les responsables scouts au niveau de district, soit M. Richard Cormier et Gérard Dubé, responsables des scouts pour le District Rivière Rouge. M. Durandisse expliquait à La Liberté qu'il venait dans le but d'aider le mouvement scout provincial à s'organiser à tous les niveaux, c'est-à-dire au point de vue administration, animation et développement. "Je suis optimiste pour l'avenir du scoutisme au Manitoba en autant que chaque organisme à l'in-

terieur du mouvement prenne en main ses responsabilités." Il en référait au Conseil d'administration et au conseil d'animation qui sont des organismes bénévoles mais clés, puisque le scoutisme dépend en grande partie du bénévolat. Il est important, essentiel même, que le scoutisme demeure dans les mains des bénévoles et que les décisions finales restent à ces personnes qui oeuvrent dans le mouvement. Dans ce sens il faudra sensibiliser les parents", d'ajouter M. Durandisse.

Il y a présentement environ 450 scouts francophones dans la province. Au Canada, il y a 32,000 scouts francophones; dont 70% sont de la province de Québec.



M. Beauvoir Durandisse, commissaire-voyageur pour l'Association des Scouts.

Soyez un acheteur prudent

Le Bureau du Consommateur du Manitoba rappelle aux acheteurs qu'ils doivent être prudents plus que jamais au temps des fêtes. Chaque année, bon nombre d'entre eux sont déçus parce qu'ils ne comprennent pas assez bien les pratiques courantes des affaires et parce qu'ils ne se renseignent pas suffisamment au moment de l'achat.

Par exemple, lorsque vous achetez un cadeau ou tout autre article pour votre propre usage, êtes-vous certains de pouvoir l'échanger si vous n'en êtes pas satisfaits? Si vous préférez un remboursement, l'obtiendrez-vous? Et si oui, ce remboursement s'effectuera-t-il en argent comptant ou sous forme de crédit? Quel genre de service la maison ou le vendeur vous offriront-ils après l'achat? Savez-vous que dans certains magasins, le dépôt que vous versez afin qu'on retienne pour vous un article quelconque, peut être confisqué si vous changez d'idée?

Voilà autant de questions que doivent se poser les acheteurs prudents. Voilà autant de renseignements qu'ils doivent obtenir du vendeur.

Le premier conseil du Bureau du Consommateur, c'est de bien conserver tous les reçus. Il prévient également ceux qui achètent à crédit, du risque de voir leurs engagements atteindre un volume exorbitant et il rappelle que le crédit coûte

lui aussi quelque chose. Il met en garde contre la tentation d'acheter par impulsion sans connaître le véritable coût et la valeur réelle des biens. Quant aux certificats d'achat, acheteurs et vendeurs doivent se souvenir que la taxe de vente provinciale est perçue non pas au moment où ils sont émis mais plutôt lorsqu'ils sont échangés contre certains articles. Il ne faut pas hésiter à s'enquérir des possibili-

tés d'échange, des conditions de remboursement, des garanties de service après vente, particulièrement dans le cas d'articles plus dispendieux, tels les appareils ménagers et les véhicules de loisirs. L'acheteur peut même exiger que ces assurances verbales soient formulées par écrit sur le contrat de vente.

Session au Centre de Pastorale

L'Office des Sciences Religieuses du diocèse de St-Boniface tiendra deux sessions au Centre de Pastorale, 622, avenue Taché, salle C, pour les laïcs, les prêtres et religieuses. Elles seront comme suit:

PREMIERE SESSION: mercredi et jeudi, les 5 et 6 décembre prochain de 10h15 a.m. à 4h p.m.

SUJETS: 1. SYNODE 1974

- ÉVANGÉLISATION; 2. ANNÉE SAINTÉ - RÉCONCILIATION; 3. LITURGIE: - équipe liturgique et participation des fidèles, - liturgie familiale, - lecteurs - formation. 4. PÉNITENCE - COMMUNION: - liturgie - enfants et jeunes, - échange d'expériences.

Cette session sera animée par: Mgr Hachault, - Roger Brousseau, C.S.V., - Raymond Baudry, prêtre, - Emi-

lius Goulet, S.S., - Odilon Larochelle, prêtre.

DEUXIÈME SESSION: les vendredis, 7 et 14 décembre prochain, de 7h30 p.m. à 9h30 p.m.

SUJETS: 1. SYNODE 1974 - ÉVANGÉLISATION; 2. ANNÉE SAINTÉ - RÉCONCILIATION.

Cette session sera animée par: Emilius Goulet, S.S.

Ciné-Ouest: Passé, Présent et Futur



M. Marcel Collet, président de Ciné-Ouest.

M.C.: Le tout a commencé il y a un mois de janvier 1973. Alcide Dupuis et Guy Duchesne se sont rencontrés à plusieurs reprises et ont conceptualisé par écrit un certain projet qui s'appelait l'époque "Opération Ciné-Ouest". Cela a été les grandes lignes qui touchaient l'interaction entre le Secrétariat d'Etat et l'ONF, de sorte que les deux puissent croquer.

Un premier but, il s'agit de former des cinéastes, des gars de l'Ouest. Et le but, qui n'est pas moins important, c'est d'établir un réseau de communications VTR-AUDIOVISUEL à l'ouest de la francophonie dans l'Ouest.

Donc ça veut dire qu'à l'intérieur de chaque province il fallait lancer un projet, pour commencer, et ensuite déboucher hors des provinces et relier toute la francophonie de l'Ouest d'un ravier à l'autre par VTR bandes demi-pouce qui est flexible, et qui est facilement accessible aux gens n'importe qui, à tout le monde. Ce sont donc les deux buts qu'à l'origine se sont proposés Alcide Dupuis et Guy Duchesne.

Ensuite, le 28 mai, l'ONF offrait à ce moment-là un inéaste-conseiller de l'Est dans la personne de Jacques Vallée et offrait aussi de l'équipement pour l'été avec le salaire d'un coordonnateur pendant trois mois, pour mettre sur pied le projet "Ciné-Ouest". Ce qui, effectivement, s'est passé à l'été, c'est que le salaire n'a pas eu, le cinéaste-conseiller on l'a eu, mais quant à l'équipement, rien! Du côté de l'ONF on n'a rien eu et on n'a encore rien reçu. Je me suis promené dans l'Ouest, partout, et j'y ai établi des contacts. Mais étant donné que je n'avais pas d'équipement, ça n'a pas bien avancé, ça n'a pas tellement débouché.

Ce qui a débouché surtout, c'est un projet de film de René Huot, un projet de film où il a tourné 10,000 pieds de pellicule. Il est en train de le monter actuellement, 10,000 pieds avaient été fournis par l'ONF et 4,000 pieds par Radio-Canada-Winnipeg secteur anglais-Herb-Harrison. L'ONF avait fourni l'équipement du 16mm. Le cinéaste-conseiller est resté quatre jours avec nous pour nous entraîner. L'équipe du film comprenait: René Huot, réalisateur; Philip Weinschmitt, cameraman; Pierre Morier, ingénieur du

son, et moi-même, assistant-cameraman.

Actuellement René est en train de le monter avec un équipement très restreint. Ce n'est certainement pas facile, mais ça viendra. En résumé, depuis le mois de septembre on a reçu un octroi qui avait été demandé à l'été; aussi un octroi du Secrétariat d'Etat qui nous permet de lancer un peu le VTR: René Huot et moi-même on s'est donc concentré sur le VTR.

On a rencontré les deux fonctionnaires, Guy Duchesne et Alcide Dupuis, et on en est venu à dire: "Bon, écoutez les gars de l'Ouest, si vous voulez quelque chose, organisez-vous." Et maintenant que fait-on avec l'octroi? Puisqu'il nous manque d'équipement, on décide de louer immédiatement 5 VTR "Portapacks", avec bandes, et on a lancé l'affaire dans quatre provinces. De sorte qu'actuellement nous avons un VTR en Colombie-Britannique, deux en Alberta, un en Saskatchewan et un au Manitoba.

On fait le tour des régions régionales: Richard Simons, qui veut bien collaborer, voit à trouver dans chaque localité une personne de la région à qui il remet l'équipement et qui aura à faire le montage des événements de fin de semaine.

Le glaçage à ce gâteau aura lieu les 1er et 2 décembre, ici à Winnipeg, au Centre culturel, où nous allons avoir un atelier où tous les coordonnateurs de l'Ouest viendront avec leurs produits. Il y aura des cinéastes de l'Est, dont Jacques Vallée qui a été bien accepté (qui est un type assez formidable); il y aura aussi d'autres membres de l'ONF comme Olivier Fougère, chef de distribution, et des gars tel Jean-Marc Garand, directeur du secteur français de l'ONF. Nous aurons aussi la collaboration de Michel-Claude Lavoie, Marcel Clément et d'autres types de la région qui voudront bien nous montrer des ateliers, dont le but principal sera d'y entraîner les gars. Les gens d'ici vont se familiariser avec le VTR et le 16mm. Et pour clore cet atelier on élira un Conseil administratif (de Ciné-Ouest). Les coordonnateurs repartiront emportant avec eux leur équipement.

L.L.: A ce moment-là on élabore des projets concrets... de VTR et de Cinéma, autant que possible?

"Ciné-Ouest", c'est une valeur qui monte parmi les initiatives d'animation culturelle dans les prairies. Alors "on cause Ciné-Ouest". "On", ce sont Marcel Collet et René Huot, face à Roger Auger pour "La Liberté".

M.C.: En effet il s'agit de VTR, plus flexible et plus réalisable, mais aussi de Cinéma, bien que ce soit plus coûteux et qu'établir un scénario-16mm c'est assez compliqué. Il faut donc entrer dans ce mouvement pour en arriver à une manifestation bien complète et intéressante; puis voilà on part avec l'équipement qu'il faut pour bien concrétiser le projet.

L.L.: Vous avez parlé d'Olivier Fougère, directeur de la distribution du secteur société nouvelle de l'ONF. Vos films, vos projets sont-ils à but social, à caractère strictement d'animation socio-culturelle, ou sont-ils orientés également vers les beaux-arts?

R.H.: La décision est laissée à chaque niveau, à chaque province. A chaque secteur il appartient de juger, selon les besoins sociaux et selon leurs connaissances, de l'utilisation à faire de l'équipement qu'on leur offre.

M.C.: Le VTR est avant tout un moyen de communications. Alors les communications à faire sont transmises sur des pellicules.

L.L.: Le câble 9 serait donc le débouché à Winnipeg?

R.H.: Dans notre région, ce sera certainement un débouché; dans une autre région on pourrait certainement avoir un échange d'appareils.

L.L.: Est-ce que vous entrez dans le secteur scolaire?

R.H.: Seulement là où on nous permettra l'utilisation de l'équipement qui y existe déjà. Par exemple, René Desmarais, à Saint-Claude, en tant que directeur des services auxiliaires, dispose d'un certain équipement.

L.L.: Quelle relation y a-t-il entre l'ONF et la Société nouvelle?

M.C.: D'abord la Société nouvelle a été mise sur pied par l'ONF elle-même, qui lui accordait en même temps un octroi, et ce sans conditions. Les trucs filmés, ce qui en ressort comme résultat final n'est pas conditionné. C'est plutôt un encouragement sensible qui se fait sentir d'une part, et ils nous ont dit bien clairement: "Allez-y les gars, voilà organisez-vous et agissez."

Mais il y a une chose qu'il faut absolument dire: ce mouvement un peu extraordinaire dans ce sens que ce n'est pas une philosophie, ni un bouquin, ni des mémos; ce sont des choses tangibles. On parle d'audio-visuels au moment où il y a un magnétoscope qui enregistre sur le VTR. Tout de suite on les met dans le bain. En d'autres mots, tout est orienté plutôt vers l'action que vers une philosophie ou une organisation théorique.

L.L.: N'êtes-vous pas un genre de comité intermédiaire? Puisque jusqu'à un certain moment donné il n'y avait rien au Manitoba. Puis vous avez lancé la balle, balle que vous ne voulez pas garder seuls, mais que vous voulez partager avec d'autres...

R.H.: L'important c'est de donner aux gens l'opportunité de connaître cette forme de média. On vit au 20e siècle: c'est le temps de communiquer avec cette forme.

M.C.: L'ONF a songé et songe encore à décentraliser, à régionaliser, à établir un bureau de production régionale ici dans l'Ouest. Alors nous, on dit bien: Qu'est-ce qu'il va arriver? Ça veut dire que des Québécois vont venir prendre les emplois?

R.H.: Je pense qu'on est arrivé au point où il est important de considérer que ça ne prend pas un gars du boulevard métropolitain à l'ONF pour venir tenir une caméra et puis tourner un film avec une connaissance technique professionnelle. C'est vrai que ce sont les gens de l'Est qui ont toujours eu l'opportunité de le faire; mais maintenant, c'est peut-être le temps de tout changer, de tourner la page et de se dire: "Il y a des opportunités, c'est pas si compliqué..."

L.L.: Ciné-Ouest pourrait préparer les gens qui travailleront un jour à Radio-Canada, où il y a exactement ce même problème... La fondation CKSB, qui justement est là pour stimuler la formation des personnes dans l'audio-visuel ou dans les communications, ne devrait-



M. René Huot, secrétaire-trésorier.

elle pas s'intéresser à Ciné-Ouest?

R.H.: On l'espère.

L.L.: Avez-vous des relations avec le Collège communautaire Red River où il y a de magnifiques studios de télévision et d'audio-visuel?

R.H.: Le premier film tourné, le fut au studio de ce Collège. On a certainement l'intention de continuer ces relations, d'autant plus qu'on y est des plus coopérants.

M.C.: Du côté équipement on compte énormément sur la collaboration de l'ONF.

L.L.: On a parlé de la participation de l'ONF, de la Société nouvelle et du Secrétariat d'Etat; mais la Société Radio-Canada elle-même ne peut-elle pas participer à Ciné-Ouest, pas nécessairement dans son état actuel, mais dans l'avenir?

R.H.: La Société Radio-Canada a déjà participé effectivement en nous donnant 4,000 pieds de pellicules (secteur anglais). Du côté secteur français, M. Dumaine semble très coopératif; il attend justement que nous lui apportions un produit fini.

Je crois que le lien va exister de plus en plus au moment où on aura fait un travail concret...

Propos recueillis par Roger Auger

Gawron Jurs

Réparations et rénovations au prix de gros
Faites sur commande

Walter GAWRON, gérant
Bureau: 943 5052
Résidence: 774 3701

Se étage, Ryan Bldg.
44, rue Princess, Winnipeg

NE MANQUEZ PAS...

GENEVIEE BULLOD
KAMOURASKA
UN FILM CLAUDE AJRA

du lundi, 3 décembre
au jeudi, 6 décembre
à 8h30 p.m.

CINEMA JOLYS
311 Rte. Moncton, 453 7410

COMMANDEZ MAINTENANT POUR NOËL

Notre "Bague Familiale" a une nouvelle tournure

\$50.00 SEULEMENT QU'AVEC MONTURE OR FAÇONNÉE 10 CARATS

Des tourbillons d'or 10 carats contiennent des similes pierres de naissance colorées, une pour chaque personne qui vous est chère. Pierres supplémentaires: \$5.00 chacune. Commandez la vôtre dès aujourd'hui. Vous aimerez sa nouvelle tournure.

Ben Moss
Jewellers

PORTAGE et DONALD
PORTAGE et EDMONTON
"Rien ne vaut votre amour"

Déjouons le jeu que jouent les jouets

Les fabricants de jouets ont déjà déclenché la grande offensive de Noël, les enfants devenant inconsciemment de parfaits représentants de commerce. "Papa je veux un train électrique; maman je veux une poupée qui pleure". Devant ces demandes les parents sont pour ainsi dire, sans armes, allant même jusqu'à l'endettement pour répondre aux désirs de leurs enfants qui trop souvent sont devenus des besoins artificiels. Quand l'on pense que les plus récentes enquêtes, sur les émissions de télévision, ont révélé que les annonces publicitaires atteignent le rythme de 20 à l'heure, le temps d'agir est arrivé. Déjà l'association des consommateurs du Canada voudrait qu'on élimine toute publicité adressée aux enfants. Mme Bréchin, présidente, déclarait récemment: "Les enfants n'ont pas d'argent pour acheter ces produits et la publicité étant par nature destinée à pousser à l'achat, les enfants sont utilisés comme moyen de pression sur les parents." Mais d'ici à cette interdiction, que peut-on faire?

Il faut réagir dès maintenant aux annonces flagrantes qui encouragent l'oisiveté chez l'enfant et qui sont à toute fin utile à son détriment véritable. Pourquoi un train électrique, une poupée qui pleure? Un jouet ne devra-t-il pas justement être actif, c'est-à-dire, laisser à l'enfant son initiative et son imagination? L'enfant peut lui-même, quand il le voudra, avancer son train et faire pleurer sa poupée; il ne faut pas lui enlever sa partici-

pation, qui fait du jouet son jouet. Les jouets passifs, au contraire, ce train et cette poupée mécanique faits à l'image de la société que l'on transmet à l'enfant, lui enlèvent toute créativité. Il devient spectateur devant le monde:

"Regarde, ne touche pas et surtout ne change rien à la mécanique en marche. Tu n'as pas besoin de comprendre, assis-toi et admire." Et nous, nous achetons ces jouets sans même y penser, tellement ils ressemblent à la société qui les fabrique; nous les achetons pour ne pas être dérangés, pour ne pas non plus participer parce que c'est fatigant de s'impliquer et de se pencher pour faire avancer le train. Certes l'enfant sera amusé pour quelques jours, mais il délaissera vite ce jouet parce qu'il ne s'amuse pas. Il ira à la recherche de ses propres jouets (les casseroles peut-être dans l'armoire pour les tout-petits) parce que ces nouveaux jouets ne le limiteront pas. Cette année, s'il vous faut acheter des jouets, acheter des jouets qui reflètent à l'enfant un monde où il a un rôle à jouer, ou avec vous il doit contribuer. Pas de train électrique. Encore mieux, si vous avez le temps, créez un jouet de toute pièce: l'enfant saura découvrir toute l'imagination que vous y avez mise et il saura faire avec lui des choses que vous n'avez jamais imaginées. Ce Noël, pas de poupée qui pleure.

Gérard Gagnon

LETTRRES

le 23 novembre 1973

St-Ambroise, Man.
23 novembre 1973
ROH 1G0

LA LIBERTÉ
C.F. 96
St-Boniface, Manitoba

M. le Rédacteur,

Je regrette de ne pouvoir répondre à l'invitation lancée par la S.F.M. pour participer au RALLYE CHEVAL BLANC, à ST-EUSTACHE le 1er DECEMBRE 1973! mais tout de même, je puis vous communiquer de suite mes ressentiments et vous exposer quelques moyens efficaces pour la survivance de notre langue et de notre culture.

ST-AMBROISE est bien dans la division du Cheval Blanc et par conséquent tributaire d'une division créée pour le maintien de la culture Française...

Mes cinq premières années à ST-AMBROISE me faisaient croire à la survivance de la langue Française chez ce peuple de Métis à forte majorité de souche Française... et j'étais émerveillé de les entendre parler Français chez eux et en public, alors que malgré tout, très peu ne cherchait

à alimenter leur vocabulaire Français par la lecture ou par la radio! C'est dire qu'ils étaient tout de même fiers de parler ce peu de Français appris sur les genoux de leurs mères, et à l'école! mais hélas! ce n'est plus du tout la même chose depuis sept ans! Et je suis avec eux depuis déjà 12 ans! mes cinq premières années, j'enseignais le Catéchisme en français et j'étais heureux de pouvoir me faire comprendre; mais aujourd'hui, je souffre terriblement de ne pouvoir m'exprimer en français devant mes élèves! n'étant uniquement possible de me faire comprendre maintenant qu'en Anglais!

Oui, chers amis, nous sommes aujourd'hui à ST-AMBROISE, les plus faibles et les plus abandonnés, dans ce coin isolé de la division! Mais quand donc, notre charité saura nous faire comprendre qu'il faut d'abord porter secours aux plus défavorisés, aux plus ignorants? Le malheur de notre S.F.M. est peut-être de chercher trop de succès parmi les communautés francophones déjà pourvues de moyens bien raisonnables et

encourageants!... mais pensez-y, ces énergies dont vous surabondez, ne pourraient-elles pas se déverser en divers autres projets vers ces communautés francophones beaucoup plus faibles, sinon moribondes?

Hâtez-vous, et venez-nous faire entendre les beautés de la culture française avant que nous ne soyons tous engloutis par ces vagues de plus en plus forte de l'anglicisation!

Dans le domaine touristique et récréatif, nous avons, auprès de notre beau et grand lac, des potentialités énormes! Nous espérons recevoir l'appui de la S.F.M. pour nous aider à développer notre culture par ces moyens économiques...

Mais il faut se hâter.

J. de KOCQUIGNY, O.M.I.

M. le Directeur
La Liberté
C.F. 96
Saint-Boniface (Manitoba)

Cher Monsieur,

La lettre qui a paru dans La Liberté du 21 novembre et qui était signée Edmond Lavoie, prêtre, retiré aurait dû être signée Dom Basile, puisque ce bon prêtre à sa retraite manie la calomnie avec une rare aisance.

Il aurait mieux fait de s'en tenir aux faits. Combien de fois ce prêtre charitable est-il venu au Collège pour rencontrer à la porte du Collège un gardien qui s'appelle Champagnon ou Chartier ou Bélisle, il ne le dit pas.

Est-il venu au Collège une seule fois, le 11 novembre? C'est vrai que le 11 novembre, c'était un gardien anglophone qui était à la

porte, et la même chose s'était produite quelques fois auparavant, mais chaque fois le Collège a protesté auprès de la compagnie qui nous envoie ces gardiens parce que "tout le personnel assigné au Collège doit être de langue française" et, à cause des plaintes que le Collège a formulées à cet effet, cette question s'est même rendue au bureau-chef de la compagnie.

Pourquoi dire alors que les autorités du Collège ne s'en préoccupent pas? Avant de répandre ces faussetés dans le public, il aurait été facile de vérifier auprès des autorités du Collège! M. l'abbé Lavoie l'a-t-il fait? Non; il a préféré écrire son aimable petite lettre et salir tout le monde.

M. l'abbé Lavoie prétend aussi que le Collège coûte cher au diocèse!

Demeurant au Grand Séminaire, il serait pourtant

assez près des autorités du diocèse pour savoir que le Collège ne coûte pas un sou au diocèse; là il n'avait qu'à demander à Mgr Baudoux ou à Mgr Macaul (membre du Conseil d'administration du Collège) pour avoir des renseignements exacts qui lui auraient évité d'écrire son aimable lettre.

Quoi qu'il en soit, pour ma part, après m'être baigné toute ma vie pour le fait français, je n'ai de leçon de fierté française à recevoir de personne.

Je mettrai donc en pratique la devise d'un journal qui eut son heure de célébrité: "Bien faire et laisser braire".

Veuillez agréer, M. le Directeur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Le recteur du Collège,

Roger Saint-Denis

RSD/yjg

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,000 lecteurs au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdo du Canada.

GERARD GAGNON, directeur; HUBERT PANTEL, rédacteur; MARCEL GAUTHIER, conseiller publicitaire. Toute correspondance (rédaction ou annonces) doit être adressée à: La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. (Tél.: 247-4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ - Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique. MANDAT DE LA LIBERTÉ - Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL - Canada \$7.50. États-Unis: \$8.50. Étranger \$9.50. Imprimé par Reliance Presse Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 9477.

Après le vote du 29 octobre dernier, à quoi doit-on s'attendre du Québec sinon à le voir tranquillement prendre son trou, être de plus en plus une colonie francophone (comme la Nouvelle-Orléans), se faire dépouiller de ses richesses naturelles. Comme dans

bien d'autres endroits pour sauver une foi qui leur a appris à aimer l'hypocrisie, la souffrance et le martyre, les québécois ont refusé la solution qui s'offrait à eux: le séparatisme ou tout simplement la souveraineté. Ils avaient peur du socialisme... et après tout, faut pas demander aux gens un changement trop radical. Les unionistes, petits patrons et créditistes facilement manœuvrables ont voté pour un nouveau parti fasciste, peut-être mieux déguisé mais fasciste quand même. Le parti le plus anti-ouvrier. Plutôt que de parler de la vie quotidienne, on a préféré les grands thèmes, le salissage et la peur. Comme d'habitude, les québécois se sont laissés prendre. Le Québec tombe dans ce camp-là, celui de Washing-

ton et des bons vœux du Vatican, ses head-offices, sans coup d'état comme au Chili, avec quelques télégrammes. Vive la démocratie! Y faut que ça marche; l'important, qu'on s'aime...

Restent deux solutions: les armes ou le voyage; et comme c'est loin d'être l'heure des armes, il reste toujours le loisir d'aller voir ailleurs ce qui pourrait éventuellement aider à la libération, aussi pacifique que possible, du Québec et de tous les pays ou de toutes les minorités écrasées d'Amérique et d'ailleurs, se préparer à assumer la libération pour empêcher d'autres Chilis. Le Québec, même s'il ne s'est pas encore débarrassé de la prison religieuse qui pèse presque aussi lourd que le carcan anglophone, malgré les rois-nègres de grande

classe qui le dirigent, n'est pas encore perdu; mais sur le point de l'être... à moins que de l'intérieur on pense les plaies laissées par l'histoire à un peuple humilié, et qu'à l'extérieur il soit possible de faire comprendre que les nègres blancs et rouges ne sont pas tous du Québec et de la Baie James, mais du Canada et même de l'Amérique. Il faudra comprendre la portée hors-frontières du problème québécois. C'est pourquoi je quitte le Québec pour aller le dire aux gens d'en dehors, qu'il a l'ampleur de la houle - terre: pour faire savoir qu'il fait froid AUSSI au Québec.

Jean Simoneau
3911, Berri, Montréal

SOUND LOVERS célèbre son 1er ANNIVERSAIRE

VENTE SPÉCIALE

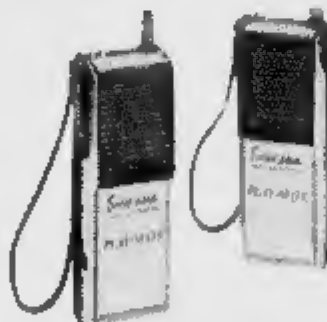
continue jusqu'au 1er décembre



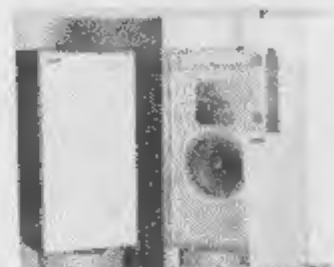
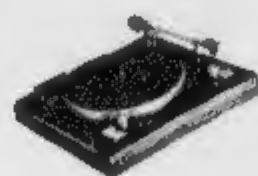
Récepteur KENWOOD KR 4200 \$399.95
 Tourne-disque KENWOOD \$159.95
 Cartouche EMPIRE 66X \$24.50
 2 Haut-parleurs VIDEOTONE 253 \$269.00
 PRIX RÉGULIER \$853.40
 PRIX D'ANNIVERSAIRE \$653.40
 ÉPARGNEZ \$200.00

10 SEULEMENT

PLAY-MATE PM-45
 Ensemble Walkie-Talkie
 transistorisé -
 bouton d'appel -
 antenne télescopique inc
 Piles et courroies incluses.
 Très sensible à la réception.



PRIX RÉGULIER \$69.50
 la paire
 PRIX D'ANNIVERSAIRE \$39.50
 la paire
 ÉPARGNEZ \$30.00



Récepteur CONCORD 200 \$229.95
 Tourne-disque CONNAISSEUR \$139.95
 Cartouche EMPIRE 66X \$24.50
 2 Haut-parleurs VIDEOTONE 204 E \$199.00
 PRIX RÉGULIER \$593.40
 PRIX D'ANNIVERSAIRE \$443.40
 ÉPARGNEZ \$150.00

20 SEULEMENT

Poste récepteur AM
 (Mantle) - électrique
 - transistorisé



PRIX RÉGULIER \$14.50
 PRIX D'ANNIVERSAIRE \$7.95
 ÉPARGNEZ \$6.55

Nous avons tordu bien des
 bras pour vous obtenir
 ces prix spéciaux

Guy de Margerie
 Tél.: 247-8732

Sound
Lovers

Situé derrière la Vieille Gare dans le Centre
 d'Achat Provencher et Des Meurons

HEURES DE BUREAU:
 9h a.m. à 9h p.m.
 du lundi au vendredi
 9h a.m. à 6h p.m. le samedi

RALLYES: SPORTS D'HIVER

Le rallye autobus, c'est le nouveau sport d'hiver franco-manitobain. Le trajet: Saint-Boniface, Notre-Dame-de-Lourdes, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Boniface; Saint-Boniface, Sainte-Rose-du-Lac, Sainte-Rose-du-Lac, Saint-Boniface. Motif: deux rallyes, le premier à Notre-Dame-de-Lourdes et le second à Sainte-Rose-du-Lac. L'autocar noté (suivi d'autres voitures) transportait, la fin de semaine dernière, les animateurs de la S.F.M., quelques commerçants, des représentants de groupes culturels, des observateurs et bien d'autres encore: les ballades du socio-culturel

armés de documentation, de livres, de kiosques, d'audio-visuel. Tout ce qu'il faut en somme, pour faire du chemin vers notre idéal.

Mais sans sombrer dans la philosophie du vacuum, il me sera permis de relater quelques points saillants non pas du grand circuit autocar (cela relève de la poésie épique), mais plutôt des pauses-parcours: les Rallyes de la Montagne et du Nord. Oui, tout ce que vous avez toujours voulu savoir, mais aviez peur de demander...

Avant, rappelons le but des rallyes. Rappel discret, puisque formulé par le président Roger Collet lui-même: la S.F.M. veut que les régions (la population) discutent sur leurs besoins et ensuite qu'elles les formulent en assemblée pour "indiquer" à la S.F.M. (l'organisme de tous) ses priorités et son champ d'action pour l'année qui vient.

Les rallyes, pour ceux qui l'ignorent, ont une structure assez stable. On ne déroge pas tellement à l'ordre prévu, même si, avant chaque réunion, on entend les tirades démocratiques, dites sans doute avec beaucoup de sincérité: "C'est votre rallye, qu'en ferez-vous, etc." Les étapes: inscription, rassemblement, ateliers, plénière, élection des repré-

sentants, souper, veillée.

A Notre-Dame, les ateliers que choisirent les représentants étaient dans les secteurs suivants: économie, agriculture, culture, femmes, âge d'or, tourisme et récréation et éducation. La plénière fut l'occasion pour 125 personnes de rendre communs les échanges des ateliers de l'après-midi. On insista beaucoup sur le Collège, le sur l'enseignement supérieur français. Le C.U.S.B. fait présentement un effort de sensibilisation en vue de dissiper les craintes non fondées des franco-manitobains.

Par ailleurs, on constata qu'en bien des occasions les

gouvernements offrent des services, mais que pour des raisons de toutes sortes, l'information nécessaire ne se rend pas à l'infrastructure. La S.F.M. indique sur quelles portes il faut frapper. En bien des occasions, il faut que la S.F.M. aille plus loin. Elle doit inciter certains fonctionnaires à se hâter... Ainsi on demande à la S.F.M. d'endosser des demandes d'octrois (e.g. Nouveaux Horizons) et de s'en occuper par la suite.

Le Rallye de la Montagne se préoccupa également des services culturels: Roger Collet, Jean-Louis Hébert et Marie Fournier donnèrent des précisions. Le rallye

Lourdes tint à remercier la S.F.M., l'exécutif, le personnel, pour le dévouement dont ils font preuve à l'égard des franco-manitobains. La soirée après le rallye fut animée par les Tripoteux et les intrépides qui y étaient en masse.

Ca c'était pour le samedi. Un peu plus au nord, à Sainte-Rose-du-Lac, le caravansérail du dimanche de la coupe Grey, ce fut l'occasion pour 125 personnes, à leur tour, d'échanger et de formuler leurs demandes et critiques. Encore une fois, on insista beaucoup sur l'éducation: pas seulement pour

suite à la page 7



La Canadomanie, c'est succomber à la tentation. C'est partir. C'est prendre les ailes d'Air Canada. Voir du pays ici, là, partout. Vivre des aventures, des amitiés. Recueillir des expériences de voyage, à peu de frais. Grâce aux tarifs réduits d'Air Canada, c'est facile de partir à bon compte, du bon côté, d'un bon pied. Avec Air Canada, c'est facile de partir... et d'épargner.

1 - Épargnez 30% ...

... sur les longs vols (entre deux villes canadiennes éloignées de 700 milles et plus).

En vigueur du 1er octobre au 31 mai, sauf pendant quelques périodes de pointe déterminées.

2 - Séjours de 6 à 30 jours

• Voyagez n'importe quel jour de la semaine, sauf le vendredi et le dimanche de 15 h à 21 h.

• Séjournez de 6 à 30 jours.

Destination	Nouveau tarif ordinaire réduit	Nouveau tarif ordinaire 6-30 jours	Vous épargnez
Winnipeg Montréal	\$144	\$106	\$36
Winnipeg Québec	\$170	\$119	\$51

On est Canadomane à tout âge. On est aussi Canadomane en solo, en duo... en famille. C'est pourquoi les tarifs réduits Canadomanie ne manqueront pas de faire jubiler tous les genres de portefeuilles. Que vous alliez en montagne ou sur la côte, de l'est à l'ouest... avec Air Canada, les aubaines abondent. Air Canada ou votre ami l'agent de voyages vous donnera tous les renseignements.

Offrez-vous une Canadomanie
pour **30%**
moins cher

**On y va?
On y va!**

AIR CANADA



le Collège (dont on parla longuement), mais aussi pour l'enseignement préscolaire, élémentaire et secondaire. On n'accepte pas que les bambins puissent, sans déshonneur aucun, d'abord être inscrits à la maternelle anglophone et puis ensuite passer à l'élémentaire à 50% français. Les gens se sont rendus compte qu'ils ont, du reste, du boulot à faire côté promotion de la loi #113 et, logiquement ils ont demandé à la S.F.M. de les seconder dans la promotion du français. On fit d'autres demandes, sans équivoque, à l'égard de Radio-Canada: plus de pouvoir pour améliorer la réceptivité de CKSB; un service de télévision française à Sainte-

Rose. On se souvient de la pétition des gens de cette région l'an passé. Chaque signataire a reçu depuis, en bonne et due forme, une réponse polie (pour reprendre le mot d'un délégué) où on explique les difficultés financières, etc. Il faut donc se demander comme ce fut le cas dimanche: des pétitions, à "quossa donc"? Notre étonnement devant les lenteurs de Radio-Canada est d'autant plus fort lorsqu'on apprend qu'à Ste-Rose on ne capte même pas un poste manitobain anglophone. C'est la Saskatchewan qui alimente la région! Quel insulte on ferait aux anglophones de la région si un jour on offrait un service français, avant un service anglophone! De toute fa-

çon, la S.F.M. et la région s'occuperont encore de cette question importante.

La rencontre de Sainte-Rose se termina par une soirée à laquelle participèrent les Gals Manitobains et les Triptoteux. Ces derniers ont apporté à tous les rallyes leur spectacle animé.

On voit, à la suite de la dernière fin de semaine, jusqu'à quel point la S.F.M. se constitue comme un organisme de service. D'avantage elle devient un corps intermédiaire entre les villages, la population d'une part et le milieu officiellement représentatif (gouvernements provincial et fédéral, municipalités, sociétés monolithiques, etc.) d'autre part. La pensée qui anime

cet effort est celle qui veut convaincre les gens que la S.F.M. ce ne sont pas des gauchistes irrévérrencieux (on me pardonnera ce pléonasme), mais bien au contraire, un organisme voulant valoriser selon les droits et les revendications le fait français (bilingue) au Manitoba.

De rallye en rallye, la S.F.M. définit ses priorités pour l'année qui vient. Plus elle rendra des services concrets aux gens d'une région, plus on lui demandera d'intervenir. Mais, et c'est la leçon des rallyes, en particulier de celui de la Seigne, lorsqu'une région se préoccupe d'options fondamentales comme le CCFM, ça intéresse toute la francophonie, comme ensemble,

Trop souvent, sur les questions essentielles, comme en éducation, en économie, etc., on a eu l'impression que c'était Saint-Boniface qui à lui seul dictait à la fois la direction et la solution.

À l'avenir, à la suite des rallyes, la francophonie, réagissant des préoccupations locales et fondamentales, sera impliquée davantage comme ensemble. Il faudra pour cela que la S.F.M. s'occupe d'assurer, dans chaque centre, des foyers de dialogue et de critique, ainsi que des mécanismes efficaces, permettant aux permanents de la S.F.M. d'agir rapidement sur les demandes. Mais, et c'est un but essentiel, la S.F.M. devra un jour compter sur

des représentants régionaux qui, se fiant sur leurs seules ressources, pourront s'attaquer aux structures dites de services qui appuient à merveille le principe de Peter. Mais tous ces efforts se heurteront à des impasses, si on n'opère pas dans la mentalité des franco-manitobains une transformation selon laquelle lorsqu'on travaille pour soi, lorsqu'on revendique ses droits, lorsqu'on travaille ensemble, ce n'est pas une forme de socialisme, de communisme, de séparatisme... en définitive, c'est une question de maturité.

Roger Auger

"Chez-Nous" organise ses loisirs

"Loisirs Chez-Nous" -- qu'est-ce que c'est que cette organisation encore? Je n'ai jamais vu ça! Depuis quelque temps, les organisations poussent comme des mauvaises herbes à Saint-Boniface!

Ah! mais justement! Loisirs Chez-Nous, c'est quelque chose de bien spécial, et de tout à fait unique à Saint-Boniface.

C'est le seul du genre dans toute la ville pour les Canadiens-Français! Organisé et subventionné par Age and Opportunity Centre Inc., Loisirs Chez-Nous se veut un centre d'accueil, de rencontre, de travail, de loisirs, et surtout d'amitié pour les personnes de l'Age d'Or -- 60 ans ou plus.

Au cours d'une interview, Lucille (Beaudin) Wiltshire, la directrice de Loisirs Chez-Nous, a expliqué ce service et a bien voulu aussi nous faire connaître ses propres sentiments à ce sujet.



L.L.: Lucille, depuis combien de temps es-tu directrice de Loisirs Chez-Nous?

L.W.: Je travaille à Loisirs Chez-Nous depuis le 22 octobre 1973 et j'aime beaucoup mon nouvel emploi. Je suis embauchée par le Age and Opportunity Centre Inc.

L.L.: Avais-tu de l'expérience dans ce genre de travail?

L.W.: Depuis plusieurs années déjà je travaillais dans le champ du service social, et ce nouveau travail ne m'est donc pas tout à fait étranger. Je suis à l'aise dans des fonctions qui me mettent dans une variété de relations humaines -- problématiques, sociales, récréatives. De décembre 1972 jusqu'à ce que j'accepte le poste à Loisirs Chez-Nous, j'ai travaillé en tant qu'agent d'information et de publicité au Centre Culturel. Ce travail m'a ouvert de nouveaux horizons et m'a donné des ressources personnelles qui me sont pré-

sentement fort précieuses à Loisirs Chez-Nous. Je dois dire aussi que maintenant j'ai toujours en vue la dimension culturelle dans la coordination des programmes à Loisirs Chez-Nous!

L.L.: En quoi consiste ton travail?

L.W.: Il serait plus facile de répondre à cette question dans six mois! Présentement nous sommes encore dans les stages d'organisation et nos rôles à la direction et aux membres se définissent un peu plus chaque jour. Tout de même, à la base, mon travail en est surtout d'animation. Les membres de Loisirs Chez-Nous sont actifs et pleins de talents et d'idées de toutes sortes. Il s'agit donc de les inciter à organiser des programmes qui répondent à leurs désirs et à leurs besoins, que ce soit récréatifs, culturels ou autres. Mon assistante, Mme Lucienne Lagimodière, et moi-même, sommes là pour administrer et catalyser. Les membres s'élisent un

comité qui établit les programmes d'après les demandes des participants.

L.L.: Peux-tu expliquer un peu les programmes déjà en marche?

L.W.: Avec plaisir. Tout d'abord, je tiens à redire que Loisirs Chez-Nous est ouvert à toute personne de plus de 60 ans de la région de Saint-Boniface-Norwood. On peut y venir entre 9h et 17h du lundi au vendredi, à son gré et selon ses intérêts.

Il y a des jeux de société -- parties de whist, de dames, de bingo, de bowling sur tapis, de "shuffle curl" et de "Shuffle board" -- du chant (un groupe veut organiser une petite chorale), de la musique, de la danse et même de la culture physique. Il y a aussi des sessions de films, des discussions et des sorties organisées. Nous avons déjà fait deux sorties, une au Musée de Saint-Boniface, et l'autre à une conférence pour personnes de l'Age d'Or. Notre premier invité, M. Parenty, nous a pré-

senté des films sur la France. À cette occasion, il y avait plus de quatre-vingt personnes dans la salle!

L.L.: Eh bien! on ne chôme pas, Chez-Vous!

L.W.: Non! Bien au contraire! En plus de cela, nous avons des ateliers d'artisanat divers: cuir, crochet, tricot, bricolage. Comme tu vois, il y en a pour tous les goûts, et puisque les membres décident de leurs activités, il y a continuellement possibilité de renouvellement.

L.L.: D'où vient l'argent pour payer tout ça?

L.W.: Loisirs Chez-Nous est subventionné par des fonds publics. Les salaires de la directrice et les frais d'administration sont assumés conjointement par le gouvernement du Manitoba, la ville de Winnipeg, le United Way, et la Winnipeg Foundation. Age and Opportunity Centre Inc. en est le garant. La gérance de Chez-Nous Inc. fait sa contribution en ameublement: chaises, table, écran, jeux, etc., et assume aussi une partie des frais d'opération.

L.L.: C'est donc vraiment un effort communautaire, a-t-il financièrement qu'humainement?

L.W.: Oui. Les activités y sont nombreuses et diversifiées, mais ce qui importe le plus ce sont les relations humaines et les liens qui se créent parmi les membres. À tout âge on a besoin d'amitié et de chaleur humaine, et c'est là le rôle le plus important de Loisirs Chez-Nous.

L.L.: C'est beaucoup cet aspect du travail qui te plaît, je crois?

L.W.: Ah oui! L'humain, c'est la vie! Ces personnes de l'Age d'Or ont une richesse humaine qu'on acquiert seulement avec une longue expérience de la vie. Elles me fascinent, et mon travail avec elles est une découverte continue.

L.L.: Comment peut-on devenir membres de Loisirs Chez-Nous?

L.W.: On vient simplement à Loisirs Chez-Nous, au

rez-de-chaussée du Foyer Chez-Nous, 187, avenue de la Cathédrale. Lucienne ou moi-même prenons l'inscription, et la carte de membre ne coûte qu'un dollar par année. N'importe qui âgé de 60 ans ou plus, homme ou femme, indépendamment de ses circonstances financières, est bienvenu à Loisirs Chez-Nous. On peut aussi nous téléphoner au 233-7973 ou 233-4594 pour obtenir plus de renseignements ou même recevoir un programme d'activités par la poste.

Propos recueillis par Gilberte Proteau

"LOISIRS CHEZ-NOUS"

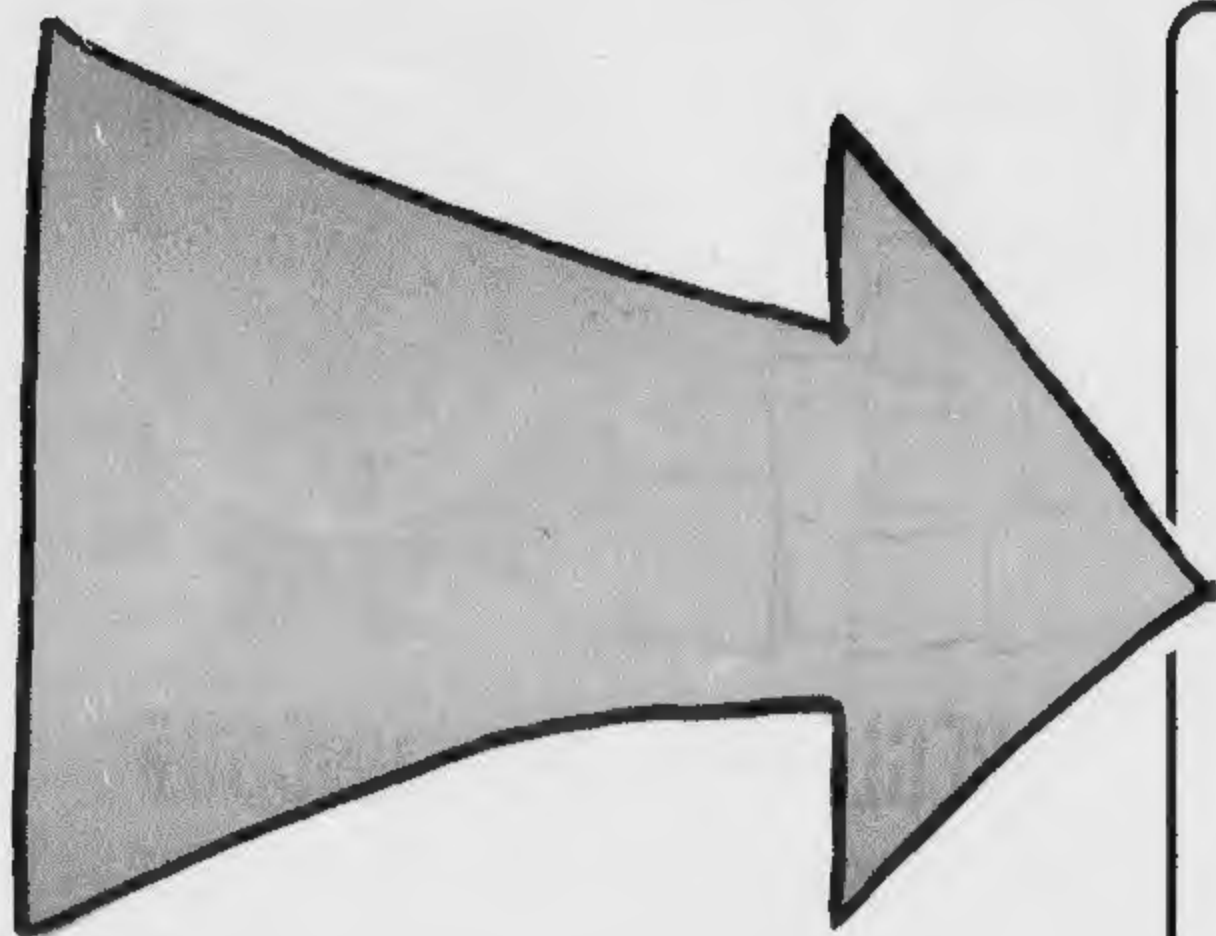
187, av. de la Cathédrale
(REZ-DE-CHAUSSEE DU FOYER CHEZ-NOUS)
233-7973

ANNONCE QU'IL TIENDRA
SES "PORTES OUVERTES" À TOUS
VENDREDI le 7 décembre
de 15h à 17h et de 19h à 21h

"Portes Ouvertes" marquera l'ouverture officielle de "Loisirs Chez-Nous -- Senior Citizens' Centre", un service de Age and Opportunity Inc., pour toute personne (région St-Boniface -- Norwood) de 60 ans et plus.

Le 7 décembre, toutefois, "Loisirs Chez-Nous" ouvre ses portes au grand public: Enfants, adolescents, adultes, jeunes et moins jeunes, profitez de ces "PORTES OUVERTES", pour aller visiter "LOISIRS CHEZ-NOUS", et prendre un café avec les membres, admirer leurs créations d'artisanat et vous laisser gagner par leur hospitalité!

BIENVENUE À TOUS
le 7 décembre à
LOISIRS CHEZ-NOUS

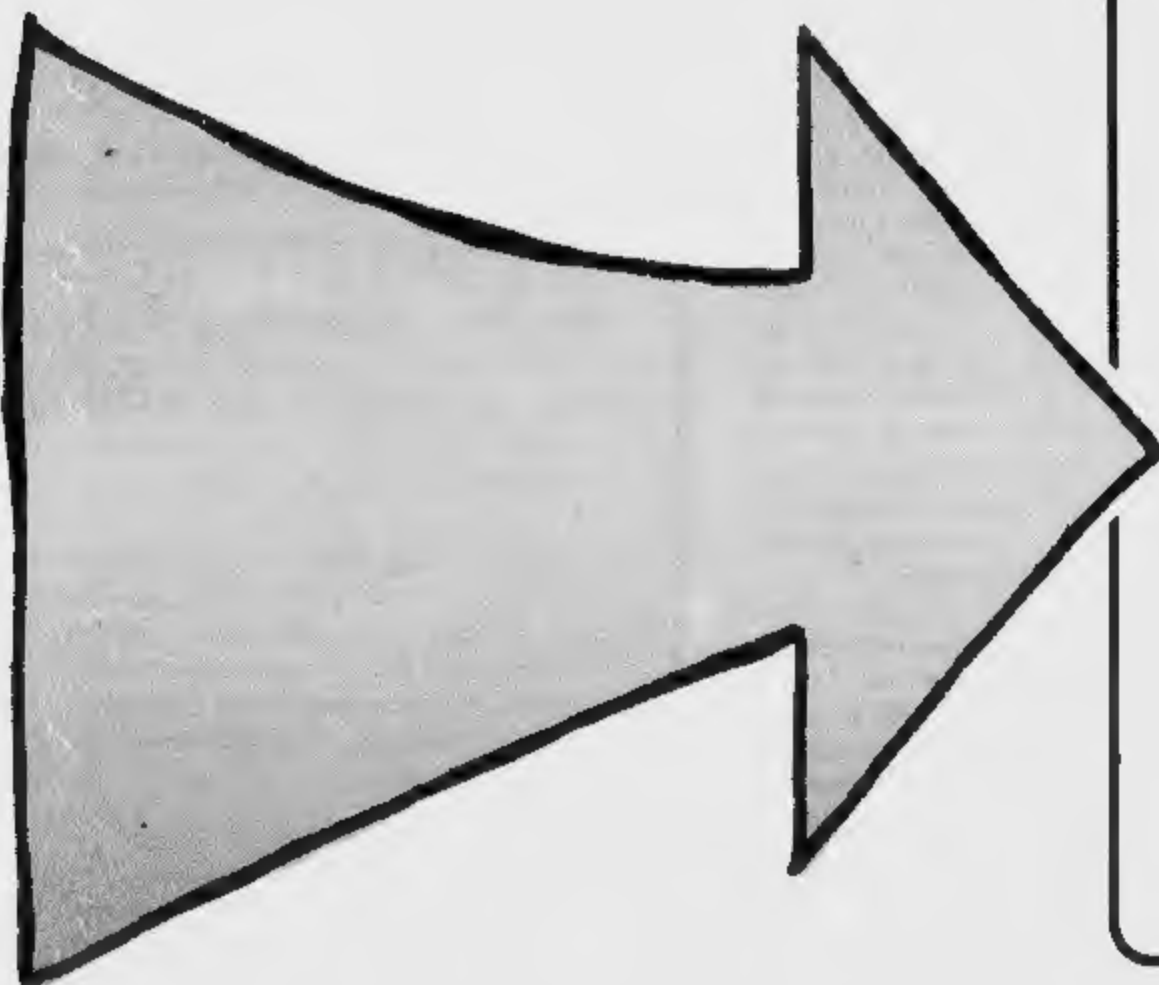


**SOIRÉE D'INFORMATION POUR TOUS
LES FRANCOPHONES DE ST-VITAL
LUNDI 3 DÉCEMBRE À 20H
À LA SALLE PAROISSIALE ST-EUGÈNE**

- 1) Savez-vous qu'il y a un groupe de Mini Franco Fun à St-Vital?
- 2) Savez-vous quelles ressources existent pour vous au Centre Culturel, à l'Office National du Film?
 - cours de céramique, bricolage, dessin, peinture, yoga
 - théâtre, danse, musique, chant
 - boîtes à chansons
 - films de tous genres — pour enfants, pour adultes, avec discussions
- 3) Etes-vous intéressés à avoir un terrain de jeux pour les enfants?
- 4) Voulez-vous savoir ce que fait la Société Franco-Manitobaine et comment elle peut vous aider? (cours, leadership, ressources...)
- 5) Voulez-vous plus d'information au sujet de votre nouvelle école?
- 6) Il y a aussi des programmes pour les personnes d'âge d'or tels que Nouveaux Horizons, etc. Etes-vous intéressés?
- 7) Savez-vous ce qu'il y a de disponible comme livres français (Librairie Landry)

VENEZ DONC vous renseigner, donner vos opinions, poser des questions. Il y aura de vos représentants régionaux, des commissaires d'école, des représentants du Centre Culturel, de l'O.N.F. ainsi que de la S.F.M. pour vous informer, vous aider.

ON VOUS ATTEND!



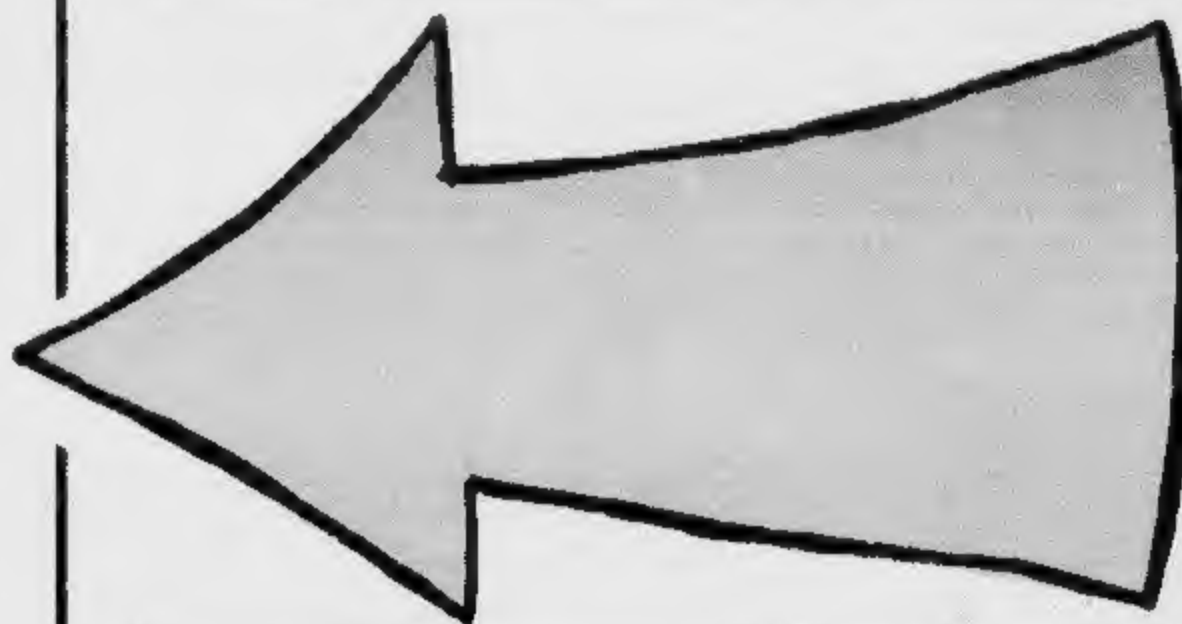
**MERCREDI 5 DÉCEMBRE
À LA SALLE RITCHOT,
À ST-NORBERT, À 20H**

SOIRÉE D'INFORMATION de la Société Franco-Manitobaine pour les organisations francophones et toutes les personnes intéressées. Voici les sujets à discuter :

- 1) Qu'est-ce que la Société Franco-Manitobaine? Qu'a-t-elle fait à St-Norbert? Comment peut-elle vous aider?
- 2) Education — Où en est le Bill 113? Y a-t-il assez de français dans les écoles?
Librairie Landry — livres français
- 3) Octrois — lesquels? comment appliquer? pourquoi? (terrains de jeux, locaux, etc.)
- 4) Affaires culturelles
- 5) Cours disponibles — leadership, personnalité, etc.
- 6) Conseil Jeunesse — qu'est-ce que c'est?
- 7) Les Scouts, Louveteaux, etc.

Si vous voulez en savoir davantage sur ces sujets, **VENEZ DONC** le 5 décembre.

Vous pourrez en discuter, poser des questions, exprimer vos opinions.



**JEUDI 6 DÉCEMBRE À 20H
AU GYMNASSE DE L'ÉCOLE LACERTE
AU PARC WINDSOR**

SOIRÉE D'INFORMATION de la Société Franco-Manitobaine présentée par Le Groupe de Travail Entraide Ss. Martyrs et la Société Franco-Manitobaine.

Pour tous les secteurs : 4 ateliers pour tous les goûts

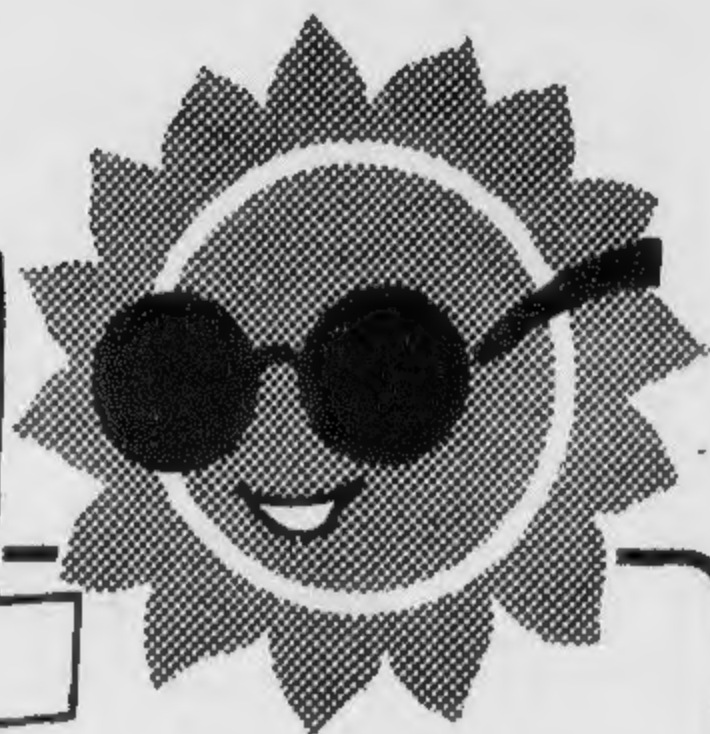
- 1) **JEUNESSE**
 - Camp Jeunesse
 - Cours de gardiennes d'enfants
 - Rallyes Jeunesse
- 2) **FRANCOFEMMES**
 - Garderie
 - Mini Franco Fun
 - Ressources disponibles — films, conférenciers, etc.
 - Page "Propos de Saison" dans La Liberté
- 3) **AFFAIRES CULTURELLES**
 - Information générale sur ce qui est disponible (cours, groupes culturels, ressources)
 - O.N.F.
- 4) **"SELF IMPROVEMENT"**
 - Leadership
 - Personnalité
 - "Toastmaster"
 - Comment conduire une assemblée

Il y aura également des kiosques, tels que :

Librairie Landry
Sound Lovers
Media
Caisse du Parc Windsor

VENEZ vous informer, poser des questions, faire des suggestions.

CONCOURS à la recherche du SOLEIL GAGNEZ



Un voyage de deux semaines
pour deux personnes à HAWAII
plus \$200.00 comptant pour vos dépenses.

Envolez-vous vers le soleil au mois d'avril
avec Suntours



En plus, chaque semaine, tirage d'un prix
de \$25.00 parmi les bonnes entrées reçues.



PHOTO #10

POUEZ-VOUS IDENTIFIER CE COMMER-
CANT (QUI ANNONCE CETTE SEMAINE
DANS LA LIBERTÉ)?

SI OUI, VOUS POUVEZ GAGNER UN PRIX
DE \$25.00 ET UN VOYAGE A HAWAII.



Le Commerçant no 8 à identifier
le 14 novembre était

M. MYRON ZUK
de FRONTENAC T.V.

Voyez M. Zuk pour
votre prochaine télécouleur

Félicitations à

Mme MARIETTE TRUDEAU
de 285, rue Kinson
qui a gagné \$25.00

RÈGLEMENT DU CONCOURS

- 1 - La Liberté publie à partir du 26 septembre, pour une période de 26 semaines consécutives, une ou des photos de commerçants qui annoncent dans LA LIBERTÉ.
- 2 - Regardez attentivement chacune des annonces publiées dans le journal.
- 3 - Lorsque vous aurez identifié la ou les photos correspondant aux commerces, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous.
- 4 - Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8¢. Envoyez à l'adresse suivante:

CONCOURS
À LA RECHERCHE DU SOLEIL
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

Tout courrier mal affranchi sera refusé

- 5 - Chaque semaine, et ce pour 26 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvenues avant 5 heures, le vendredi de la semaine suivante (vous avez donc une semaine pour faire vos entrées) seront éligibles pour le tirage du voyage et le prix de \$25.00, ce dernier étant attribué chaque semaine.
 - 6 - Le grand prix du voyage sera tiré au hasard parmi toutes les bonnes entrées reçues.
 - 7 - Le tirage aura lieu à la fin de mars 1974.
 - 8 - Vous pouvez participer au tirage autant de fois que vous le voulez. Toutefois seul les coupons-réponses de LA LIBERTÉ seront acceptés.
 - 9 - Inclure un seul coupon par enveloppe.
 - 10 - Toute dispute sera soumise au conseil d'administration de "Presse Ouest Ltée" et la décision du conseil sera définitive.
- N.B. Les employés du journal et leur famille immédiate ainsi que ceux de Suntours ne sont pas éligibles à ce concours.

LA LIBERTÉ

10

À LA RECHERCHE DU SOLEIL

EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

RÉPONSE:
Nom du commerçant ou commerce

NOM:

ADRESSE:

No DE TEL.:

Watergate n'est pas un fait isolé Woodward est là, et la saleté s'en va

"Watergate est un fait typique plutôt qu'isolé; c'est là pour l'essentiel ce qu'on peut retenir de la conférence donnée mardi dernier dans le "Campo" de l'Université de Manitoba par le journaliste Bob Woodward. Le forum du Centre Universitaire était entièrement sonorisé pour encourager l'assistance à questionner celui qui, avec Carl Bernstein, força pour le "Washington Post" le silence qui entourait le cambriolage du Quartier général démocrate.

Les quelque sept ou huit cents personnes présentes allaient l'écouter avec une attention sans faille, marier l'humour et la fermeté de son pour raconter son enquête et livrer les réflexions qu'elle lui a inspirées.

Agé de trente ans, diplômé de Yale et vétéran de la Marine, Woodward collabora d'abord à un hebdomadaire de banlieue dans le Maryland, et n'était au "Post" que depuis un an quand il s'attaqua au scandale avec son collègue Bernstein.

Trois jours après l'événement, les deux hommes commencèrent l'enquête qui allait leur valoir, à eux, à

leur journal, toutes les plus grandes distinctions de la presse américaine; le prix Pulitzer d'abord, pour le "service public rendu par le journal", mais aussi le prix Drew Pearson, la médaille Clapper et le prix de la fondation George Polk. Quittant les bureaux confortables du "Post" dont ils avaient obtenu l'appui plein et entier, ils ne se souciaient plus guère des informations de sources officielles et allèrent chercher les leurs où elles se trouvaient; auprès des acteurs et des témoins eux-mêmes, comme peut le faire un détective après une affaire criminelle. C'était une rupture

radicale d'avec les habitudes de leurs confrères qui, à Washington, trouvaient moins fatigant de construire leurs chroniques en partageant les repas d'Henri Kissinger au restaurant "Sans Soucis".

Woodward et Bernstein allaient donc trouver des policiers, des voisins, accumulaient les détails sur les voyages des acteurs, les gens qu'ils avaient rencontrés, l'origine de leur fortune et tout "ce qui laisse des traces", vérifiaient et recoupaient.

Après quatre mois de recherches difficiles, ils avaient accumulé assez d'informations et leur premier article venait se caser dans les colonnes du journal le dix octobre 1972. Le FBI, affirmait-ils, avait fait le lien entre le Watergate et "une campagne massive d'espionnage et de sabotage politique". C'était une bombe: tant que ces méthodes, agrémentées d'assassinats collectifs planifiés pour les

"black panthers" n'avaient été employées que contre les groupuscules radicaux, le consensus silencieux du "monde libre" avait été le plus fort.

Mais alors, c'était l'un des deux partis officiels qui en avait fait les frais, et il avait, malgré sa défaite électorale, une assemblée populaire qui criait "pouce! Nous ne marchons plus". Un voyait se profiler une question que presque tout le monde aurait voulu éviter: celle du pourrissement du système de la démocratie parlementaire par une oligarchie qui n'hésitait devant aucune méthode et gouvernait dans le secret en manipulant habilement "sa" majorité silencieuse.

Cela, Woodward et Bernstein ne le disaient pas, ou pas encore. Mais ce qu'ils avaient découvert, c'était la substance vivante de cette "persuasion clandestine" dénoncée depuis déjà dix ans par des prophètes inécou-

Suite en dernière page



D'UNE RÉGION A L'AUTRE

Letellier

transcona

REUNION DE LA L.F.C.

Les dames de Letellier se réunirent le 14 novembre pour une autre réunion de la Ligue des Femmes Catholiques.

La présidente du comité d'éducation donna un bref résumé du congrès qui eut lieu en la paroisse de la Cathédrale au mois de septembre. Nous avons ensuite écouté Mme Fernande Dupuis qui nous expliqua ce qui s'est passé à la conférence "Respect of Life" qui eut lieu à Ottawa au début du mois de novembre. Nous remercions Mmes Jos Dupuis et Eudore Cadieux qui voulurent bien nous représenter à cette conférence.

Les préparations pour la veillée du 7 décembre fu-

rent ensuite discutées. Comme la Ligue fête son dixième anniversaire nous avons pensé célébrer cet événement en organisant une soirée sociale pour toutes les dames de toutes les paroisses qui sont membres de la Ligue ainsi que leur mari. Une invitation spéciale est envoyée aux aumôniers et aux dames qui ont déjà été membres de la Ligue à Letellier. Nous espérons vous voir en grand nombre ce soir-là.

La conférencière à notre réunion était le Père Saint-Denis. Il sut nous faire réfléchir sur nos convictions, notre métier, notre famille, etc. Nous le remercions d'avoir pris le temps de nous parler; il fut grandement apprécié.

Une soirée de Noël pour toutes les dames et jeunes demoiselles de la paroisse de l'Assomption aura lieu le mercredi 5 décembre à 8h p.m., au Centre Culturel. Il y aura programme récréatif: jeux, chants, prix et goûter inclus. Mmes H. Jubinville et S. Carney, organisatrices, nous réservent une belle veillée amicale avec bien des surprises. Réservez bien la date.

VEILLÉE SURPRISE: FLORE LECUYER

Une veillée surprise, organisée par un groupe d'amis en l'honneur de Mme Flore Lécuyer eut lieu au presbytère le 9 novembre. Mme Lécuyer quitta la paroisse après plusieurs années comme ménagère au presbytère. Plusieurs cadeaux lui furent offerts pour meubler son nouveau domicile au foyer "Chez Nous" à Saint-Boniface. Bonne chance Flore et reviens souvent nous visiter.

SOIRÉE AU PROFIT DES SCOUTS

Une soirée de danse et de chant, au profit des Scouts, organisée par le comité protecteur des Scouts de l'Assomption eut lieu le 17 novembre au Centre Culturel, rue Léola. Au cours de la veillée on profita de l'occasion pour remercier d'une façon tangible M. et Mme R. Beaudin, chef et cheftaine respectivement des Scouts pour services rendus à ce mouvement de jeunes. Ce fut une agréable surprise pour eux quand M. Donat Tétrault, président du comité, leur présenta une plaque-trophée avec inscription sur laquelle figurait une horloge et deux médaillons, un de canotage et l'autre de camping.

La soirée fut bien réussie si l'on en juge par l'assistance nombreuse et la musique de l'orchestre "Road Runner".

le séminaire



Mgr présente le trophée de football aux vainqueurs. Les deux capitaines sont Marc Boucher et Jean Provost.

RENCONTRE DES PARENTS

La réunion annuelle du comité des parents du Séminaire eut lieu, le 4 novembre. On débuta par une messe, célébrée par l'abbé Allen Soucy, un des directeurs, et animée par les étudiants du Séminaire.

Suivit une discussion par toute l'assemblée, présidée par M. Albert Vielfaure. Le budget fut proposé par M. Henri Daudet, et après quelques questions, fut adopté par l'assemblée. Le souper, préparé soigneusement par nos chères religieuses, regroupa les familles à la même table. L'atmosphère était gaie et détendue. Les élections, pour remplacer trois membres de l'exécutif sortant de charge: Mme R. Vulgnier, Mme R. Mulaire et Gaby Catellier, eurent lieu après le souper. Les trois nouveaux membres sont: Mme Simone Lafrenière de Ste-Anne, comme secrétaire, M. Gérard Bourgeois de Saint-Boniface et M. Emmanuel Courcelles de Ste-Agathe. Après quoi les étudiants et leurs parents eurent une chance de donner leurs opinions sur la façon que leur gars dépensent leur argent de poche. On se pencha surtout sur cette question: "Comment éduquer les jeu-

nes à bien se servir de leur argent de poche?" A l'unanimité, on proposa que le jeune apprenne à faire un budget, et à tenir compte de ses dépenses. On suggéra qu'une partie soit mise de côté afin de partager avec les moins fortunés ou pour l'offrande du dimanche. La réunion annuelle des parents fut encore cette année un franc succès! Merci à tous ceux qui y ont participé et particulièrement à l'exécutif!

VISITE D'UN MISSIONNAIRE

Nous avons reçu chaleureusement, dans l'après-midi du 7 novembre, le père Louis Vielfaure, missionnaire en Zambie, Afrique, et anciennement de La Broquerie. Il nous parla de sa vie de p'tit gars, d'étudiant et de missionnaire, les problèmes et les difficultés qu'il a dû surmonter dans sa vie. "Je suis allé missionnaire en Afrique surtout par goût de l'aventure, dit-il, et j'y ai rencontré le Seigneur Jésus." Il fut si apprécié par tous les gars, qu'après la messe et le souper, on l'invita de nouveau à nous parler. Il a enrichi nos vies, et nous l'en remercions. Bonne chance et bon voyage en Afrique, Père Vielfaure!

MARCEL A. DORGE

Concessionnaire GM
depuis 17 ans

PONTIAC
BUICK - ASTRE
ET CAMIONS GMC

ST-JEAN
758-3503



MORRIS
746-2500



Un vrai métier, un bon salaire et un mois de vacances.

Es-tu intéressé par un vrai métier spécialisé comme radariste, opérateur radio, mécanicien ou fantassin spécialisé, tout en jouissant d'un bon salaire et d'un mois de vacances annuelles? Si tu es intéressé à un métier qui t'accompagnera toute ta vie, les Forces armées canadiennes sont prêtes à faire leur part. Communique avec nous. Ça ne t'engage à rien.

UNITÉ DE RECRUTEMENT ET DE SÉLECTION DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

2M7, Edifice du Bureau de Poste
266, av. Graham, Winnipeg
Tél.: 985-3680



**Les Forces armées
canadiennes**

Il faut être quelqu'un pour en être.

DS 12-57

TOURTIÈRES A LA CANADIENNE pour les fêtes

Pourquoi attendre à dernière minute?
Commandez dès maintenant

Tél.: 422-5943

Gérard Freynet - Ste-Anne



Goutez également à nos
brioches et nos tartes
(frases-cerises
pommes et raisins)

Ouvert de 8h à 10h p.m.

A votre service

LA BOULANGERIE STE-ANNE
Ste-Anne, Man.

ALBERT VIELFAURE

Distributeur des produits Shell

Pour mieux vous servir est maintenant équipé
de radio émetteur-récepteur (2-way).

A votre service de 8h00 A.M. à 6h00 P.M. du lundi à vendredi
et de 8h00 A.M. à midi le samedi.



Claude JOLICOEUR

424-5373

Service 24 hrs

le séminaire

615, rue Lafleche
St-Boniface, Man.

DIRECTEURS:

Robert Campeau, prêtre - 233-1984
Allen Soucy, prêtre - 233-2783
Jules Comeault, C.S.V. - 233-2783
Denis Rémillard - 233-2783

PRÉSIDENT DES ÉTUDIANTS:

Francis Labossière - 233-2981

milieu de jeunes en recherche de vocation

Reliable Office Equipment & Supply Ltd.

521, ch. Ste-Marie, St-Vital

UN SEUL DÉPÔT
POUR TOUTES VOS
NÉCESSITÉS DE BUREAU

SERVICE d'imprimerie,
de location et de
réparation

ROGER
SABOURIN

Tél.: 233-1796

powerview

Les samedi 17 novembre, à 5 heures de l'après-midi, en l'église de Notre-Dame-du-Laus, M. l'abbé Eugène Hébert, curé, bénissait le mariage de Glenn Sawchuk à Laurette Désilets. Mme Robert Colles, sœur de la mariée, était dame d'honneur et Miles Cécile Dupont et Sandra Lagall étaient demoiselles d'honneur. Elles étaient accompagnées de Clifford Sawchuk, Jérôme Désilets et Rodney Sawchuk. Venaient ensuite deux

jeunes demoiselles d'honneur: Julie-Anne Arnel, nièce de la mariée et Michelle Sawchuk, sœur du marié. Il y eut ensuite banquet et réception au "Château" suivi d'une soirée dansante. Les nouveaux époux demeureront à Winnipeg.

Madame Armand Désilets est revenue après dix jours passés avec sa nièce, Nadine Dupont, à Pégus où cette dernière enseigne et voulait faire enseigner la

tricot à ses filles.

Le mercredi 21 novembre, les Dames Auxiliaires de Powerview servaient un délicieux souper aux "personnes âgées" des alentours. Suivit ensuite une soirée de cartes et d'amusements divers. Malheureusement, les mauvais chemins et la température empêchèrent plusieurs personnes de s'y rendre.

lorette

La paroisse de Lorette a commencé à organiser un fonds pour venir en aide à la famine en Afrique. Nous avons déjà ramassé \$300. Merci à la générosité des gens et surtout aux sacrifices faits par eux. Nous sommes bénis de recevoir tout en abondance, il est tout juste de se priver un peu sur les amusements et les plaisirs.

Notre paroisse a été bien représentée à notre premier rallye régional de la S.F.M., à Lorette, grâce à la grande publicité faite par la Ligue des Femmes Catholiques, du Centre Sportif et de M. le Curé R. Prescott qui ont mis beaucoup d'emphasis sur l'importance d'assister en grand nombre à ce rallye. Tous ont bien apprécié le programme à l'horaire et les commentaires à la plénière. Félicitations au président, M. Roger Collet, pour son grand dévouement et pour ses informations claires et précises.

Déjà on en voit les résultats, car on a commencé à organiser un Mini-franco-phone pour les enfants préscolaires. Les mamans peuvent contacter Mesdames Diane Desmarais et Jeanne Porteous.

M. Michel McDonald s'est rendu au Foyer Notre-Dame de Lorette à l'invitation de M. Léon Desmarais, le jeudi 15 novembre, pour donner de plus amples informations sur les octrois fournis par le gouvernement et les avantages que l'Age d'Or peuvent avoir afin de rendre la vie plus agréable à ces personnes isolées des leurs. On est à s'organiser pour aller visiter les Foyers Vincent, Chez-Nous ainsi que le lieu d'amusement pour les vieillards au sous-sol du Centre Culturel, avenue de la Cathédrale, Saint-Boniface.

face, M. Léon Desmarais fit les remerciements d'usage à M. McDonald.

La Bingo sous les auspices des Chevaliers de Colomb aura lieu à tous les dimanches à 8 heures dans la salle paroissiale de Lorette. Tous sont invités. On promet de donner de beaux prix.

Enfin le Club 4-Hest commencé à Lorette. Messieurs Aimé Jeanson, Michel Chaudouet, leurs épouses et Mme Peters se sont rendus au

banquet annuel à Steinbach afin de rencontrer les principaux dirigeants pour obtenir d'autres renseignements pour bien diriger leurs groupes d'artisanat à Lorette. Ils sont revenus enchantés du beau travail exécuté et de l'initiative qu'on peut cultiver chez les jeunes. Espérons qu'un autre groupe se formera prochainement, celui de travaux manuels. On cherche un chef disponible, qui peut se sacrifier pour instruire ces jeunes.

st-léon



M. René Rondeau (à gauche) président du comité du village de St-Leon, reçoit des mains de M. W.D. Heapy président de la Manitoba Good Roads Association, le trophée Wade offert par l'Association au village qui a le mieux entretenu ses chemins. La présentation eut lieu lors du 64e dîner annuel de l'Association servi à l'hôtel Fort Garry le 2 novembre 1973

M. et Mme Joseph Robidoux vous invitent à l'ouverture officielle de la Cour à bois

ROBIDOUX LUMBER

St-Pierre, Man

le SAMEDI 1er décembre à 7h30 p.m.

Plusieurs prix d'entrée seront tirés à cette occasion

LA SFM VOUS INFORME

BOÎTE À CHANSONS

"ATTENTION, MESDAMES ET MESSIEURS..."

4 ET 6 décembre
Au gymnase de l'École Secondaire de ST-NORBERT

Heure: 20h30

Coût: \$1.25

- enfants d'âge pré-scolaire: gratuit

PARTICIPANTS

Diane Vouriot
Richard Guenette
Richard Laurencelle
Marc Cormier
Denise Desloges
Denise LeGal
Cheryl DeCruyenaere
Cindy DeCruyenaere
Monique Lagassé

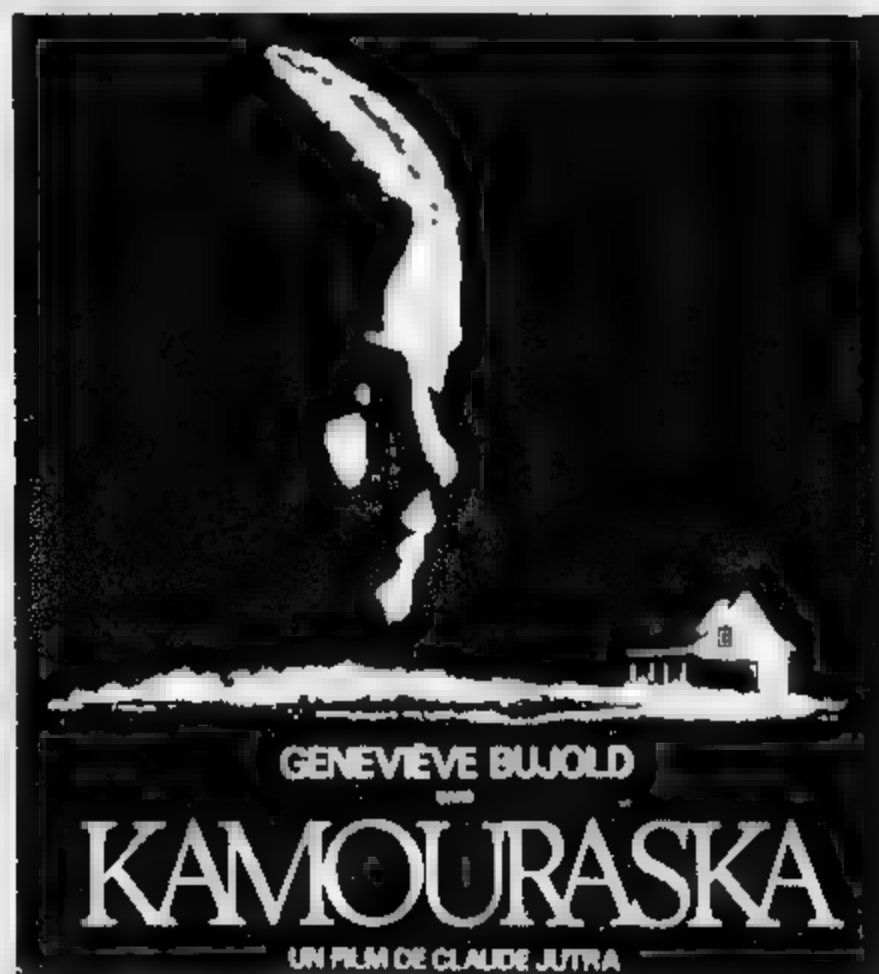
Jocelyne Atwell
Gloria Lenchyshyn
Marion Sierhus
Suzanne Joyal
Nicole Marion
Joanne Tellier
Jacqueline Boissonnault
Neila Smith

ANNIVERSAIRES

des membres du Régime de Sécurité Familiale.

M. Hector Bahaud, Ste Agathe	du 30 novembre
M. Omer Boulet, Somerset	du 30 novembre
M. Ernest d'Auteuil, Place Rosewood, St Boniface	du 30 novembre
M. Léonard Bélanger, chemin Ste-Catherine, Montréal	du 2 décembre
M. l'abbé Odilon Larochelle, rue Taché, St-Boniface	du 4 décembre
M. Gilbert Vigier, Cardinal	du 5 décembre

Ne manquez pas...



LUNDI, MARDI, MERCREDI et JEUDI
les 3, 4, 5 et 6 décembre, à 8h30 p.m.

MATURE



CINÉMA JOLYS
St-Pierre, Man. 433-7419

Rallye Cheval Blanc

le 1er Décembre à St-Eustache

PROGRAMME:

Soyez-y à 12h30
Ateliers: 1h à 2h30
Pénurie: 3h à 4h30

SOUPER:

à 6h p.m. à la Salle
Paroissiale de St-Eustache

SOIRÉE:

Venez vous amuser
avec les "LOUIS BOYS"
et les "GAIS MANITOBAINS"

agriculture:

- programmes de développement de petites fermes
- service de crédit agricole
- "Farm Diversification"
- cours disponibles

Tourisme & récréation

- octrois disponibles pour partir des cours pour construction et rénovation de centres récréatifs.
- ressources humaines disponibles
- services à offrir

Industrie & commerce

- programme d'aide aux commerçants locaux
- cours disponibles
- comment une chambre peut s'organiser pour inviter l'industrie

Jeunesse-

- information sur le Conseil Jeunesse
- danse Gais Manitobains
- chant "100 NONS"

éducation-

- COLLEGE ST-BONIFACE
- études supérieures
- bourses disponibles

Femmes

- information aux consommateurs
- cours disponibles du département d'agriculture mini franco-fun (groupe de St-Claude)
- rôle de la coordonnatrice des projets féminins

Chant:

avec Marcien Ferland
esprit "Melo-Mani"

KIOSQUES

- Sound Lovers
- Librairie Landry
- Les Media
- Centre Culturel
- Groupes Culturels
- Cine Ouest
- France Canada
- Kiosques Locaux

Age d'Or

- Nouveaux Horizons
- voyages échanges
- PEP pour rénovation des maisons

st lazare

Eh bien! le Rallye régional '73 fait maintenant partie de l'histoire de St-Lazare. Nous sommes certains que vous avez été bien informés par les différents media, alors il n'est pas nécessaire de faire un autre reportage.

Il va sans dire que nous avons été très déçus du nombre de participants à ce premier rallye. Nous n'en connaissons pas encore les raisons. Est-ce qu'on croyait que la S.F.M. allait nous forcer quelque chose dans la gorge? A-t-on peur de cette Association? Ne serait-ce pas par apathie que les gens sont restés chez eux? Est-ce que le choix des ateliers n'était pas bon? Est-ce que la publicité a été mal faite? Voilà quelques-unes des questions que nous nous posons. Nous espérons qu'un jour nous en connaîtrons les réponses.

Ce ne fut tout de même pas une faillite totale. Malgré le petit nombre, les ateliers ont assez bien fonctionné. La participation à la plénière nous a certes reconfortés un peu et c'est à ce moment que nous avons senti que le rallye connaissait tout de même un certain succès.

Peut-être étions-nous trop optimistes. N'étant pas habitués à la faillite, c'est parfois difficile de l'accepter. Oublions le rallye '73 et pensons plutôt au prochain. S'il y en a un autre.

Beaucoup de gens se sont dérangés et dévoués pour ce rallye et nous leur en sommes des plus reconnaissants. Sincères remerciements à l'exécutif et au personnel de la S.F.M., aux animateurs des ateliers, aux représentants du Collège, à

Radio-Canada et à LA LIBERTÉ, aux responsables des différents kiosques, aux dames qui ont servi le souper, au Louis Boys et aux participants. Un merci spécial aux demoiselles qui se sont occupées de la garde-rie.

L'avenir repose sur la jeunesse, il n'y a aucun doute. Par leur présence en grand nombre à ce rallye, nous avons constaté une fois de plus que les jeunes comprennent la situation, ils sont intéressés et ils veulent faire leur part. Pour nous les adultes, il faut faire plus que de leur donner la chance de faire valoir leurs talents, de démontrer leurs intérêts. Il nous faut suivre leur exemple. On a toujours dit aux jeunes de suivre l'exemple des adultes. Je crois qu'aujourd'hui nous, les adultes, devrions dire regardons comment agissent et participent les jeunes et imitons-les. Merci chers jeunes d'avoir reconnu l'importance de ce rallye et d'y avoir participé en si grand nombre. Merci aussi pour le réconfort apporté par votre présence et votre participation.

Félicitations et meilleurs vœux de santé et longue vie à M. et Mme Desira Sala à l'occasion de leur 25^e anniversaire de mariage.

Les représentants de St-Lazare à la S.F.M. pour l'an prochain seront Mme Annette Chartier et M. Denis Fouillard. Ces derniers ont été élus lors du récent rallye. Toutes nos félicitations et bonne chance.

Nous apprenions dernièrement qu'au cours d'un programme agricole qui passera au poste de télévision de Yorkton les 2 et 3 décembre à 7h30 du matin et vers midi, nous aurons le plaisir de voir la ferme de M. Venance Deschambault. Pour ce qui est du poste de Brandon, le programme sera diffusé le 18 décembre à 7 heures du soir. Vous aurez le plaisir d'y voir les beautés de la nature et une entreprise un peu unique.

Lu quelque part: "Celui qui n'est pas bien organisé aujourd'hui le sera encore moins demain".

NE MANQUEZ PAS...



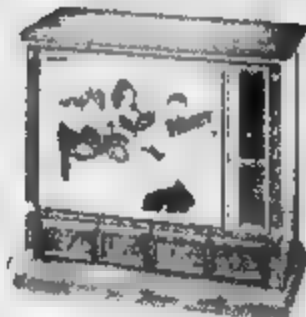
KAMOURASKA

du lundi 3 décembre
au jeudi 6 décembre
à 8h30 p.m.

CINÉMA JOLYS
St Pierre Man. 422 7410

JOE'S TV & FURNITURE

Ste-Anne, Man



Tél.: 422-5486

- * Télé couleur
- * Stereo et meubles de tous genres
- * Vente et service

Joe TOUGAS, propriétaire

ELECTROHOME
Un degré additionnel d'excellence

île des chênes grande pointe

FESTIVAL DE LA VIE

Nous étions déléguées au Festival de la Vie tenu à Ottawa les 2 et 3 novembre et auquel 102 personnes du Manitoba y prenaient part. Nous avons ressenti le plaisir et la joie de vivre; cette joie que nous ressentions devait se communiquer à ceux qui y participaient. Qu'est-ce que le Festival de la Vie? Il s'agit d'une organisation, Alliance pour la Vie, qui a des membres actifs à travers tout le continent Nord-Américain, qui se préoccupent de la défense et se font les champions gardiens de l'enfant qui n'est pas encore né.

Nous avons la ferme conviction de l'appartenance de l'enfant dans une famille, même avant qu'il soit né. Nous connaissons aussi les fonctions féminines et savons que la naissance a une valeur infinie; pas de slogan "fou" pour nous comme; vie non désirée; enfants non désirés; Infirmités ou vieillards indésirables. Il nous faut protéger l'inviolabilité de la vie contre ceux qui sans frémissement aucun, cherchent à détruire la vie. C'est dans ce but que nous avons rencontré notre représentant au Fédéral, M. J.-P. Guay, lui faisant part de nos convictions et de nos exigences comme à notre représentant. M. Guay s'est monté de notre opinion et nous laisse savoir que notre bataille ne fait que commencer et que c'est à nous de ne pas lâcher!

Le soir ce fut le forum "Nous choisissons la Vie", où nos quatre conférenciers de professions et de religions diverses, dans les personnes de M. Malcolm Muggeridge, Angleterre; Dr Mildred Jefferson, Boston; Rév. Bernice Gérard, Colombie-Britannique, et M. Morris Shumatcher, Q.C., de Regina, nous ont informés sur les aspects biologiques, légitimes, moraux et spiri-

tuels de la vie. Une de nos conférencières, Rév. Bernice Gérard, nous fit savoir qu'elle-même fut une enfant rejetée, mais qu'elle est certaine que ses parents adoptifs n'ont jamais pensé pour un instant qu'elle ne devait pas vivre.

Malcolm Muggeridge, l'ennemi de l'avortement, affirme que les maux de notre société proviennent de la confusion morale dont nous sommes les victimes; que l'avortement se pratique pour un profit, et préfère la vie au nom de l'utilité à l'humanité; mais alors où place-t-on la charité, la compassion, la compréhension et la vertu de se donner pour aider les autres.

Au Festival de la Vie nous nous sommes rendus compte que nous n'étions qu'au seuil d'une grande bataille et que pour y arriver, il nous faut beaucoup de persévérance, telle que l'oiseau qui essaie ses ailes: Voici qu'un jour Dieu eut une journée libre et décida de donner des ailes aux oiseaux, quand ceux-ci se réveillèrent, ils reprochèrent au Seigneur de leur avoir ajouté un si lourd fardeau, et des deux côtés à par ça. Mais Dieu ne revint pas sur sa décision et ce n'est qu'en apprenant à se servir de leur fardeau que les oiseaux apprirent à voler.

Le lendemain ce fut notre marche du Festival sur les collines du parlement où trois à quatre mille personnes, hommes, femmes, enfants et familles entières de différentes religions y participaient avec bannières et fleurs symbolisant la vie innocente. On chantait, on riait, on parlait, on vivait. Dans un geste émouvant, quand la marche fut finie, nous laissions tomber les fleurs blanches sur les collines en souvenir des vies innocentes immolées.

Lucie Dupuis
Lucette Molin

Rallye Saint-Georges

le 2 décembre à St-Georges

ST-GEORGES et POWERVIEW

on vous attend!

PROGRAMME:

Soyez-y pour 12h30
Ateliers: 1h à 2h30
Réunion Générale: 3h à 4h30

SOUPER:

au Club Sportif de St-Georges
à 6h p.m.

SOIRÉE:

en collaboration avec le
Club Sportif de St-Georges

Venez vous amuser
avec le "100 NONS"
Cyrille Hebert et
LES "GAIS MANITOBAINS"

AGRICULTURE:

- programme de développement de petites fermes
- service de crédit agricole
- "Farm Diversification"
- cours disponibles

TOURISME & RÉCRÉATION:

- octrois disponibles pour partir des cours pour construction et rénovation de centres récréatifs
- ressources humaines disponibles
- services à offrir

ÂGE D'OR:

- Nouveaux Horizons
- voyages échanges
- PEP pour rénovation des maisons

ÉDUCATION

College Saint-Boniface

- toutes informations au sujet des cours disponibles au niveau universitaire
- bourses disponibles

JEUNESSE:

- information sur le Conseil Jeunesse
- services disponibles
- boîte à chansons, bricolage

FEMMES:

- information aux consommateurs
- cours disponibles du département d'agriculture
- mini franco-fun (groupe de St-Claude)
- rôle de la coordonnatrice des projets féminins

KIOSQUES:

- Sound Lovers
- Librairie Landry
- Les Media
- Groupes Culturels
- Ciné-Ouest
- France Canada
- Kiosques Locaux

GARDERIE:

La garderie sera ouverte de 12h à 4h30 pour les enfants de 2 à 11 ans. Ceux qui participeront au Rallye Régional de St-Georges pourront bénéficier de cette garderie gratuitement.



GARNETT'S

THE
ULTIMATE
IN
PRESTIGE
QUALITY



Progress Brand
TAILORER

HUOT

200, boul. Provencher

Le Roman contemporain en France: Du Solitaire au Solidaire

Les Services Culturels à Winnipeg de l'Ambassade de France au Canada ont organisé, conjointement avec les Universités de Winnipeg et du Manitoba, une exposition sur le Roman français contemporain. M. C.A. Chevallier, attaché culturel, lui-même agrégé de lettres et auteur de plusieurs ouvrages sur la littérature de l'antiquité et du Moyen-Âge, fait ressortir ici l'intérêt d'une telle exposition.

Une importante exposition intitulée "Le Roman français de 1945 à nos jours" s'ouvre aujourd'hui mercredi à l'Université de Winnipeg et durera jusqu'au 5 décembre. On pourra également la voir au Centre Universitaire de l'Université du Manitoba du 10 au 14 décembre. On y trouvera présentés les 359 auteurs choisis comme les plus représentatifs des tendances de la littérature romanesque française de ces 28 dernières années.

Alors que presque tous les genres littéraires ont hérité de l'antiquité gréco-romaine, le roman est une création authentiquement française du 12^e siècle. C'est sur le sol français et par le génie français que s'est constitué et illustré au Moyen Âge ce genre nouveau appelé à un si brillant avenir chez tous les peuples.

Le nom "roman" ne signifie pas autre chose, à l'origine, que la vieille langue française qui est une transformation du latin ou mieux du "romain", Rome étant la capitale de la latinité. Très vite le mot prit le sens

de "récit de langue romane", par opposition aux autres œuvres écrites en latin.

Et c'est si bien une création française reconnue que l'on dit communément, et d'une façon quelque peu absurde, un "roman" anglais, un "roman" italien, etc.

Pourquoi cette création eut-elle lieu au 12^e siècle précisément? Les sociologues de la littérature expliquent le phénomène de la façon suivante: le roman serait né de l'apparition d'une classe sociale nouvelle, la bourgeoisie, et du rôle nouveau de l'argent comme moyen d'échange et but essentiel de l'activité humaine. Dans un monde où les rapports étaient décrits devenus factices et relatifs, le roman aurait pour mission de traduire l'inadaptation de l'homme à un monde déréalisé et sa quête furieuse de valeurs absolues.

OEUVRE DE COMBAT

Centre littéraire merveilleusement polymorphe, apte à tous les sujets, le roman s'est, depuis sept siècles,

illustré en une magnifique floraison d'œuvres chatoyantes: romans psychologiques, de mœurs, d'aventures, policiers, etc. Pourquoi le titre de cette exposition, "Le Roman français de 1945 à nos jours"? Cette première date constitue-t-elle un jalon important, voire marquant, dans l'histoire du roman français?

Pour schématiser à l'extrême, disons qu'avant la 2^e guerre mondiale, chaque romancier semble surtout préoccupé par ses problèmes personnels. Il s'agit pour lui de se libérer des entraves de la famille, de la société, de se révolter contre l'étouffant conformisme bourgeois, afin d'assumer son Moi d'être authentique.

Seul ou presque André Malraux, spectateur des convulsions de la Chine, acteur de la guerre d'Espa-

gne et témoin de la montée du nazisme, fait entrer l'histoire dans le destin des hommes. "Le monde, dit-il plus tard, s'est mis à ressembler à mes romans".

Avec la guerre de 39-45, l'humiliation de la défaite, le totalitarisme, les camps d'extermination et la bombe atomique, voilà que le monde prend un visage effroyable, le romancier desormais se sent engagé dans une aventure collective. Camus exprimera admirablement ce changement d'attitude, en disant que de "solitaire" il était devenu "solidaire", et il définira avec une parfaite netteté le rôle nouveau de l'écrivain dans son "DISCOURS DE SUEDE". Le roman exprime un message, devient œuvre de combat.

En même temps, preuve du désarroi de notre époque, le roman déjà libéré des contraintes se libère parfois aussi, sous la plume de cer-

tains écrivains, des formes traditionnelles de l'écriture. Il se métamorphose, se rapproche de la poésie, cherche moins à créer une intrigue, à évoquer des personnages, à représenter un univers cohérent qu'à laisser paraître en dehors de toute logique

apparente le psychisme tourmenté de l'écrivain. C'est ce que, faute de mieux, on est convenu d'appeler "le Nouveau Roman".

Claude Alain Chevallier



caisse populaire
de saint boniface

8³/₄

CERTIFICATS
À TERME

— Terme de 1 ou 2 ans
— Montant minimum de \$500.00

194, boulevard Provencher
St-Boniface 6, Manitoba
Tél. : 247-8995-96

MAGASIN DE CHAUSSURES

pour dames, hommes et enfants - Élégantes chaussures

REPARATIONS DE CHAUSSURES

J.-P. GUAY

196, boul. Provencher
St-Boniface

Téléphone: 233-1119



Fonction Ciné-Ouest
Canada

Phare-Ouest canadien
Canada

ON DEMANDE

RÉALISATEURS
INGÉNIEURS DU SON
SCRIPT-GIRL
AUTEURS-SCÉNARIO

CINÉ-CAMÉRAMAN
ÉCLAIRAGISTES
ASSISTANTS À LA PRODUCTION
RECHERCHISTES
etc.

Participez aux ateliers de
CINÉ-QUEST

Les 1^{er} et 2 décembre
au Centre Culturel de St-Boniface

ANIMATEURS:

OLIVIER FOUGERES
Société - Nouvelles - l'Office
National du Film.

JACQUES VALLEE
cineaste - Conseiller de l'Office
National du Film

MARCEL CLÉMENT
de Media - Village.

MICHEL CLAUDE LAVOIE
Réalisateur à Radio-Canada.

avec invité spécial: **PAUL GUYOT**

Adressez-vous au Centre Culturel Tél.: 233-4951

Le Cercle Molière et la chorale des Intrépides
présentent



MISTÈRE DE NOËL

du 12 au 15 décembre à 20h30 à la Cathédrale de St-Boniface.
Les billets (adultes: \$2.25, personnes âgées et étudiants: \$1.50,
enfants (moins de 14 ans): .75) sont en vente au Centre
culturel. Pour des renseignements ou pour des billets en
clics de groupes, adressez-vous au Cercle Molière (247-4854)

PSO

PAR
CLAUDE DORGE

LE COMBLE DES COMBLES

La Société Franco-Manitobaine, groupe politique, occupera des bureaux dans le Centre culturel Franco-Manitobain.

FÉLICITATIONS

Félicitations aux scouts du Parc Windsor qui, sur le côté de leur char dans le défilé du Père Noël, se sont contentés de souhaiter "Joyeux Noël et Bonne Année" en français sans le traduire. Pour nous, les francophones qui assistaient au défilé, il nous fallait des souhaits à nous aussi...

OH! (RADIO) CANADA! (encore)

Rares sont les moments que je regarde même quelques minutes de Radio-Canada sans ressentir toute une gamme d'émotion. Ceci est sans doute une bonne chose, car quoi de pire que l'indifférence?

Il y a peu de temps, un jeudi soir, je crois, je regardais un film — un "western spaghetti" il me semblait, plein de violence sadique. Le film étant fini et le temps de l'émission ne s'étant pas tout à fait écoulé, on a présenté un très beau court métrage, de l'ONF, je crois intitulé "Quebec en silence". Ce film est un montage de la vie quotidienne au Québec vu dans des photos et aussi par les toiles d'un artiste québécois (son nom m'échappe). Comme le titre du film le suggère assez clairement, et sans doute pour inviter le spectateur à se concentrer sur le visuel, il n'y avait pas de trame sonore à ce film. Après quelques minutes, on entend une musique, pour ainsi dire, pas tout à fait appropriée à un "film d'art". En me demandant "Que font ces idiots?" je me suis imaginé la scène dans la salle de contrôle à la tour d'ivoire de Radio-Canada. En voici le scénario :

Le décor: la salle de contrôle à Radio-Canada. Les murs sont couverts de cadrans, de boutons, d'écrans, etc. (C'est très impressionnant pour les non initiés... un genre de "Voyage au fond des mers"). Les personnages: deux techniciens, allongés dans leurs fauteuils, pieds sur une table, dormant, ronflant parfois. Un annonceur, type Radio-Canada (?): Henri: He... Jos: — Jos: Ugh? — Henri: Jos... — Jos: Quoi? — Henri: Réveille-toi. — Jos: Ah! (Il marmotte quelques secondes). C'est ton tour d'aller chercher la bière. — Henri: Ben, non (il bâille). C'est pas ça! — Jos: Si c'est pas ça (il bâille), ça peut pas être ben important... — Henri: He! Réveille-toi! Y'a pas d'son. — Jos: J'ai pas d'mien, non plus. — Henri: Fais pas l'drôle. Y'a pas d'son. — Jos: He, c'est vrai. Ça fait t'y longtemps qu'ça joue, c'film-là? — Henri: Non, ça peut pas faire longtemps. Je l'ai commencé pi ça fait pas longtemps que j'me suis endormi. — Jos: Ben, y faut faire quelque chose. — Henri: J'comprends! Pis vite! — Jos: Un disque. — Henri: Du classique, ou du pop? — Jos: Ça dépend, quelle sorte de film que c'est? — Henri: Je l'sais pas. Ça fait rien. Tiens prends celui-ci. (Ils font tourner un disque. C'est une musique contemporaine pas du tout appropriée au film.) — Jos: Là y faut trouver un annonceur. — Henri: Pourquoi? On a arrangé ça. — Jos: Hé, réveille-toi! Y va falloir y faire dire qu'on a des problèmes techniques (il bâille de nouveau. Toute cette excitation est trop pour lui, il n'en a pas l'habitude). — Henri: Ah, oui. Mais ça n'sera pas facile. Y sont tous au cafeteria en bas ou à la taverne d'en face... — Jos: J'vais téléphoner, (il parle au téléphone pendant quelques secondes et revient). — Henri: Pis? — Jos: Y'an a un qui s'en vient (on entend une porte). Tiens, y'arrive déjà. (A l'annonceur) Déjà? — L'annonceur: Oui. Qu'est-ce qu'y a? Aïe. C'est pas possible. J'venais juste de rencontrer le plus beau p'tit... — Henri: Laisse faire, le travail d'abord. — Jos: Oui. On vient d'mettre un film. On a décidé d'fermer les yeux deux minutes... — Henri: ... j'me réveille pis y'avait pas d'son. — L'annonceur: Puis, j'aurais pas l'mien, non plus. — Henri: Fais pas l'drôle. — Jos: On fait

Suite page 21

Exposition au M.M.M.N.: L'Enfance en français

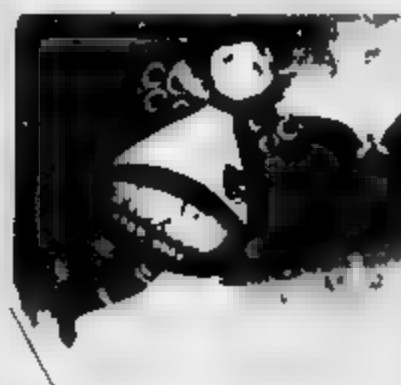
et en couleurs



"L'Encyclopédie de la vie sexuelle" publiée par Hachette a été cette année, parmi les livres proposés aux jeunes et aux adolescents en France, celui qui a fait le plus parler de lui. Tous les journaux lui ont consacré les articles élogieux. Les cinq volumes sont adaptés à chaque stade de maturité à partir de sept ans, et les quatre médecins qui les ont rédigés ont tenu compte des plus récentes connaissances en Anatomie, Physiologie, Embryologie, Contraception. Surtout, les auteurs y font une très large part à la vie psychique et affective et à l'épanouissement de la personnalité en général.

L'ouvrage très attendu a suscité ce commentaire de l'abbé Marc Oraison, docteur en Médecine et en Théologie: "Quand des jeunes voulaient, naguère encore, s'informer sur le vie sexuelle, il leur fallait chercher, en se cachant, dans un dictionnaire succinct ou dans des livres douteux. Cette encyclopédie exhaustive, claire et admirablement présentée résout enfin, et pour la première fois, cette double question de l'insuffisance et de la clandestinité. On ne peut construire la vraie morale que sur la connaissance, bien que la morale vise à autre chose que le savoir."

la poupée Faralotte



A côté des bandes dessinées et des livres scolaires, les ouvrages de vulgarisation sur l'Art, l'Histoire, les Sciences et les Techniques occupent avec les Guides pratiques la plus large place dans les bibliothèques familiales en France.

ALBERT DUCROcq

MACHINE HUMAINE



ACTIVITÉS MANUELLES EN FAMILLE



coqueaux et bols déroulés



C'est une exposition d'un genre assez rare qui va être présentée au musée de l'homme et de la Nature du 1er au 22 décembre, puis, qu'elle est entièrement consacrée aux livres pour enfants en français. Plus de 700 livres formeront un panorama de tout ce que les éditeurs français ont à proposer aux enfants et aux adolescents, dans la galerie vitrine du Planetarium.

En France comme dans les autres pays, cinq adultes sur six ne lisent pour ainsi dire jamais. Pour remédier à cette situation, alors que la concurrence de l'audio-visuel est plus forte que jamais, un double effort est demandé aux auteurs et aux éditeurs de ce genre de volumes: Aborder tous les sujets avec plus de créativité et une présentation recherchée, et développer une politique commerciale qui mette les livres à la portée de tous.

C'est une sorte de bilan de ces efforts que nous pouvons jeter avec cette exposition. On y verra le reflet de progrès incontestables, dans la forme, l'utilisation de la mise en page, de la couleur. On y verra aussi certainement l'image de l'enfance et de l'adolescence telle qu'elle est construite par les adultes, tant il est vrai que la littérature "pour enfants" évite rarement cet écueil, et vise souvent avant tout à rassurer les parents sur leur progéniture... ou sur leurs souvenirs.

L'exposition sera accompagnée de diapositives et d'un programme de films pour enfants les samedis et pour parents les dimanches (voir l'encadré ci-contre). Les enfants des écoles de Winnipeg ont été invités à participer en dessinant la France et les français tels qu'ils les voient; les auteurs des meilleurs dessins sélectionnés recevront des prix.

EN MARGE

Films pour enfants et adultes au Planetarium pendant l'exposition

- SAMEDI,** 1er décembre, films pour enfants, à 15 et 16 heures: "Gazouilli, petit oiseau", "Oum le petit dauphin blanc"
- DIMANCHE,** 2 décembre, pour adultes, à 14 et 16 heures: "Judex" de Franju
- SAMEDI,** 8 décembre, pour enfants, à 14 et 15 heures: "Oum le petit dauphin blanc" et "Vibre, cheval sauvage"
- DIMANCHE,** 9 décembre, pour adultes, à 14 et 16 heures: "La fin du jour" de Julien Duvivier, avec Louis Jouvet et Michel Simon
- SAMEDI,** 15 décembre, pour enfants, à 14 et 15 heures: "Le loup et l'agneau", "La cigale et la fourmi", "Le cirque", "L'oiseau"
- DIMANCHE,** 16 décembre, pour adultes, à 14 et 16 heures: "Le diable boiteux" de Sacha Guitry, raconte l'histoire de Talleyrand, le génie diplomatique du 19e siècle

ACAPULCO

Passez deux semaines formidables à Acapulco avec Sunflight, à partir de \$409 (prix par personne, groupe de deux). Partez un vendredi à bord de Transair. Un grand choix d'autres vacances sont organisées par Sunflight. Les prix sont sujets à un supplément durant la pleine saison.

Venez nous voir ou appelez dès aujourd'hui.



AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, PROVENCHER — TEL.: 233-3457

\$409

Sunflight
Canada's Number One
Holidaymaker.

FILMS à la TÉLÉ

SAMEDI 1er DÉCEMBRE
23h00 - CINÉMA. "Les Yeux bandés" (Blindfold). Comédie d'espionnage réalisée par Philip Dunne, avec Rock Hudson, Claudia Cardinale et Jack Warden. Un psychiatre est engagé par les Services secrets américains pour soigner un savant. Le

malade est gardé dans un lieu secret et le médecin est conduit auprès de lui les yeux bandés. La jeune sœur du savant, qui croit le médecin mêlé à la disparition de son frère, lui cause des ennuis. (USA '65)

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

23h30 - CINE-CLUB. "Eclairage intime". Comédie de mœurs réalisée par Ivan Passer, avec Vera Krasnodova, Zdenek Bezusek et Jan Ostroli. Invité comme soliste pour un concert dans un village, un musicien arrive avec sa jeune amie et retrouve là un camarade de conservatoire. De menus événements, un enterrement, le dîner familial, un exercice de musique, occupent son temps pendant que son amie cherche à tromper son ennui. (Tchécoslovaquie '65, sous-titré)

LUNDI 3 DÉCEMBRE

24h00 - CINÉMA. "La longue Nuit de 43". Film réalisé par Florestano Vancini avec Belinda Lee, Gabriele Ferzetti et Gino Cervi. Un blessé de guerre, dont la femme est pharmacienne, est réduit à la chaise roulante. Son épouse retrouve un camarade d'université. (It.)

MARDI 4 DÉCEMBRE

24h00 - CINÉMA. "Werther". Drame sentimental réalisé par Max Ophüls, avec Pierre-Richard Wilm, Annie Vernay, Jean Galland et J. Pétier. Les amours tragiques de Werther et de Charlotte. (Fr. '38)

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

24h00 - CINÉMA. "Le Flaisir". Comédie de Max Ophüls, avec Gaby Morlay, Claude Dauphin, Danielle Darrieux, Jean Gabin et Pierre Brasseur. "Le Masque": Un vieil homme marié qui se croit un Don Juan. "La Maison Tellier": Tout le personnel d'une maison

close assiste à une première communion. "Le Modèle": Le modèle d'un jeune peintre met à exécution sa menace de se jeter par la fenêtre s'il renonce à leur vie en commun. (Fr. '61)

JEUDI 6 DÉCEMBRE

19h30 - LES GRANDS FILMS. "Les Prairies de l'honneur". (Shenandoah). Drame réalisé par Andrew V. McLaglen, avec James Stewart, Rosemary Forsyth et Doug McClure. En 1863, alors que la guerre civile fait rage en Virginie, un fermier anti-esclavagiste et anti-militariste s'oppose à ce que ses six fils s'engagent. Un jour, le plus jeune a été enlevé par un détachement de soldats; le fermier part à sa recherche avec ses autres enfants. (USA '65)

24h00 - "Les Espions" En vedette: Robert Culp et Bill Cosby. "La Conquête de Maud Murdock". Scott et Robinson ont pour mission d'assurer la sécurité de la représentante des USA au Mexique. La diplomate leur donne du fil à retordre.

VENDREDI 7 DÉCEMBRE

24h00 - CINÉMA. "LES Dammés". (Gottterdammerung) Drame social réalisé par Luchino Visconti, avec Helmut Berger, Ingrid Thulin et Dirk Bogarde. A l'avènement d'Hitler, un baron veut léguer la direction d'un important complexe industriel, spécialisé dans les armements, à son neveu, sympathisant nazi, mais il meurt avant d'exécuter sa décision. (It. '69)

HORAIRE
CKSB RADIO-CANADA

CKSB
1050

JEUDI 29 NOVEMBRE

- 11 05 RADIO-SONDE
- 12 30 INFORMATION AGRICOLE Reportage de Louis Molin à Somerset (toute la semaine).
- 13 30 FAISONS DE LA MUSIQUE Musique vivante pour les petits écoliers
- 14 05 UN ARTISTE SE RACONTE Rares sont les comédiens qui ont pu devenir chanteurs, mais il y a une exception en la personne de Serge Reggiani. Il se raconte au micro de Jean-Paul Noël, depuis le 26.
- 15 05 PAS BE SOIN DE FRAPPER Musique, chansons, aperçu des activités. La 2e heure de l'émission est aussi diffusée en Saskatchewan et comme la 1ère, elle est pilotée par Christian Leroy.
- 17 00 ACTUEL-MANITOBA Reportage du rallye de Sainte-Rose avec Louise Delisle
- 19 40 RAYC D'ESSAI Marie-Claude Gagnier présente dans des oeuvres de Bach, Haydn et Tchernyev
- 20 00 PREMIERES La chair entre leurs dents de Georges Carlier
- 23 30 JAZZ ET BLUES Interprétations de McCoy Tyler, Cannonball Adderley et Albert Ayler
- 24 05 VIFVNE LA NUIT La vie et l'oeuvre de Vivaldi

VENDREDI 30 NOVEMBRE

- 19 30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE Orchestre symphonique de Montréal, au pupitre: Franz-Paul Decker, soliste: Leonard Rose, violoncelle, dans des oeuvres de Reznicek, Elgar et Dvorak
- 21 30 ENTRETIENS "La recherche historique" avec Pierre Jean-Card et son invité le professeur Douglas Johnson, de l'Université de Londres
- 23 30 JAZZ ET BLUES Interprétations de Little Brother Montgomery, Big Joe Turner, Freddie King, Lightnin' Hopkins et Billy Byner
- 24 55 PENSEE DE LA NUIT La prière du moine Mirone de Maxime Gorki

SAMEDI 1er DÉCEMBRE

- 9 03 LA MUSIQUE ET LES JEUNES
- 12 10 POLITIQUE FÉDÉRALE A la disposition du Parti du Crédit social du Canada
- 16 50 CARNET MONDAIN
- 18 10 JAZZ EN LIBERTÉ ou TOUR DE CHANT
- 20 00 OPÉRA 2e journée de "L'Anneau du Nibelung", ce drame musical en trois actes a été enregistré au festival de Bayreuth
- DIMANCHE 2 DÉCEMBRE**
- 10 05 C'EST DIMANCHE Émission locale du dimanche, animée par Germain Masicotte
- 10 55 CARNET MONDAIN
- 18 00 LE HOCKEY Les Canadiens de Montréal rencontrent les Flames à Atlanta

CHANGEMENTS DANS LA PROGRAMMATION DE CKSB, A PARTIR DU 3 DÉCEMBRE

LUNDI 3 DÉCEMBRE

- 5.55 à 9-00 RÉVEIL Il sera désormais animé par Christian Leroy qui a déjà été la voix du matin, pendant deux ans.
- 9 00 à 10 30 PAS BE SOIN DE FRAPPER Émission de musique qui sera désormais animée par Yves Fortier
- 10 30 à 11 00 LE MARCHE AU PUCES Il sera animé par Christian Leroy les lundis et mardis et par Germain Masicotte les autres jours
- 11 05 RADIO-SONDE - Toujours avec Georges Paquin.
- 12 30 INFORMATION AGRICOLE avec Louis Molin
- 14 03 LES JOYEUX TROUBADOURS
- 14 30 FOU VERT
- 16 30 UN ARTISTE SE RACONTE
- 16 53 CARNET MONDAIN
- 17 00 ACTUEL-MANITOBA Magazine radiophonique, désormais animé par Louise Delisle
- 18 15 LES SPORTS LOCAUX avec Daniel Poulin
- 18 20 à 19 00 REVOLUTION 33-45 Émission jeunesse, animée par Germain Masicotte. Le palmarès sera donné le samedi au cours de la 1ère heure de Discothèque ouverte

Activités au C.S.B.

Ohe! Ohe! Ohe!
Vous êtes invités,
Pour vous égayez
A nos soirées

Les parascos
C'est pour bientôt
Venez y presto!
Venez y presto!

Le 29 c'est jeudi
A 8 heures non pas et demie,
Parents et amis,
Tous, venez-y

Dimanche le deux,
Si tu le veux,
Si tu le peux
C'est soirée numéro deux

Soixante-quinze sous,
Étudiants grippe sous
Adulte richard
C'est un dollar

Mais, pour un sac de tire
(Pouillez vos tirelires)
Faites entrer une amie
Alors, étudiant un dollar,
adulte un dollar et demi

CBWFT 3

HORAIRE DE BASE

SAMEDI 1er DÉCEMBRE

- 8 55 Ouverture et horaire
- 9 00 Min. lée
- 9 30 Yogi et Popotama
- 10 00 Té. échomé
- 11 00 Mon ami, Ben
- 11 30 L'essie
- 12 00 Pst! Pst! Aie Lai
- 13 00 Femme d'aujourd'hui
- 14 00 Le monde en liberté
- 14 30 Cinéma Jeunesse
- 16 00 Bagatelle
- 17 00 L'Prince ange
- 17 30 T'as duré
- 17 40 No. de sport
- 18 00 Le monde merveilleux de Disney
- 19 00 La soirée du hockey
- 21 30 Sportheque
- 22 30 Té. journa
- 22 45 Nouvelles du sport
- 23 00 Cinéma

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

- 8 55 Ouverture et horaire
- 9 00 Grangallo et Petito
- 9 30 Le Roi Leo
- 10 00 Une fleur m'a dit
- 10 15 Le Jour du Seigneur
- 11 00 30 Dimanche
- 11 30 Fantaisie lyrique
- 12 00 Footbal américain
- 14 30 Echos du sport
- 15 00 La semaine verte
- 16 00 D'hier à demain
- 17 00 5 D
- 18 00 Politique et tous
- 18 30 Téléjournal
- 18 40 Nouvelles du sport
- 19 00 Que s'écrit
- 19 30 Les beaux dimanches
- 22 00 La fièvre du temps
- 22 30 Téléjournal
- 22 45 Sports dimanche
- 23 00 Rencontres
- 23 30 Ciné-club

LUNDI 3 DÉCEMBRE

- 9 10 Ouverture et horaire
- 9 15 En mouvement
- 9 30 Les Orléans
- 9 45 Les 100 tours de Centour
- 10 00 Les Chiboukiss
- 10 15 Qum, le dauphin blanc
- 10 30 Initiation à la décoration intérieure
- 11 00 Le gourmet farfelu
- 11 30 Thibaud ou les croisées
- 12 00 Pap not
- 12 30 Boubou
- 13 30 Téléjournal
- 13 35 Femme d'aujourd'hui
- 14 40 Cinéma
- 16 00 Bobino
- 16 30 Maigrichon et Gras Double
- 17 00 Dakari
- 18 00 Crieronce Bi
- 18 30 Actua. les 24
- 19 30 Suzanne et moi
- 20 00 Les forges de St Maurice
- 20 30 Mont Joye
- 21 00 Destination Canada
- 21 30 Jason King
- 22 30 Té. journa
- 22 45 Nouvelles locales et sports
- 23 00 Appelez moi Lise
- 24 00 Cinéma

MARDI 4 DÉCEMBRE

- 9 10 Ouverture et horaire
- 9 15 En mouvement
- 9 30 Les Orléans
- 9 45 Les 100 tours de Centour
- 10 00 Minute Moumoute!
- 10 15 Les contes de la ve
- 10 30 Initiation à la décoration intérieure
- 11 00 Le gourmet farfelu
- 11 30 Laurel et Hardy
- 12 30 Franc. x. radis
- 13 30 Boubou
- 13 30 Té. journa
- 13 35 Femme d'aujourd'hui
- 14 30 Cinéma
- 16 00 Bobino
- 16 30 N. c. et Pic
- 17 00 Dan et Boone
- 18 00 Toomai

18 30 Actua. les 24

- 19 30 La Petite semaine
- 20 00 Vade. les en direct
- 21 00 Rue des Pignons
- 21 30 Le 60
- 22 30 Téléjournal
- 22 45 Nouvelles locales et sports
- 23 00 Appelez moi Lise
- 24 00 Cinéma

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

- 9 10 Ouverture et horaire
- 9 15 En mouvement
- 9 30 Les Orléans
- 9 45 Les 100 tours de Centour
- 10 00 Cak
- 10 15 Contes de la ve
- 10 30 Initiation à la décoration intérieure
- 11 00 Le gourmet farfelu
- 11 30 Le Comte Yoster à bien
- 12 00 Les espions rent
- 12 30 Boubou
- 13 30 Téléjournal
- 13 35 Femme d'aujourd'hui
- 14 30 Cinéma
- 16 00 Bobino
- 17 00 La maison de la radio

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

- 18 00 Actua. les 24
- 18 30 La soirée du hockey
- 21 00 Inauguration de la maison de Radio-Canada
- 21 30 Docteur Simon Locke
- 22 00 Au Point
- 22 30 Té. journa
- 22 45 Nouvelles locales et sports
- 23 00 Appelez moi Lise
- 24 00 Cinéma

JEUDI 6 DÉCEMBRE

- 9 10 Ouverture et horaire
- 9 15 En mouvement
- 9 30 Les Orléans
- 9 45 Les 100 tours de Centour
- 10 00 Minute Moumoute!
- 10 15 Pablo le magicien
- 10 30 Initiation à la décoration intérieure
- 11 00 Le gourmet farfelu
- 11 30 Histoires sans paroles
- 12 00 Lance Lot agent secret
- 12 30 Boubou
- 13 30 Téléjournal
- 13 35 Femme d'aujourd'hui
- 14 30 Cinéma
- 16 00 Bobino
- 16 30 Grujot et Décat
- 17 00 La feuille d'érable
- 18 00 Les chevaux du soleil
- 18 30 Actua. les 24
- 19 30 Les grands films
- 21 30 Le travail à la chaîne
- 22 00 Consommateurs avertis
- 22 30 Téléjournal
- 22 45 Nouvelles locales et sports
- 23 00 Appelez moi Lise
- 24 00 Les Espions

VENDREDI 7 DÉCEMBRE

- 9 10 Ouverture et horaire
- 9 15 En mouvement
- 9 30 Les Orléans
- 9 45 Les 100 tours de Centour
- 10 00 Au. jardin de Piarrot
- 10 15 Hippolyte et ses amis
- 10 30 Initiation à la décoration intérieure
- 11 00 Le gourmet farfelu
- 11 30 La grande aventure
- 12 00 Fanfare uche
- 12 30 Boubou
- 13 30 Téléjournal
- 13 35 Femme d'aujourd'hui
- 14 30 Cinéma
- 16 00 Bobino
- 16 30 Sol et Gr. belin
- 17 00 L'Odyssée
- 18 00 Skippy le kangourou
- 18 30 Actua. les 24
- 19 30 Marcus Vandy M.D.
- 20 30 Hors série
- 21 30 Tournesol
- 22 00 Qui Vive
- 22 30 Téléjournal
- 22 45 Nouvelles locales et sports
- 23 00 Appelez moi Lise
- 24 00 Cinéma

AU JOUR LE JOUR

Un aperçu de quelques émissions à l'antenne de CBWFT

SAMEDI 1er DÉCEMBRE, 13h00

DIGESTE DE FEMME D'AUJOURD'HUI: reprise d'une des meilleures émissions présentées sur semaine. Aujourd'hui: "La criminologie chez la femme", une rencontre avec la chanteuse Barbara et une rubrique de modes. Real.: Jean Letarte

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE, 19h30

LES BEAUX DIMANCHES, 1ère partie "Hippo' Hippo'": un film de Jean-Yves Cousteau sur les mœurs des hippotames
2e partie "Les Ballets de Bali", spectacle de cette célèbre troupe indonésienne, enregistré lors de leur passage à Montréal. Real. Denys Gagnon

LUNDI 3 DÉCEMBRE, 10h30

INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE Debut d'une série de cours, présentés du lundi au vendredi par Claude Olivier, décorateur-ensemblier. Real. André Houde

LUNDI 3 DÉCEMBRE, 19h30

SUZANNE ET MOI - "Bon anniversaire": Avec Suzanne Jeanson, Gérard Paquin, Jeannette Arcand, Pierrette Lachance, Gérard Jean, Gabriel Dubé et Paul Leveillé. Suzanne et Gérard ont décidé de fêter leur premier anniversaire de mariage à la "Vieille Locomotive", dans l'intimité. Real. Lucien Letourneau

MERCREDI 5 DÉCEMBRE, 22h00

"AU POINT" rencontre Laurent Desjardins. Real. Raymond Gauthier

VENDREDI 7 DÉCEMBRE, 21h30

"TOURNESOL CAJUN" filmé à Saint-Martinville, Louisiane. En vedette Edith Butler. Real. Nicolas Dochin

"LA TRAVIATA": BONNES VIBRATIONS

Par Claude Dorge

La Manitoba Opera Association présentait les 14 et 17 dernier l'opéra en quatre actes de Verdi, "La Traviata". J'ai eu la bonne fortune de pouvoir assister à la représentation du samedi soir et avec la foule qu'il y avait - on jouait à guichet fermé - j'ai pu applaudir un spectacle de grande beauté.

Je n'ai aucune prétention d'être critique d'opéra. Tout ce que je ferai, si vous voulez bien me le permettre, c'est de vous donner quelques impressions de cette soirée.

Heather Thompson, soprano canadien, interprétait le rôle principal de Violetta. Je l'ai beaucoup aimé. Sa voix est claire et elle chante avec grande aisance, ce qui rend toujours un spectacle plus agréable. Ce qui permit à Mlle Thompson de si bien incarner le rôle de Violetta, à part ses talents vocaux, bien entendu c'est sa bonne présence en scène. Très jolie, gracieuse et mince de taille, elle fait un contraste réconfortant avec tant de ces sopranes "bateaux". Bonne comédienne en plus, elle a su capter les émotions de Violetta, une femme qui devait trop tôt rencontrer sa fin.

Les deux rôles principaux masculins de Alfredo et Giorgio étaient interprétés par Jerry Jennings et Victor Braun respectivement. Comme je ne veux que vous donner des impressions, je me permets de comparer les deux - chose, j'ose croire, qu'un vrai critique d'opéra ne se permettrait pas. J'ai beaucoup préféré M. Braun, dans le rôle du père, à M. Jennings, dans celui du fils, et ceci pour deux raisons. D'abord M. Braun

a fait de son rôle un personnage plus intéressant et plus sympathique. Il m'a convaincu que son Giorgio était le genre d'homme qui essaie toujours de prendre les décisions de façon juste. M. Jennings semblait se détacher de l'interprétation de Alfredo, l'amant de Violetta, et se contentait de chanter son rôle. En duo avec son père, ou en trio avec son père et Violetta, M. Jennings semblait se perdre et le spectateur concentrait son attention sur les autres. Aussi, j'ai préféré le timbre riche et sonore de la voix de M. Braun à celui de M. Jennings. Question de goût, bien entendu...

Presque tout le reste de la distribution était composé d'artistes de Winnipeg. Notons en passant que M. Alphonse Tétrault, bien connu comme soliste avec les Intrépides et comme comédien au CM, interprétait le rôle du Baron Duphot, et très bien interprété aussi. Il a une forte présence en scène ainsi qu'une voix puissante.

La mise en scène de Irving Guttman était tout au plus acceptable. Trop souvent les personnages étaient tout simplement debout, immobiles. Grâce aux talents de comédien de certains des membres de la distribution,

certaines scènes prenaient vie, peut-être malgré M. Guttman.

L'orchestre Symphonique de Winnipeg était sous la direction de M. Piero Camba. Bien qu'il était trop fort par moment, son accompagnement était inspiré et même inspirant.

On ne dit pas, dans le programme, qu'il avait signé les décors sauf pour dire qu'ils sont du Vancouver Opera Association. Chacun des quatre décors étaient impressionnants au lever du rideau, mais comme les actes progressaient et que j'avais le temps de les étudier, je les ai trouvés surchargés. Mais il faut signaler qu'on les a dessinés pour la scène de Vancouver qui était peut-être plus grande que celle de Winnipeg.

Très intéressante et bien réussie est la technique de tourner certaine section du décor afin de permettre une mise en scène plus variée. Par exemple, on tourne la section de la porte de la chambre de Violetta pendant qu'elle monte l'escalier qui y conduit et elle en sort de l'autre côté pour finir la scène dans le jardin.

L'éclairage était très pauvre. Parce qu'il avait été mal réglé, trop souvent les personnages, en traversant la scène passaient d'un en-

droit trop clair à un autre où ils devenaient presque des silhouettes. Un éclairage du genre n'est pas acceptable - même chez les amateurs.

Même telle quelle, la veille du Manitoba Opera Association fut splendide. Tout au long de cette magnifique représentation d'un si bel opéra, je ressentais une certaine fierté qu'on puisse monter quelque chose d'aussi bien ici, à Winnipeg. J'ai ressenti, aussi une tristesse pour ceux - il y en a un grand nombre - qui n'y ont pas assisté. Mais vous avez encore une occasion. Les 24 et 26 janvier, le Manitoba Opera Association présente l'opéra "Tosca" de Puccini. Je vous conseille tout de suite d'aller sans tarder réserver vos places avant qu'on annonce, encore une fois, des représentations à guichet fermé...

Mistère de Noël



Quatre heureux bergers (Roger Auger, Gilles Cop, Gilles Fréchette et Yves Fortier), ne se doutant aucunement de la grande nouvelle que va leur annoncer les anges, se réjouissent du beau temps, s'exclamant, "Est-il hiesse plus chérie, que de regarder ces beaux champs, et ces doux agnelets passant, sautant en la belle prairie?" C'est une scène du **MISTÈRE DE NOËL** que présentent Le Cercle Molière et la chorale des Intrépides du 12 au 15 décembre à 20h30 à la Cathédrale de St-Boniface. Ce spectacle, qui fut un si grand succès l'an dernier, promet d'enchanter, encore cette année la population franco-manitobaine

Les billets sont en vente au Centre culturel

EN VEDETTE

au **CLUB LA VÉRENDRYE**
614, rue Des Meurons

SALLE DE QUILLES MOONLIGHT BOWLING

Vendredi - 11h30 p.m. à 2h a.m.
Samedi - 11h p.m. à 1h30 a.m.

Tout ce que vous pouvez jouer pour \$2.00

Pour plus d'information, composer 247-4137

Le Restaurant au **CLUB LA VÉRENDRYE**

SMORGASBORG tous les midis
du lundi au vendredi

SMORGASBORG tous les samedis
de 5h00 à 7h30 p.m.

Pour **RESERVATIONS** vous adresser à
Maurice Turenne au 284 3134

PARK FLORISTS

412, av. Taché
en face de l'Hôpital St-Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop.

Fruits frais et confiseries
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

LIVRAISON dans toute la ville

Téléphone: 247-3891

L'ÉTOILE DU SOIR

situé à 7 milles au sud-ouest de St-Norbert

- Piste de motoneige
- Location de motoneige
- Entrepôt pour motoneige
- Restaurant licence

Disponible pour réunions de familles,
groupes et organisations

Ouvert 7 jours par semaine

Tél.: 269-3692 Tél.: 269-3692

Anne-Marie et Maurice Sherwood, propriétaires



MÉLO-MANI au CANAL 9 (câble)

FILMS MÉLO-MANI PROVINCIAL - Réalisés par Roger Sicotte

FILMS POUR ENFANTS - Le mercredi 5 décembre à 6h p.m. (1/2 heure)

FILMS POUR ADULTES - Le jeudi 6 décembre à 11h p.m. (1 heure)

Nécrologie

Guylaine GAGNÉ

A l'Hôpital de Saint-Boniface, le samedi 17 novembre 1973, après une courte maladie, est décédée à l'âge

de quatorze ans, Guylaine Gagné, fille bien-aimée de M. et Mme Marcel Gagné (née Monique Fréjet), de 14 Inwood Crescent, S. James-Assiniboia. Guylaine était étudiante en 9e année à l'école Ness.

Les prières furent récitées à 7h30 p.m. le mardi 20 novembre au salon funéraire Desjardins de Saint-Boniface. Les funérailles eurent lieu le lendemain 21 novembre à 3h p.m. en l'église de Saint-Georges. La messe fut célébrée par Messieurs les abbés Paul Gagné, oncle de Guylaine, Jean-Marie Gagné, Pierre Gagné et Albert Fréchette. Les lectures furent proclamées par M. et Mme Antoine Gagné. L'inhumation se fit au cimetière de Saint-Georges.

Les porteurs étaient: Michel Gagné, Robert Guéret, Guy et René Péreux, Denis et Gilles Fréjet, tous cousins de la défunte.

Guylaine laisse dans le deuil son père et sa mère, quatre frères: Gilbert, Joël, Milhaud et Renaud; une sœur: Chantal, tous à la maison; ses grands-parents M. et Mme Joseph Gagné de Saint-Georges et Mme Marie Prêjet-Lupasquier de Notre-Dame-de-Lourdes; de nombreux oncles, tantes et amis.

REMERCIEMENTS

Marcel et Monique désirent transmettre leurs remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit lors du décès de leur chère Guylaine.

REMERCIEMENTS



Et maintenant, est-ce la faveur des hommes que je désire, ou celle de Dieu? Est-ce que je cherche à plaire aux hommes? Si je plaisais encore aux hommes, je ne serais pas serviteur du Christ. (Épître de Paul aux Galates, ch. I, v. 10)

La famille Heyser remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de Joséphine, Mme Emile Heyser, soit par cartes de condoléances, offrandes de messes, par leur présence aux funérailles ou pour tout autre service rendu. Un merci spécial au personnel de l'Unité des Soins Intensifs de l'Hôpital Général de St-Boniface qui a pris soin de la malade.

REMERCIEMENTS

Les familles Dubuc et Bissonnette désirent remercier sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Edmond Dubuc. Un merci spécial au R.P. E. Voyer de Ste-Anne, et à M. l'abbé J. Jolicœur de Saint-Boniface.



Dans une John Deere Tout Paraît Bien, Même Vous!

John Deere offre aux motoneigistes des vêtements très pratiques. Des modèles si bien inspirés et élégants, si chauds et fonctionnels que nous les appelons "des jolis gardes du corps". Rendez-vous à notre magasin des aujourd'hui et voyez-y ces costumes.



Guertin Implements Ltd.

Ventes et service John Deere
St Vital 256-4321 Rosser 586-8391

MINISTÈRE des TRANSPORTS CANADA SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCÉLÉES transmises au Ministère des Transports et marquées. Soumission pour piles de fondation et poutres seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg pour la construction des piles de fondation et poutres de grade pour le garage de maint en à l'aéroport de St Andrews, St Andrews, Manitoba.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de l'Office Régional des Approvisionnements, Ministère des Transports sis au 309 391, rue York, Winnipeg, Manitoba R3C 0P8, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars (\$25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou que que a tre des soumissions reçues.

D. A. Lane, Administrateur, Région Centrale, Administration des Transports Aériens du Canada

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion St-Boniface

L'établissement le plus ancien de St-Boniface

Téléphones:

233-7453 247-2325

Tél.: 233-4949

SALON MORTUAIRE

Desjardins

357, DesMeurons St Boniface, Man

COMMISSION DES SERVICES PUBLICS AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

DEMANDE D'UNE HAUSSE DES TAUX FAITE PAR INTER-CITY GAS UTILITIES LTD.

Avis est par la présente donné que le mardi 4e jour de décembre 1973 à 9h30 de la matinée, en l'auditorium du sous-sol de Norquay Building, 401, av. York, Winnipeg, Manitoba, la Commission des Services Publics entendra la demande de Inter-City Gas Utilities Ltd. (ci-après nommé "la Compagnie"), pour un arrêté ou des arrêtés par interim augmentant les taux que la Compagnie demandera pour la vente de gaz aux clients des régions de concession desservies par la Compagnie en raison de changements au coût du gaz fourni à la Compagnie à partir de TransCanada PipeLines Limited

Toute personne désirent témoigner sera entendue
Donné ce 19e jour de novembre 1973

F. C. Rapley, secrétaire, Commission des Services Publics



DELAQUIS

MOTORS & MACHINE WORKS

Établi à Notre-Dame-de-Lourdes depuis 1915

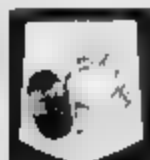
TÉL.: 248-2078



MERCURY, METEOR, MONTEGO, COMET
CAPRI, CORTINA, CAMIONS FORD, COURIER

Marcel DELAQUIS, propriétaire

MICHELIN



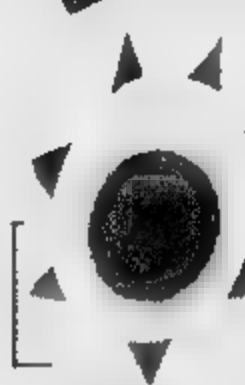
HEBERT'S

SAINT MALO
Tel 347 5554

ELECTRIC



- * Chauffage électrique
- * Chauffe-eau Cascade 40
- * Brochage domestique
- * Brochage commercial
- * Estimation gratuite



UNE VIE DE TOUT CONFORT AVEC L'ELECTRICITE

Giles et Jocelyne Hébert, propriétaires

MOTS CROISÉS

CONCOURS NO 54

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de \$5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de \$5.00.

Nom -

Adresse -

Code postal -

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTAL

- 1 - Relatif à l'ographie
- 2 - Voir de nouveau. A l'essai. Royale. Se Sainteté
- 3 - La première partie de la bouche du sommaire. Du verbe priver
- 4 - Déroulement de la vie de l'humanité. Durée de la vie
- 5 - Se suivent dans code. - fait usage. Songe
- 6 - Gelée des eaux. Marque le superlatif absolu. Se rendra
- 7 - Terme d'inf. Etre de nouveau
- 8 - Trois fois. Appareil factice attaché à un hameçon
- 9 - Action de s'élancer. La plus âgée des filles
- 10 - Pron pers. Grande pièce de lingerie. Symb. de l'argent
- 11 - Rivière, en espagnol. Pron. pers. Sept, en chiffres romains
- 12 - Ou l'ive du sentiment

VERTICAL

- Série de verbes et ondes produites au cours de l'évolution pt
- 2 - Cerveur. Largeur d'une étoffe
 - 3 - Ornaments en forme d'oeufs. Adj. poss. Symb. du radon
 - 4 - Sans préparation. Pron. pers. Du verbe rendre
 - 5 - Répondre vivement à une injure. Souverain
 - 6 - Partie postérieure d'un navire. d'un véhicule. Fleuve côtier de France
 - 7 - Terme d'inf. Courbe (laine convexe fermée
 - 8 - Relatif aux canaux. Dans
 - 9 - Colère. Chemins de vin
 - 10 - Terrain semé de raves. Du verbe aller
 - 11 - Celui qui a un droit d'usage. Oignon à forte odeur
 - 12 - Cheville en métal en forme de "S". Absence de réaction d'un amoureux

EMILE ELECTRONICS

rue Gagnon,
St Adolphe



HITACHI

La marque de qualité
La Compagnie Solid State à 100 %

Renseignez-vous chez

ÉMILE TOUCHETTE

Tél.: 883-2100

- * vente et service
- * telecouleur
- * module stéréo

Un an de service gratuit sur tout achat

L'achat d'un produit Hitachi avant le 22 décembre 1973 vous permet de participer au tirage de 366 prix

FILMS À L'ÉCRAN

KAMOURASKA

Drame sentimental réalisé par Claude Jutra, d'après le roman d'Anne Hébert, avec Geneviève Bujold, Richard Jordan, Philippe Léotard.

Au chevet de son mari mourant, Elisabeth Rolland se rememore l'aventure de son premier mariage et son issue tragique. Mariée très jeune à Antoine Tassy, seigneur de Kamouraska, elle fut vite rendue malheureuse par cet homme tourmenté, buveur et coureur. Réfugiée chez sa mère après la naissance de son premier enfant, elle fut soignée par un jeune médecin américain établi à Sorel, George Nelson, dont elle s'apprit, George se laissa emporter par cette passion et, sur les ins-

tances d'Elisabeth, en vint à tuer Antoine. Après avoir passé en procès, etc...

Jutra s'est efforcé de retrouver le climat d'envoûtement du roman poétique d'Anne Hébert et y a assez bien réussi. Ce qui est sûr, c'est que Kamouraska est bien le film le plus soigné et le plus beau visuellement que nous ait donné jusqu'à présent le cinéma canadien.

Jutra a certainement réalisé une mise en scène très soignée, et a donné à l'ensemble une unité de ton remarquable. Geneviève Bujold est à son meilleur.

Kamouraska, étant centré sur une passion amoureuse adultère aux conséquences tragiques, est parsemé ça et là de scènes osées. Il

contient cependant des éléments de réflexion pour les personnes averties sur la condition de la femme dans

une société aux traditions figées. Pour ce, c'est un film à voir qu'au niveau a-

O.K. PAINTING AND DECORATING

TEXTURE ET RÉPARATIONS

Si vous voulez que votre maison reprenne une beauté nouvelle, O.K. va faire l'ouvrage pour vous, avec des peintres qualifiés et avec la meilleure peinture, à un prix très raisonnable O.K. avec vous?

Appelez O.K. au numéro suivant

257-1940

Rés.: 1-883-2326

Fred TRUDEAU, propriétaire.

Il y a 60 ans

(Des extraits textuels du journal)

LE MARDI 25 NOVEMBRE 1913

LE PROGRAMME DE M. NORRIS

La semaine dernière nous n'avons fait qu'exposer les grandes lignes du programme de M. Norris ou plutôt nous nous sommes contentés de rapporter la finale de son manifeste résumant selon lui les réformes qu'offre son parti pour régénérer notre province.

En dépit des protestations du FREE PRESS qui invite les catholiques à voter d'abord et uniquement sur la politique économique de l'un et l'autre partis, le discours de M. Norris place au premier rang la question de l'éducation. Il en a consacré une importante partie à discuter la nécessité d'une loi d'instruction obligatoire, le rôle des écoles bilingues, la création d'une université d'état. Il a terminé en se déclarant l'antagoniste juré du premier ministre et en invitant les électeurs du Manitoba à juger sa politique d'éducation.

...

M. Norris est l'héritier du parti qui abolit au Manitoba les écoles séparées et l'usage de la langue française. Son discours-programme indique qu'il demeure fidèle à ce passé. Tant pis pour lui.

LE TÉLÉPHONE SANS FIL

Les sons émis par la voix et non par des mots ont été transmis sans fil à travers l'océan atlantique.

L'expérience, comme le relate M. Marconi, l'inventeur du télégraphe sans fil, avait eu lieu entre Clifden, Irlande, et Glace Bay, Nouvelle-Ecosse.

M. Marconi a déclaré que dans ses dernières expériences il n'avait pu arriver à établir aucune conversation entre les deux postes.

DE PLUS EN PLUS FORT

Londres, 19 novembre. — Des femmes ont lancé des marteaux à la tête du juge qui siégeait aux assises tenues à Old Bailey, au moment où ce dernier infligeait à Mlle Rachel Peace, suffragette militante, dix-huit mois de prison.

Elle avait mis le feu, le 4 octobre dernier, à une maison située à Hampton, dans les environs de Londres...

FISHER BRANCH

C'est avec un grand plaisir que nous voyons le Canadien Nord pousser avec activité les travaux du chemin de fer entre Inwood et Fisher Branch.

...

Nous avons maintenant dans l'enceinte de notre village trois magasins bien assortis et c'est certainement très encourageant de voir autant de bâtisses nouvelles s'ériger tout autour du site de la station.

...

Le révérend M. Corbett a fait l'acquisition d'un magnifique chemin de croix pour l'église paroissiale.

...

Depuis quelque temps nous avons eu deux ou trois mariages chaque semaine et il paraît que nos jeunes gens ne s'arrêteront pas en si bon chemin.

...

Les moulins à scie de M. Bouvier et de M. Gamache sont maintenant en pleine opération. En un mot il règne ici un courant d'activité qui fait certainement plaisir à voir.

SAINT-ADOLPHE

Le dîner qui a eu lieu à St-Adolphe, du 10 au 15 courant, a rapporté la jolie somme de \$1,037,65. La candidate qui a remporté le premier prix a été Mlle Eléonore Delorme, avec la somme de \$836,52; et la seconde Mlle Anna Hamel avec la somme de \$404,16...

UNION NATIONALE

L'Union Nationale Française de l'Ouest, à sa dernière réunion, a décidé d'ouvrir sa salle de jeu tous les jours à huit heures de l'après-midi jusqu'à minuit. Une délégation de cinq membres, composée de: M. Cl. Buffet, président; M. M.-F. Denis, vice-président; M. Jules Grymonpré, président d'honneur; M. A. Seive, M. P. Grant, ont été nommés avec pleins

Nu-Fashion

JUNIOR DEPARTMENT STORE

LE PREMIER
EN NOUVELLES MODES
AU SUD DU MANITOBA

Venez chez nous pour un meilleur choix en:

- BOTTES ÉLÉGANTES
- BOTTES À NEIGE
- BOTTES EN CAOUTCHOUC
- JEANS "LEE"
- JEANS CORDÉS



TISSUS À LA VERGE Notre magasin à St-Pierre a le plus grand choix de tissus à la verge dans le sud du Manitoba. Les tissus à la verge pour le printemps '74 sont déjà en magasin.

FORTREL \$2.45 à \$5.95

CUIR • ÉLÉGANCE • VALEUR • CHALEUR
Manteaux de longueur 3/4 pour hommes \$99 à \$109
"Car Coats" \$74 à \$89

Frank NOVAK, propriétaire

ST-PIERRE - 433-7683

MORRIS - 746-2671

propos de saison..

Fendons les cheveux en quatre

Vient de paraître

Les Editions L'Étincelle lancent LE SOIN NATUREL DES CHEVEUX. Un beau livre pratique en bandes dessinées, où l'on apprend toute la vérité sur ses cheveux, y compris: l'entretien au jour le jour, le brossage, le shampooing, les revitalisants, le seul, l'unique remède contre les bouts cassés, un traitement contre les PELLICULES, l'ABC de la coupe des cheveux, et tout ce qu'on doit savoir sur la croissance des cheveux, les rinçes aux herbes et l'alimentation, le grisonnement, la calvitie, les poux, les massages du cuir chevelu et l'huile de romarin! C'est simple, et il n'y a pas de gadgets, pas de bébelles, juste de l'information et des trucs pratiques à faire seul ou avec ses amis. Cui dit mieux?

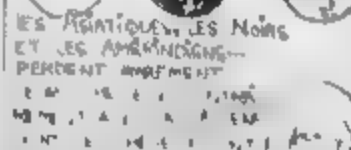
Le SOIN NATUREL DES

CHEVEUX s'insère dans le courant de la contre-culture de l'Amérique du nord, un livre qui nous révèle des tas de renseignements pratiques pour choyer ses cheveux sans s'engouffrer dans le marais de produits nocifs et anti-naturels que les grands moyens de publicité nous invite à flaqueur sur nos têtes. Le SOIN NATUREL DES CHEVEUX favorise un retour à la communication entre amis, l'harmonie du corps et la connaissance de soi.

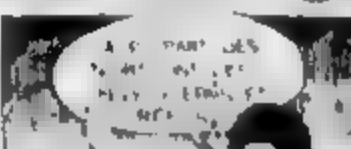
Imprimé sur un papier spécialement fabriqué pour lui, le SOIN NATUREL DES CHEVEUX vient de paraître aux EDITIONS L'ÉTINCELLE. C'est un livre à offrir, un cadeau original qui fera plaisir aux enfants, adolescents et grandes personnes de tous les âges, en vente partout au prix de \$3,00.

R

DES CHEVEUX, LA VIE POUSSE, LEUR ÉTAT, LEUR NATURE, LEUR TEXTURE, ET FORCÉMENT DE PLUSIEURS FAUTEURS DONT LA DIÉTÉ, LA RACE, LE SEXE ET L'ÂGE.



LES ASIATIQUES, LES NOIRS ET LES AMÉRICAINS PERDENT MOINS DE CHEVEUX QUE LES BLANCS.

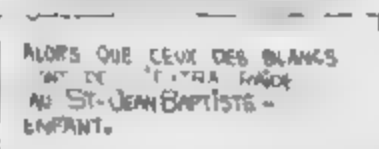


ALORS QUE CEUX DES BLANCS ONT DE LA TÊTE HAUTE AU ST-JEAN-BAPTISTE - ENFANT.

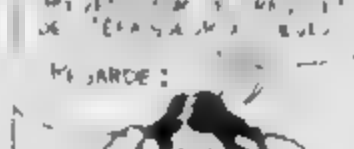
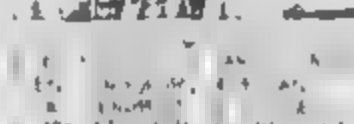
L



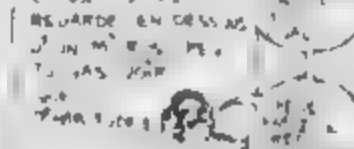
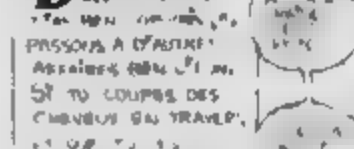
LES CHEVEUX DES ASIATIQUES ET DES AMÉRICAINS SONT TYPIQUEMENT RAIDES ET ABONDANTS.



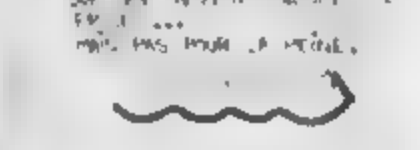
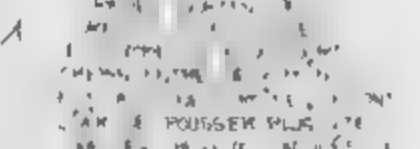
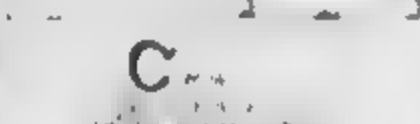
ALORS QUE CEUX DES BLANCS ONT DE LA TÊTE HAUTE AU ST-JEAN-BAPTISTE - ENFANT.



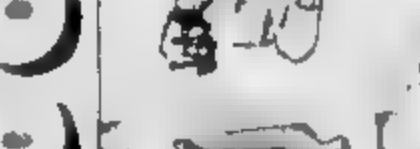
LES CHEVEUX DES ASIATIQUES ET DES AMÉRICAINS SONT TYPIQUEMENT RAIDES ET ABONDANTS.



ALORS QUE CEUX DES BLANCS ONT DE LA TÊTE HAUTE AU ST-JEAN-BAPTISTE - ENFANT.



LES CHEVEUX DES ASIATIQUES ET DES AMÉRICAINS SONT TYPIQUEMENT RAIDES ET ABONDANTS.



ALORS QUE CEUX DES BLANCS ONT DE LA TÊTE HAUTE AU ST-JEAN-BAPTISTE - ENFANT.

PATRON

512

LETTRES

M, le Directeur,

Bonjour! Félicitations pour le beau travail dans notre journal français La Liberté.

Je suis certainement en faveur d'avoir DEUX pages érigées par nos femmes franco-manitobaines. Espérons que ce sera autant pour les femmes de la campagne que ceux de la ville. Pour être intéressantes il faudrait plusieurs sujets tels que le décrit Solange Normandeau. La colonne médicale serait certainement appréciée ainsi que les vieilles recettes, etc. J'aimerais ajouter un peu de poésie (ou concours de poésies) de temps en temps. Quelques fois aussi des renseignements pour la femme vivant dans un endroit anglais. Peut-être un petit coin pour les femmes plus âgées (senior citizens), après tout ce sont elles qui ont vraiment bâti notre pays.

En somme, j'espère que toutes les suggestions soient étudiées et que tous puissent en profiter. Merci.

Bien à vous,

Mme Pauline Lachance

UN CADEAU DE \$100.00 AVEC \$1.50??

Mais oui, c'est bien ce que pourrait valoir un petit investissement de \$1.50. Par exemple, as-tu déjà pensé, au début de décembre, à offrir une belle boîte de cartes de Noël à une personne âgée, isolée ou dans un foyer. Si en plus tu offres un peu de ton temps pour aider cette personne à choisir et adresser ces cartes, ton cadeau aura son "pesant d'or", car ces cartes rappelleront aux personnes chères que "Mémère-X" ou "Pépère-X" les aiment bien et que ça ferait tellement plaisir de les voir.

Il n'y a pas que les personnes âgées qui apprécieront ce geste. Les enfants et adultes handicapés dans les "Long-term Hospitals" les vétérans, les prisonniers.

Pourquoi ne pas partager un peu de ta liberté et de ton temps avec un petit cadeau cette année??

JOYEUX NOËL

Gros!



Lors d'une visite à l'hôpital des Shriner, les membres de la Ligue Junior de Winnipeg offrirent aux jeunes patients des cahiers à colorier intitulés: Le Jardin Zoologique du Parc Assiniboine. La production de ces livres est un projet du centenaire, et par leur vente, la Ligue Junior espère ramasser un fonds qui servirait à construire une salle de classe au Jardin Zoologique du Parc Assiniboine. Ces cahiers, au prix de 50 sous chacun, sont présentement en vente chez Eaton's, La Baie, Simpson's Sears, Willson Stationers Ltd et quelques autres endroits.



PRIX 75¢

- Ajoutez 15¢ pour livraison de 1ère classe et manutention spéciale.

Envoyez votre commande à Laura Wheeler Dept., La Liberté, 60 Front St. West, Toronto, (non à Winnipeg) Ecrivez lisiblement le numéro du patron, la grandeur, votre nom et votre adresse (paiement en monnaie seulement. Les timbres ne sont pas acceptés)



MESDAMES
Poils faciaux enlevés
pour toujours selon la nouvelle méthode d'électrolyse par ondes courtes

Sans danger! Proprement

DERMIC INSTITUTE
400 Buryd Building
388 avenue Portage
Winnipeg 1 942-4110

Pour des viandes de qualité
pour votre convalescence

La Broquerie Abattoir
CLAUDE LORD, prop

La Broquerie, Man. Tél.: 421-5317
"Épargnez en achetant en quantité"

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

Boulangerie Carrie
Angle des rues
Des Meurons et Provencher

20 pains ou plus
pour 26¢ chacun

Gâteaux pour toute
occasion

Pâtisseries assorties
247 2596

Adressez-vous en français

GLADSTONE
RENT A RENT
CAR A TRUCK

PAY LESS
775-4545
JEAN GAUTHIER
gérant

Entreprise Générale d'Électricité
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

Changement à l'horaire de CKSB

Plusieurs changements sont à noter dans notre nouvelle programmation. La matinée revient maintenant entièrement locale.

«EVEIL» est prolongé jusqu'à 7 heures et il sera animé par celui qui a été pendant ans déjà, «la voix du matin»; Christian Leroy.

De 9h à 10h30, suivra l'émission PAS BESOIN DE FRAPPER qui, maintenant, sera confiée à Yves Fortier. A 11 heures, RADIO-SONDE est maintenu et toujours, sous la direction de son animateur Georges Paquin. La recherche des émissions du matin sont sous la responsabilité de Monique Hébert.

Les deux éditions de Présent National et Présent à l'écoute suivent respectivement à 11h30 et à 12h. A 12h30, INFORMATION AGRICOLE, avec le chroniqueur Louis Molin, aidé à l'animation par Yves Fortier.

LES JOYEUX TROUBADOURS sont avancés de 30 minutes et inscrits à l'horaire à 14h03, et FLEUVERT ne passe plus en direct, il est retardé à 14h30. Le CARNET MCND/IN sera diffusé maintenant à 16h53.

ACTUEL-MANITOBA demeure à l'horaire à 17h, sous une nouvelle animation, celle de Louise Delisle. Recherche: Lina Legault. Et enfin grande nouveauté, le programme-jeunesse revient à l'horaire, de 18h20 à 19h. Place à REVOLU-

TION 33-45, avec Germain Massicotte. Aucun changement à la programmation de samedi et dimanche, si ce n'est que le palmarès sera présenté dans le cours de la première heure de DISCOTHEQUE OUVERTE.

Nous espérons que ces changements vous donnent satisfaction et qu'ils répondent à vos desirs. Nous espérons aussi que vous manifesterez de l'intérêt pour les émissions de participation et que vous profiterez de votre droit de parole à «RADIO-SONDE», du lundi au vendredi, à INFORMATION AGRICOLE le jeudi à 12h30 et enfin à ACTUEL-MANITOBA, du lundi au vendredi, de 17h à 18h.



**DANIEL
POULIN**

La ligue canadienne de football aura couronné sa saison de belle façon en fin de semaine dernière par la présentation de la classique annuelle de la Coupe Grey à Toronto. Tout au long de la semaine qui a précédé ce match enlevant, les canadiens d'un bout à l'autre du pays, spécialement les Ontariens, se seront préparés graduellement en vue de ce match et les festivités entourant cet événement auront contribué à ajouter du panache à un sport qui, il faut bien le reconnaître, est loin d'être en perte de vitesse.

La remise des Schenley Awards s'est faite, comme c'est l'habitude, quelques jours seulement avant le match tant attendu. Au contraire de l'an dernier où la lutte avait été passablement serrée dans le choix du joueur par excellence de la saison écoulée, le candidat élu en 1973, George McGowan des Eskimos d'Edmonton, semble rejoindre l'opinion de la majorité des amateurs de football du Canada. Et la recrue de l'année, le sensationnel Johnny Rodgers des Alouettes de Montréal, mérite cet honneur sans l'ombre d'un doute. Il est d'ailleurs à souhaiter que la ligue canadienne de football repète cet exploit régulièrement, soit celui de s'approprier les services des meilleurs footballeurs à sortir des rangs collegiaux américains. C'est ainsi, et seulement ainsi, qu'elle assurera son avenir. Après tout, Rodgers ne dit-il pas de lui-même qu'il n'est qu'une super-vedette ordinaire?

Un autre événement d'importance capitale aura marqué cette semaine du football: la présentation du Collage Bowl le samedi après-midi. Il est bien malheureux que le temps ait été si maussade, car la qualité du spectacle s'en est terriblement ressentie. Quoiqu'il en soit, la télévision aura joué un rôle précieux, celui de permettre à des millions de canadiens de goûter à un match de football collegial de calibre supérieur et de voir à l'oeuvre quelques-unes des futures vedettes de la ligue canadienne. Il est d'ailleurs à souhaiter que de plus en plus d'emphasis soit mise sur le football collegial de façon à ce que l'appui du public aille en augmentant, forçant ainsi les jeunes à continuellement donner le meilleur d'eux-mêmes.

Il y a peu à dire sur le défilé de la Coupe Grey qui nous a été présenté immédiatement après le Collage Bowl, car la tentation serait trop forte de le ridiculiser. Sans doute répond-il «à la demande populaire»; contentons-nous de dire que ceux qui aiment ce genre de choses auront été bien servis.

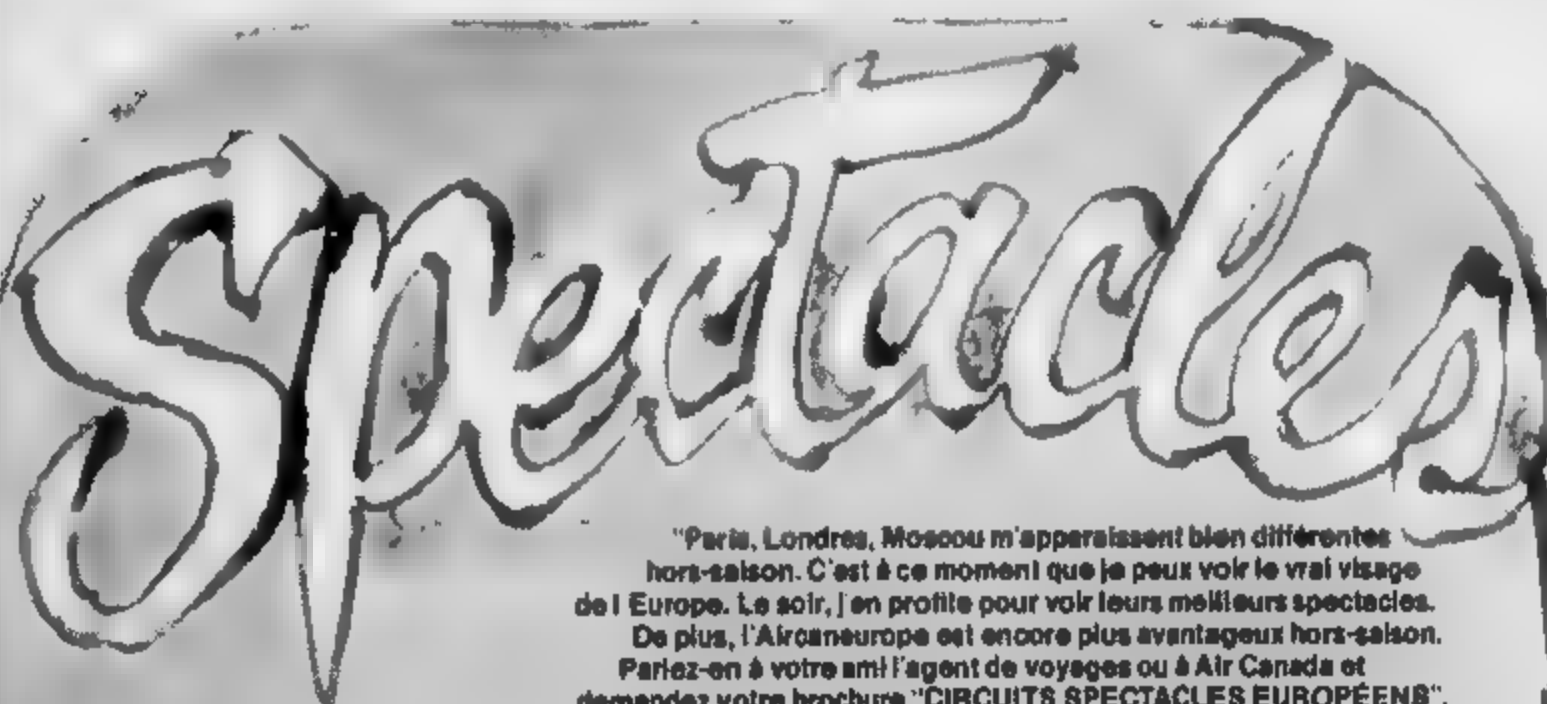
Enfin, le match crucial de dimanche après-midi n'a pas déçu. Il a été à l'image de ce que fut la saison des deux équipes. Il a également reflété assez fidèlement un aspect assez triste du football canadien, soit celui du grand nombre d'erreurs qu'une équipe soi-disant professionnelle peut commettre au cours d'un même match. Les Eskimos ont perdu: c'est heureux! Une équipe qui échappe le ballon, fait de mauvaises remises à son botteur de précision et qui par surcroît n'arrive pas à compter la moitié des passes tentées ne mérite certes pas la victoire et ne peut que s'en prendre à elle-même si elle subit la défaite. Quant aux Rough Riders d'Ottawa, ils ont dominé, jouant avec l'assurance de champions et manifestant beaucoup d'agressivité, allant même jusqu'à se payer le luxe d'un grand nombre de punitions qui, somme toute, ne faisaient que manifester leur désir de vaincre.

Bravo aux vainqueurs donc et fasse que l'an prochain réserve aux manitobains bien des surprises. Après tout, les Blue Bombers aiment beaucoup se promener d'un extrême à l'autre. Aiors...

Au fait, à quand le match de la Coupe Grey à Winnipeg?

Gas Painchaud Insurance Agency Ltd.

111 1/2, rue Marion St Boniface
VIE - FEU - ACCIDENT - MALADIE
GUS PAINCHAUD GUY MARCOUX
233 2888 - 253 8822 233 5247



"Paris, Londres, Moscou m'apparaissent bien différentes hors-saison. C'est à ce moment que je peux voir le vrai visage de l'Europe. Le soir, j'en profite pour voir leurs meilleurs spectacles. De plus, l'Aircanoeurope est encore plus avantageux hors-saison. Parlez-en à votre ami l'agent de voyages ou à Air Canada et demandez votre brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". Vous serez sûrement conquis par l'un des nombreux séjours qui vous emmèneront aux bords de la Seine, de la Tamise ou de la Volga"

huitaines

À LA RUSSIE

- Tous les repas compris
- 3 visites de Moscou et 4 de Leningrad
- Taxes et pourboires inclus
- 8 jours/7 nuits
- \$641*
- option
- Spectacles dans les 2 villes \$30

À PARIS

- 2 billets de théâtre gratuits
- Visite du Paris moderne
- Fête pour Aircanoeuropéens (vin et amuse-gueule)
- Taxes et pourboires inclus
- Départs le vendredi
- 8 jours/7 nuits
- \$481*

À LONDRES

- 4 billets de théâtre
- Voiture gratuite pendant 24 heures
- Visite de Londres
- Carte "Countdown" valant 10% de réduction dans restaurants, pubs, magasins, etc.
- Fête des Aircanoeuropéens
- 8 jours/7 nuits
- \$481*

À PARIS ET LONDRES

- 4 billets de théâtre
- Carte de membre de 16 discothèques de Londres
- Carte "Countdown" de Londres valant 10% de réduction dans les restaurants, pubs, magasins, etc.
- Rabais 10% sur visites organisées de Paris
- Fête pour les Aircanoeuropéens à Paris et à Londres
- 8 jours/7 nuits
- \$484*

*Les tarifs comprennent l'affair retour de Winnipeg par Air Canada, le logement en chambre double avec bain, le petit déjeuner et le transport entre les aéroports et les hôtels. Ces tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1973.

Veuillez, si vous le souhaitez, me faire parvenir la brochure CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS (M4006F)

Nom

Adresse

Ville

Code postal

est mon agent de voyages

Adressez à CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS

Air Canada

Cas de 512 598

Montréal Québec

H3C 2T7

ASP 3L1

AIR CANADA

BINGO

202, rue Kenny - Permis no 242 - Tous les samedis
C.C. Précieux Sang - à 1h30

GROS LOT DE \$500
EN 52 NUMÉROS

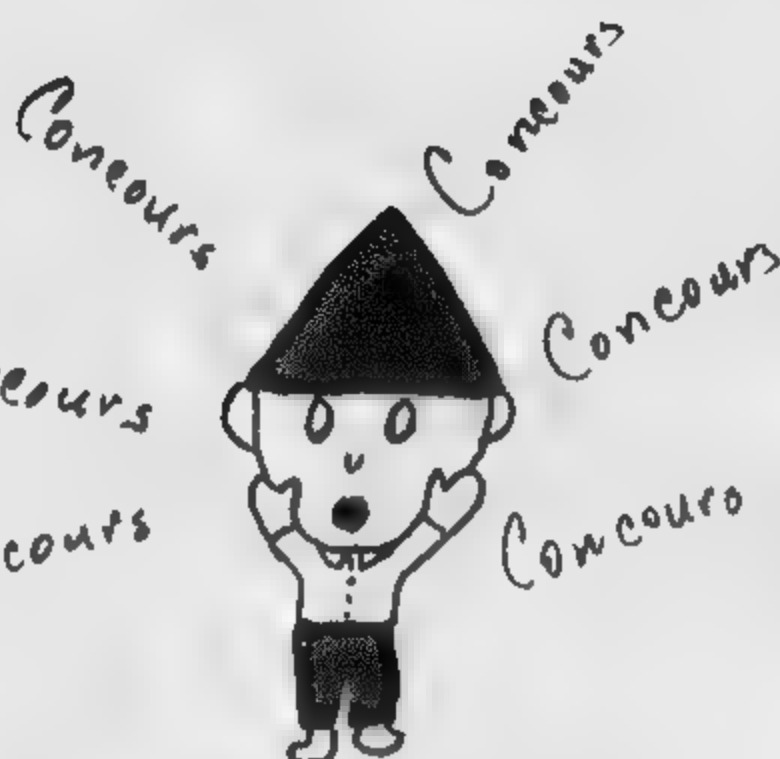
En plus, special "WEEHOUSE" de \$500

Coin

Le Petit

Bonjour les amis!
As-tu commencé ton
poème ou ton dessin de
Noël? Si non, fais vite...
Car nous avons de beaux
prix pour toi.

Bicolo

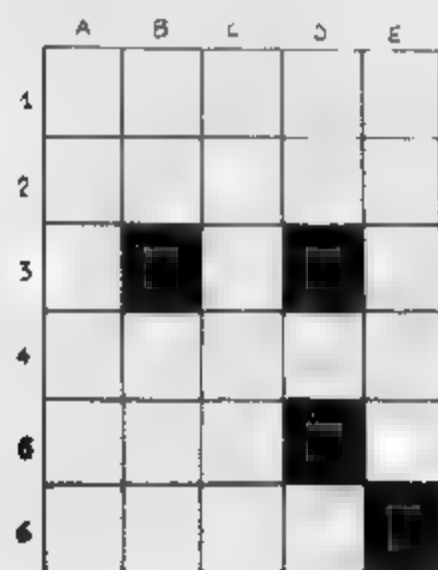


LE CLUB DE BICOLO a maintenant dépassé 2,000 MEMBRES

Félicitations à: KRISTINE ANDERSON, 11 ans
151, av. Oliver
Selkirk, Man. R1A 0C3
le 2,000e membre et je t'envoie un prix.

LES PETITS MOTS CROISÉS

- 1 HOMME DE MER - A NOU -
2 ELIPSE - B LETTRES DE PAVE
4 SAL SURE - C PAV -
5 RIVER ESPAGNOLE - D PRONUM PERSONNEL -
6 COULE EN KLANDE - E A N UNTON -



COURRIER DE BICOLO

Cher Bicolo,

Merci pour les beaux livres que tu
m'as donnés. Ils sont très intéressants. J'aime
toujours lire tes deux pages. Merci encore.

Ton amie,

Joanne Lussier,
19 Cypress Bate,
St-Boniface, Man.

Cher Bicolo,

Merci pour les beaux livres pour
le Concours-Ballons. Je ne m'appelle pas Joel.
Je suis une fille et je m'appelle Joelle. J'aime
bien Bicolo. Mon papa s'appelle Marc et ma
maman s'appelle Simone.

Joelle Prefontaine,
57, Chemin Canberra,
St-Boniface, Man.

Cher Bicolo,

Un gros, gros merci pour le joli
livre à colorier, le livre d'histoire et le joli bou-
ton-insigne que tu m'as envoyés. Je vais bien
m'amuser. Maman a écrit cette lettre pour
moi. Je n'ai que 5 ans.

Lynne Gobeil,
Otterburne, Man.

Mon premier est une ancienne
monnaie.

Mon deuxième est une sorte de
mur d'arbustes.

Mon tout s'échange au Nouvel An.
de Chantal Kolly, St-Pierre, Man.
Merci Chantal.

Reponse sous, hait - souhait

UN BOUCHER CONDUIT SON
FILS DE HUIT ANS CHEZ LE
MEDECIN. APRES L'AVOIR EXA-
MINE, LE DOCTEUR ORDONNE:
"IL FAUT QUE VOTRE FILS EN
GRAISSE. VOUS LE PESEREZ
DEUX FOIS PAR SEMAINE.
LE BOUCHER DEMANDE: "EST-CE QU'IL FAUT LE PESER
AVEC OU SANS LES OS?"

LA PEAU RESPIRE.

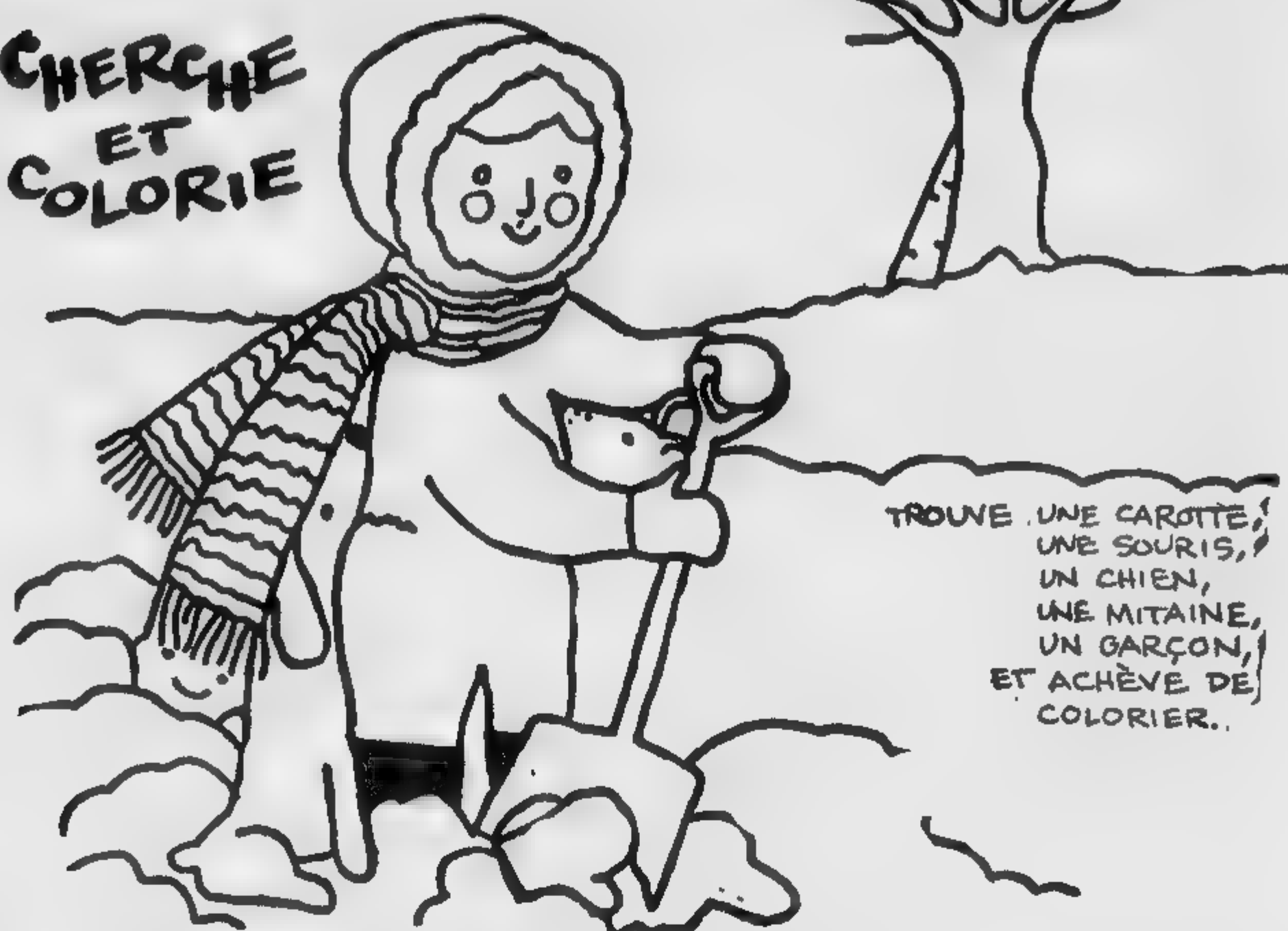


NOTRE RESPIRATION SE FAIT A LA FOIS PAR
LES POUMONS ET PAR LA PEAU ET C'EST
POURQUOI IL NE FAUT PAS SE COUVRIR
COMPLETEMENT LE CORPS DE PEINTURE,
PAR EXEMPLE, CAR ON PEUT EN MOURIR PAR
ASPHYXIE. C'EST EGALEMENT POURQUOI DES
BRULURES ETENDUES PEUVENT ETRE, TRÈS
DANGEREUSES, CAR LA PEAU BRULEE NE
PEUT PLUS RESPIRER.

C'est un
Jeu fort
simple...
Tu décou-
pes les
gommettes
Ensuite
Tu t'amuses
à les placer
de façon à
former
des animaux
tes bonnet
tes ou des
objets divers.



CHERCHE ET COLORIE



TROUVE UNE CAROTTE,
UNE SOURIS,
UN CHIEN,
UNE MITAINE,
UN GARÇON,
ET ACHÈVE DE
COLORIER.



deux petits garçons ont construit
ce joli bonhomme. en observant
bien. tu trouveras les prénoms de
ces jeunes.

RÉPONSES AILLEURS SUR LA PAGE

BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

- 1168 Helene Lermette, Lebguy, Man.
- 1169 Pierrette Lermette, Lebguy, Man.
- 1170 Roger Lambert, St Claude, Man.
- 1171 Lorraine Lambert, St Claude, Man.
- 1172 Collette Mabo, Winnipeg, Ont.
- 1173 Monique Mabo, Windsor, Ont.
- 1174 Lorraine Mabo, Somerset, Man.
- 1175 Guy Couture, St Boniface, Man.
- 1176 Real Dando, St Claude, Man.
- 1177 Nicole Gauthier, St Norbert, Man.
- 1178 Aaron Carriere, St Pierre, Man.
- 1179 Jean Marc Blanchette, Laurier, Man.
- 1180 Patrick Rogue, Lorette, Man.
- 1181 Jacqueline Lalonde, St Boniface, Man.
- 1182 Nicole Benahieu, St Boniface, Man.
- 1183 Louise Lalonde, St Boniface, Man.
- 1184 Jacques Hebert, Winnipeg, Man.
- 1185 Elise Tougas, Ste Anne, Man.
- 1186 Denise Godard, St Jean Baptiste, Man.

Membre Gagnant
No 1345 — Lise Lafrenière, 7 ans
Ste-Anne, Manitoba

ATTENTION... ATTENTION!!!

Si tu n'es pas encore membre de mon
Club... tu peux le devenir aujourd'hui.
Tu n'as qu'à découper le coupon au bas
de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est
choisi parmi les membres.

Pour recevoir ta carte de membre
remplis ce coupon

Club de Bico
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom _____
Adresse _____
Code postal _____
Ville _____
Age: _____ Grade: _____

SI TU ES DÉJÀ MEMBRE ET QUE TU AS
CHANGÉ D'ADRESSE, ÉCRIS NOUS POUR
NOUS LA DONNER. MERCI



RÉPONSES

M	A	R	I	N
O	V	A	L	E
N		N		V
T	A	C	H	E
R	I	O		J
E	R	N	E	

VRAI FAUX

<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

TOTAL:

RÉPONSES AILLEURS SUR LA PAGE

VRAI ou FAUX???

- ① Une île est de la terre entourée d'eau.
- ② L'île où habitait Robinson était dans l'océan Indien.
- ③ Robinson Crusoe était Brésilien.
- ④ L'auteur de cette aventure est Daniel Defoe.
- ⑤ Le compagnon de Robinson s'appelle Dimanche.
- ⑥ Il y avait des lions sur cette île.
- ⑦ Robinson ne revint jamais en Angleterre.
- ⑧ Robinson passa 22 ans sur cette île.
- ⑨ Robinson continua ses voyages.
- ⑩ Robinson parvint à faire pousser du blé sur son île.

RÉPONSES AILLEURS SUR LA PAGE

Réponses aux petits garçons
MARTIN et JOEL

RÉPONSES VRAI OU FAUX
1 Vrai Dans l'océan Pacifique
2 Faux Dans l'océan Atlantique
3 Faux Dans l'océan Indien
4 Vrai Dans l'océan Atlantique
5 Faux Dans l'océan Atlantique
6 Faux Dans l'océan Atlantique
7 Faux Dans l'océan Atlantique
8 Faux Dans l'océan Atlantique
9 Vrai Dans l'océan Atlantique
10 Vrai Dans l'océan Atlantique

Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

8e épisode



"Pratexel! Il craint des relations trop suivies et des amitiés encombrantes. Allais-je à cacher cette faiblesse que j'ai pour lui?"

Cependant Jean donnait les raisons de son départ: d'abord une invitation à un Congrès en Suisse. Il avait reçu un télégramme la veille. Puis, une communication à faire devant une Société d'ethnographie. Il devait regagner Paris et y attendre.

David se plaignit d'une manière enfantine.

- Vous m'aviez promis une sortie à l'Altair.

- Mais! Pascalon est déjà en train de le Jes armer, mais, dans un an, nous pourrions encore naviguer ensemble.

- Un an! Une éternité.

En attendant, tu navigueras avec Fabien, dit Mariana inconsciemment.

Jean étudiait le visage de Mlle Varèges demeurée impassible.

- Je vais aller chercher une tasse.

Pendant son absence, Correns bavarda à bâtons rompus, assailli pourtant de pensées affligeantes.

"Janine aussi se consola avec Fabien. De plus, je constate qu'elle n'a pas, comme son frère, trahi la moindre peine.

Or, dans le couloir qui menait à l'office, sûre de ne pas être surprise, elle pleurait, bras appuyés contre le mur, front contre les bras.

"Il reste insensible à l'élan qui me porte vers lui, il le devine et préfère nous fuir. Allons, assez de larmes, j'aurais les yeux rouges.

Jean avait saisi le thème de la réparation du "vaurien" et ne le lâchait plus, satisfait d'épuiser un sujet qui captivait l'adolescent.

Janine entra en scène, avec une tasse

sur un plateau. Paupières cachées sous ses lunettes noires, elle servit en silence l'hôte dont elle se croyait dédaignée. Elle se rassit, mains jointes sur les genoux.

Un ange passa, alors Mme Varèges intervint avec sa cordialité coutumière.

Cher monsieur, avant de vous envoler, acceptez de venir déjeuner ou dîner avec nous, à votre gré.

Madame, je suis confus de me récusser, confus et désolé.

Il reposa sa tasse sur la table, d'un geste brusque, sans parvenir à dissimuler sa nervosité.

- Tant d'occupations me requièrent, je vais même demander l'autorisation de vous quitter maintenant, à cause de courses urgentes. Puis-je laisser le chriscraft dans

voire port et, à mon retour, sans vous importuner, traverser la propriété afin de réembarquer?

David le tança

- Vous êtes ridicule, à force d'être prutocolaire. Cette maison ne vous est-elle pas ouverte à jamais? J'interprète ici le sentiment de Mariana et de Janine, n'est-ce pas?

Les deux femmes acquiescèrent avec la même spontanéité et David poursuivit

- Si vous le voulez, je puis vous conduire en auto à travers le pays.

à suivre...

ASSUREURS

Assurances FOREST

AUTOPAC

et tous les services de l'assureur

160, rue Marion - 247-8434

Indemnités rapides - Services rapides

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tel.: 233-4051

CIS

AUTOPAC

MONY LIFE OF CANADA

338, Broadway

ASSURANCE-VIE - MALADIE

TERME - ANNULTE

Bureau
942 3473

Gerald GRENIER

Résidence
1 736-2918

233-7760

AUTOPAC

233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St Boniface (6) Man

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions - Bateaux - Tours - Trains

THE WESTERN PAINT CO. LTD

ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ.

"la maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908"

521, rue Hargrave - Tél: 942 7271 - Winnipeg

BILLINKOFF'S LTD.

Bois de construction et contre-plaqué

625, rue Marion (en face de Canada Packers)

ST BONIFACE tel 233-7121

CALENDRIER SCOLAIRE

LA LIBERTÉ

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	DÉCEMBRE 1973					1
2	3 JOUR 3	4 JOUR 4	5 JOUR 5	6 JOUR 6	7 JOUR 1	8
9	10 JOUR 2	11 JOUR 3	12 JOUR 4	13 JOUR 5	14 JOUR 6	15
16	17 JOUR 1	18 JOUR 2	19 JOUR 3	20 JOUR 4	21 JOUR 5	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

LES PETITES ANNONCES

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

avocats-notaires

MARCOUX, DUREAULT, BÉTOURNAY

Avocats et Notaires

LEA DUVAL, associée

500 Childs Building

211, av. Portage

Tél. : 942-5263

JACQUES-E. ROY

B.A., LL.B.

Avocat et Notaire

Apt. 1024 Rotunda Towers,
22, avenue Béliveau,
Winnipeg, Man. R2M 1S6

Téléphone : 256-3047

ALAIN J. HOGUE

Avocat et notaire

Fillmore et Riley

1400-1, Lombard Place

R3B 0X2

Bureau : 942-0131

Résidence : 253-2564

LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire

500-232 avenue Portage

956-1060

TEFFAINE & MONNIN

Avocats et notaires

194 1/2, boul. Provencher

Tél. : 233-1426

RENAUD GUAY

AVOCAT ET NOTAIRE

402-269, avenue Portage
Winnipeg, R3B 2A9

Tél. : 942-6587

SIMONOT & PINEL

Avocats - Notaires

App. 101, Professionnel Bldg.
Prince-Albert, Sask.

Tél. : 764-0633

François AVANTHAY, LL. B.

Avocat et Notaire

Suite 1

147, boul. Provencher

St-Boniface, Manitoba

R2H 0G2

Téléphone : 233-5029

LAURIER REGNIER

Avocat et Notaire

304, édifice Avenue

265, avenue Portage,

Winnipeg

R3B 2B2

Bureau : tél. : 942-3924

coiffeurs

Larry Iwan's
HAIR'S THE PLACE
Tél. : 957-1491

Salon Ducharme & Giftware's

Angèle Langevin & Aubert
Service professionnel par
des experts.

(Perruques) 247-6194

R2H 0B3

Mise en plis - Coupe
Coloration - Permanentes

Clara's Hair Styling

127, rue Marion

R2H 0T3

247-7270 233-4808

(Perruques)

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés

262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7

Téléphone : 947-1671

dentistes

Dr André-S. LACHANCE

Dentiste

118, rue Horace

St-Boniface, Man.

R2H 0V9

Téléphone : 233-7726

Dr A.-C. LAURIN

Dentiste

Téléphone : 233-2850

141, boul. Provencher

ST-BONIFACE, MAN.

R2H 0G2

Dr G.A. ARCHAMBAULT

Dentiste

Ste-Anne

Tél. : 422-5377

422-5953

ROA 1R0

Dr Edouard-G. JARJOUR

Dentiste

301, chemin Ste-Marie

St-Boniface, Man.

R2H 1J5

Téléphone : 233-2111

Dr J.-O. JOYAL

Dentiste

Téléphone : 943-2023

413, édifice Boyd

388, avenue Portage,

Winnipeg

R3C 0C8

Dr A.-E. BOURGEOIS

Dentiste

344, rue Marion, St-Boniface

R2H 0V3

Téléphone : 247-4548

divers

Tél. : 233-2211

MARION RUBBER STAMPS

169, rue Marion, St-Boniface

R2H 0T3

Timbres en caoutchouc
de poche et bourse
pour bureau, école, maison

ZORBA'S GREEK RESTAURANT

Nourriture grecque
seulement

228, rue Maryland

(angle Broadway)

Winnipeg, Man.

R3G 1L6

Tél. : 775-5807

CARLSON TRAILER CENTRE LTD.

Assortiment complet
de pièces de rechange

TRAVELAIRE - JAYCO
GOLDEN FALCON

50, rue MARION

WINNIPEG, MAN.

R2H 0T1

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES

WAYNE NEVILLE
Propriétaire

Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

354, rue Marion, St-Boniface

Tél. : 233-7232

ferblantiers

LSM

LAFRENIERE

Sheet Metal Ltd.

Chauffage - Ventilation
Climatisation de l'air

401, rue Youville
St-Boniface

R2H 214

Téléphone : 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON

SHEET METAL & HEATING

84, rue Marion

St-Boniface 6

R2H 0T1

Tél. : 247-4351

René André - 256-3340

garagistes

STATION-SERVICE PROVENCHER PRODUITS SHELL

174, Provencher, St-Boniface

R2H 0G3

Téléphone : 233-7431

Essence - Huile - Accessoires

Pneus - Réparations

Remorquages

St. Boniface 'ESSO'

Provencher et Taché

R2H 2B5

Téléphone : 233-4654

Norbert Tétraud, prop.

Assortiment complet de

produits ATLAS

Ouvr 7h00 a.m. à 10h00 p.m.

Dim 9h00 a.m. à 6h00 p.m.

Gérard Privé, propriétaire

HUB SERVICE

alignement des roues,

réparations, réglage,

freins, pneus, essence et huile

760, rue St-Joseph 247-4533

Gérard Privé, propriétaire

Pneus - Batteries -
Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales

GOULET SHELL

191, rue Goulet

R2H 0R9

Tél. : 247-9315

Gerry Bourgeois

BRANDON GULF

Brandon et Osborne

Tél. : 452-2100

Lionel Dupuis Bob Dionne

Réparations

par mécaniciens qualifiés

lubrification - mise au point

changement d'huile - essence

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN

et

DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes

NOUVEAU LOCAL

208, Avenue Building

265, av. Portage

Winnipeg, Tél. : 942-2496

Examen de la vue

et

Lunettes ajustées

R. J. STANNERS

Optométriste

Examen de la vue

138, boul. Provencher

AU REZ-DE-CHAUSSEE

Tél. : 233-3889

R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE

JAMES SHAEN LTD.

M.N. Lecker, optométriste

2e étage, édifice Hurtig

264, avenue Portage

R3C 0B6

Tél. : 943-6628

peintres

NORTH STAR DECORATING CO. LTD.

1487 ch. Dugald

St-Boniface

Tél. : 247-8522

Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting

320, rue La Vérandrye

St-Boniface

R2H 0B9

TEL. : 247-3694

Tapiserie - Vinyl

Peinture en tout genre

pharmaciens

PHARMACIE Préfontaine PHARMACY

243, rue Marion, Norwood

Angle des rues

Traverse et Marion

R2H 0T8

Tél. : 247-3533

Nous livrons à domicile

McCullough Drug Co.

123, av. Marion

R2H 0T3

au coin de

la rue Taché

Tél. : 247-2353

transports

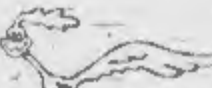
PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S

85 DES MÈLES

ST-BONIFACE, MAN.

TRANSFER



gas

Téléphone : 233-6327

LES PETITES ANNONCES

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer Co.

Gérant :

Rolly Painchaud

Tél. : 256-5869

tv-radio

Service de T.V.

T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2B 1J5
Téléphone : 233-2461

**NORWOOD
TELEVISION
CO. LTD.**

"Au service de clients
satisfaits depuis 1953"

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils

Horaires de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti

Frontenac TV-Radio
Tél. : 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

**LOUER VOTRE
PROCHAINE T.V.**

de AURÉLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours par semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxley Rentals Ltd.

avis

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU
MARIA CELINA VERVYNCK, du village de Swan Lake, au
Manitoba, veuve de feu, Joseph Vervynck, du même endroit.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut men-
tionnée devront être déposées à l'étude des soussignés,
194 1/2, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 0G3
le ou avant le 1er janvier, A.D. 1974.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 20e jour du mois de
novembre, A.D. 1973.

TEFFAINE & MONNIN
Procureurs de la succession.

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU
SIMONE VALCOURT, de la ville de Saint-Boniface, au
Manitoba, épouse de Léo Valcourt, du même endroit, gérant.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut men-
tionnée devront être déposées à l'étude des soussignés,
194 1/2, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 0G3
le ou avant le 1er janvier, A.D. 1974.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 21e jour du mois de
novembre, A.D. 1973.

TEFFAINE & MONNIN
Procureurs de la succession.

on demande

GARDIENNE D'ENFANTS

On demande bonne ménagère entre 17 et 40 ans
pour garder les enfants et
prendre soin de la maison
au moins 5 jours par semaine.

Salaire considérable pour personne d'expérience
Ecrire à Boîte 792, La Liberté, C.P. 96
Saint-Boniface

Nous promettons de répondre à chaque lettre.

LA DIVISION SCOLAIRE DE ST-BONIFACE NO 4

recherche les services d'un instituteur
Grade 5

à l'école Taché.

Entrée en fonction: 3 janvier 1974.

Soumettre les demandes le plus tôt possible au:

Département du directeur général
Division Scolaire de St-Boniface
C.P. 99, St-Boniface R2H 3B4
Tél.: 233-7194

La Division Scolaire de la Rivière-Seine

désire

un professeur

de 4e année pour l'école élémentaire de Lorette.

Ce professeur devra enseigner aussi
"Conversational French".

Ecrire avant le 7 décembre
donnant noms de référence et curriculum vitae
au Directeur, Ecole élémentaire
Lorette, Man.

ON DEMANDE Un Gérant

pour le Fonds de Sécurité des Caisses Popu-
laires du Manitoba.

Fonctions: administration générale du Fonds
de Sécurité; élaboration et appli-
cation d'un programme qui per-
mette au Fonds de Sécurité de
mieux assumer sa responsabilité
qui est de garantir les dépôts des
membres des Caisses Populaires.

Qualifications: degré reconnu en comptabilité
avec expérience dans l'adminis-
tration de Caisses Populaires,
ou autres institutions financiè-
res, ou l'équivalent.

Entrée en fonction: le plus tôt possible.

Salaire à négocier selon les qualifications.

Les Candidats devront soumettre leur ap-
plication par écrit en donnant toute infor-
mation pertinente avant le 5 décembre 1973.

Le secrétaire,
Fonds de Sécurité des Caisses Populaires
du Manitoba
390, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba.

Le Cercle Molière Inc. (troupe de théâtre) cherche

UN(E) ADMINISTRATEUR(TRICE)

FONCTIONS:

Sous la direction du bureau d'administration
et du directeur artistique, et en collaboration
avec le directeur technique.

- Assister organisationnellement à l'évolution
du Cercle Molière en une troupe profes-
sionnelle.
- Prendre charge de la comptabilité.
- Préparer les budgets (saisons, spectacles et
projets spéciaux).
- Se charger du secrétariat.
- Coordonner la publicité.

CAPACITÉS:

- Une bonne connaissance du français et de
l'anglais est nécessaire.
- Expérience en administration générale.
- Expérience dans le secteur socio-culturel.

Demandes d'emploi acceptées, par écrit, A-
VANT le 17 décembre 1973 au Cercle Moli-
ère de Saint-Boniface Inc., C.P. no 1, Saint-
Boniface, Manitoba (504)-233-4951.

On inclura avec la demande: curriculum vitae,
références et texte où le postulant décrit ses
connaissances et aptitudes qu'il a manifestées
dans l'exécution de son poste actuel ou précé-
dent, et qui, sont directement reliées aux
fonctions d'administrateur. On signalera son
traitement actuel.

N.B.— Date d'entrée en fonctions: Le plus tôt
possible.

RADIO-CANADA

est à la recherche d'un

ASSISTANT À LA PRODUCTION

pour CBWFT Winnipeg

FONCTIONS: Assister les réalisateurs dans la
production d'émissions de télé-
vision soit en dirigeant en stu-
dio ou en agissant comme assis-
tant d'une façon générale.

QUALITÉS
REQUISES:

- Diplôme d'études secondaires
- Deux années de formation uni-
versitaire ou artistique ou l'é-
quivalent en expérience dans
l'exécution de tâches sembla-
bles ou connexes.

SALAIRES: \$8,270 - \$12,152

Adresser sa demande d'emploi
AVANT LE 4 DÉCEMBRE 1973 à

M. R.P. Bayer
Service du personnel
C.P. 160
Winnipeg, Manitoba
R3C 2H1

personnel

ON DEMANDE Commis
dactylo bilingue pour travail-
ler le soir du lundi au vendre-
di, entre 5h30 et 9 heures,
ainsi que toute la journée le sa-
medi. Pour plus de détails, ap-
pelez Mme Danis: 247-8957.
34-855-JNO

URGENT

On demande une personne pour
préparer le souper pour une
personne s.e.m. invalide. Pas
plus qu'une heure par jour.
Aux environs du chemin Ste-
Marie et rue Coniston. Emploi
idéale pour semi-pensionnaire

ou élève d'école secondaire.
Pour autres renseignements,
composer 452-3017 le jour
seulement avant 2h30.
34-851-JNO

LE DÉPARTEMENT DU SER-
VICE SOCIAL à l'hôpital St-
Boniface a besoin de maisons
de pension aussi bien que de foy-
ers nourriciers où des soins sont
donnés aux personnes de tout
âge. Veuillez contacter Mlle
Morrison au 233-5250 ou 247-
5336,
35-857-36 C.

à louer

Maison complètement meu-
blée. 2 chambres à coucher,
cuisine, grand salon. Garage.
Libre. S'adresser à: 220, boul.
Dollard, entre 9h a.m. et 4 p.m.
35-860-35 C

Précieux-Sang. Beau logis de 3
pièces au 1er étage d'un du-
plex. Aussi, logis de 4 pièces
au 2e. Réfrigérateur, poêle et
stationnement inclus. Libre :
1er décembre. Composer : 233-
6697.
32-828-JNO

Maison de 3 chambres à cou-
cher. Poêle et réfrigérateur in-
clus. Garage. \$140.00 par mois.
Libre. Appeler Albert au 247-
4884.
33-839-JNO

Rue Notre-Dame. Logis de 3
pièces. Poêle et réfrigérateur.
Place de stationnement. Pour
couple qui travaille. Compo-
ser: 233-4009.
34-848-JNO

Rue Notre-Dame. Logis de 2
chambres à coucher au 1er éta-
ge. Poêle, réfrigérateur, congé-
lateur, buanderie et garage. Li-
bre 1er décembre. Composer:
256-3283.
33-841-JNO

Logis de 3 pièces. S'adresser à
320, rue La Vérendrye.
32-826-JNO

Rue Des Meurons. Garçonnière
(bachelor suite). Réchaud à
2 éléments et réfrigérateur. Si
intéressé, composer 269-4680
entre 5h30 et 7h p.m.
29-798-JNO

Rue Des Meurons. Logis de 2
chambres à coucher. Poêle et
réfrigérateur. Tapis mur à mur.
Si intéressé, composer 269-
4680 entre 5h30 et 7h p.m.
29-797-JNO

Logis de 2 pièces meuble.
S'adresser à 457, rue Jeanne
d'Arc, St-Boniface.
30-809-35 C

à vendre

Robe de mariée, en chiffon
avec manches longues et bon-
net traîne. Grandeur: 10. Vol-
le et dadème inclus. Prix mo-
diqne. Appelez Mme Sciotte:
247-3597 après 6 heures.
20-683-JNO

Grosse quantité de bois de
construction usagé. Plancher de
revêtement 1 x 6. 36 du pied
linéaire. "Boxcar decking".
2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur

50e et 75e chacun. Des 2 x 4 -
9' nouvellement sciés. Des con-
tre-fiches: 2 x 3 - 9' de longueur.
70e chacune. Tous les maté-
riels sont secs. Aussi, un bon
assortiment de poutre d'acier
et de bois. S'adresser à: Texco
Spud Stop Rest. Route 59,
1/2 mille au sud de la grand-
route provinciale 101. Tél.
224-1472 ou 222-6137.
28-785-JNO

COMPOSEZ 247-4823

TARIF: 5¢ le mot. Minimum \$1.50 — Chaque insertion supplémentaire: 4¢ le mot. Minimum: \$1.00
Pas de changement de texte. Ajouter 25¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre, ou si l'on désire un numéro de boîte.

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER
UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT
ET COURTOIS, APPELÉZ PIERRE PINEAU:
256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES:
284-5390

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GÉNÉRALE LTÉE

191, boulevard Dollard

NORWOOD — BRISTOL

Maison de 2 logis. Un de 5
pièces, 2 chambres à coucher
avec tapis mur à mur dans cha-
que pièce sauf la cuisine. Un de
3 pièces, 1 chambre à coucher.
Double garage. \$5,000 com-
ptant, balance à terme.

RUE JEANNE D'ARC

Maison moderne de 3 logis. En-
trées privées. Logis de 5 pièces,
2 chambres à coucher et salle à
manger au 1er. Deux logis de 3
pièces avec ameublement au 2e
et au sous-sol. Revenu men-
suel: \$420.00.

Appeler: A. AYOTTE 233-5845

Marion Realty

247-9841

ST-BONIFACE — Duplex de 3
chambres à coucher chaque côté.
Complètement rénové à
l'intérieur. Cave et chauffage
séparés. Garage, et lot de 50
pièces. Revenu mensuel: \$280.
Appeler Aurèle.

PARC WINDSOR — Joli petit
bungalow de 2 chambres à cou-
cher. Belle grande cuisine. Cave
partielle. Garage, et lot de 50'.
Appeler Aurèle.

RUE DES MEURONS — Jolie
petite maison de 2 chambres à
coucher. Grande cuisine très at-
trayante. Cave partielle. Gara-
ge et belle grande cour. Ap-
pelez Aurèle.

ST-VITAL — Bungalow âgé de
2 mois seulement. Plafond gen-
re cathédrale. Garage attenant.
Tapis mur à mur. Appeler Au-
rèle.

PARC WINDSOR — Bungalow
genre "Slab", 3 chambres à cou-
cher. Tapis mur à mur, sauf
dans cuisine et salle de bain.
Seulement \$23,900. Appeler
Gerry.

PARC WINDSOR — Bungalow
de 3 chambres à coucher.
Four et poêle encastrés. Cham-
bre supplémentaire au sous-sol.
Une rue de l'école Lacerte. Ap-
pelez Robert.

Gerry SMITH 256-7492
Robert DION 253-1862
Aurèle LEMOINE 256-3091

ST-BONIFACE — Près du Collège et
Cathédrale. Charmant petit bungalow de
4 pièces, 2 chambres à coucher. Soubas-
sement complètement fini. 2 salles de
bain. En très bon état. Garage. Com-
ptant requis: \$900.00 prix très raison-
nable.

NORWOOD — Tout près école Précieux-
Sang. Grand duplex en très bon état. Sou-
bassement complet. Très bon revenu.
Chaque logis à de belles grandes pièces,
cuisine avec beaucoup d'armoires. Com-
ptant requis: environ \$2,000.

**PARC WINDSOR TOUT PRES DE LA-
CERTE** — Pour type exécutif. Maison
bâtie sur commande au-delà de 2,400
pièces carrées. Grande salle à dîner formel-
le. Cuisine très moderne avec armoire
style "Grand Boléro". 4 grandes cham-
bres à coucher. Salon très spacieux. Tapis
mur à mur de très bonne qualité. Beau-
coup, beaucoup d'extras. Prix très rei-
sonnable.

PARC WINDSOR — Maison semi-dé-
tachée. 5 pièces avec 3 chambres à cou-
cher. Cave à la grandeur. En très, très
bonne condition. Plein prix \$19,500.

ST-VITAL — Maison de 5 pièces, 2 cham-
bres à coucher. Belle grande salle à man-
ger. Soubassement de bonne grandeur.
Près autobus, etc. Plein prix: \$14,900.
Comptant requis: \$700.00.

PAUL'S

LOUIS WENDEN
774-1018

PAUL FOURNIER
256-1520

MAURICE DESROSIER
888-2487

PAUL GAGNON
256-6538

REALTY LTD.

184 1/2, boul. Provencher
247-8861 247-8862

ST-BONIFACE — Bungalow de 5 pièces,
3 chambres à coucher. Soubassement
complet. Sur rue très désirable. Com-
ptant requis: \$3,500.

ST-BONIFACE — Près hôpital. Bonne
maison de 2 chambres à coucher. Grand
salon et grande cuisine. Aussi, garage
presque double. Comptant requis:
\$1,000.

PARC WINDSOR — Près école Lacerte.
Charmant bungalow de 4 pièces, 2 cham-
bres à coucher. Chambre à coucher addi-
tionnelle au soubassement. En très bon
état. Comptant requis: \$1,200.

PARC WINDSOR — Charmant bungalow
de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle
à manger, 2 salles de bains. Sout-sol fini.
Près école Lacerte, etc. Prix très attrayant.
Comptant requis: \$2,500

ST-VITAL — Petit bungalow très chic, 5
pièces, 2 chambres à coucher. Grande
cuisine avec belles armoires tout à fait
nouves. Soubassement complet. Prix:
seulement \$13,900.

AVONS BESOIN URGENT de bungalow
de 2 ou 3 chambres à coucher à St-
Boniface ou Parc Windsor. Aussi, grand
besoin de terrains agricoles ou fermes
littorales.



NORWOOD

Belle grosse maison de revenu.
2 1/2 étages. Salle de récréa-
tion. En très bon état. Excel-
lent revenu. Appeler Nap. Ga-
gnon.

LA SALLE

Maison de 3 chambres à cou-
cher. Garage. Petite écurie.
Appeler Claude.

LA SALLE

Centre du village. Grande mai-
son de 4 chambres à coucher.
Garage. Beau grand lot. Ap-
pelez Claude.

Belle ferme de 100 acres en
culture. "Le noir", pas
de r. Appeler Claude.



PARC WINDSOR EXCLUSIF
Jolie maison de 4 chambres à
coucher. 2 salles de bain.
Salle à manger. Agée de moins
de 2 ans. En très bon état.
Appeler Nap. Gagnon.



ST-BONIFACE
Voulez-vous investir? Bonne
grosse bâtisse de 6 logis. Con-
trat du Bureau de Poste. Agen-
ce pour paiements des services
publics (utilitaires). Située sur 2
lots. Revenu de \$785.00 par
mois. Appeler Claude.

ST-BONIFACE \$13,900
Bungalow de 3 chambres à cou-
cher. Chauffé au gaz et à l'eau
chaude. Extérieur nouvelle-
ment peint. Tolt neuf. Ap-
pelez Nap.

ST-BONIFACE

Rue La Vérendrye. Grosse
maison de 2 étages. Soubas-
sement complet, 2 salles de bain,
3 chambres à coucher. Prix rai-
sonnable. Appeler Nap. Ga-
gnon.

ST-BONIFACE \$13,900

Jolie petite maison de 3 cham-
bres. Chauffage au gaz. En
très bon état. Appeler
Nap.

J'AI DES CLIENTS avec argent
comptant pour bungalows de
2 et 3 chambres à coucher à
St-Boniface et Norwood. Ap-
pelez Nap.

MULTIPLE SERVICE

M

ETRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351

294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510

Claude Bouchard - Rés: 257-3883

FIDELITY TRUST

417, Academy Rd.
Tél.: 452-7417

Si vous voulez vendre votre maison nous
pouvons arranger un montant comptable.

ST-MALO \$19,500

Ferme de poules. Capacité:
2,500 poules. Bâtisses en très
bon état. Maison moderne de
3 chambres à coucher et gara-
ge. Bonne source d'eau. Pour
plus de renseignements, appe-
lez Paul Godin: 247-8497 ou
Angéline Kirouac: 284-0985.

ST-BONIFACE

Rue La Rivière. Bungalow de
2 chambres à coucher sur lot
de 48' x 120'. Garage. Dans
district tranquille. Pour visiter
appelez Louis Combet: 247-
5918.

ST-VITAL

Bungalow de 2 chambres à cou-
cher avec salle de récréation.
Lot de 50 x 120 pieds. Dans
très belle location. Pour plus
de renseignements appelez
Louis Combet: 247-5918.

HILL

\$22,000

Duplex. Entrée privée. 3 logis
de 2 chambres à coucher. Nou-
veau brachage. Bien propre à
l'intérieur. Appeler Paul Godin:
247-8497 ou Angéline Kirouac:
284-0985.

NORWOOD

Maison de 3 chambres à cou-
cher. Près des écoles et auto-
bus. Foyer ouvert. Soubas-
sement à la grandeur. Grand lot.
Prix très raisonnable. Appeler
Angéline Kirouac: 284-0985
ou Paul Godin: 247-8497.

ST-BONIFACE

Rue Bertrand. Maison de 4
chambres à coucher. Grande
salle à manger. Grand lot. 50'
x 120'. Cette maison est en
très bon état. Pour plus de ren-
seignements, appelez Louis
Combet: 247-5918.

Bloc appartement moderne. 4

logis. Entrée privée. Complète-
ment rénové. Beaucoup de
stationnement. Près d'autobus,
école et magasin. Tapis mur à
mur dans chaque logis. Loca-
tion idéale. Appeler Paul Go-
din: 247-8497 ou Angéline Ki-
rouac: 284-0985.

DES MEURONS

\$33,000

Bloc appartement de 6 suites.
Bon revenu. Location près de
toutes commodités. Appeler
Paul Godin: 247-8497 ou An-
geline Kirouac: 284-0985.

DANIS REALTY LTD.

519, CH. STE-MARIE, TEL.: 247-8957

FERME DE 208 ACRES — Maison moderne sur rivière Rou-
ge — Terre noire — Pas de roches — Le tout en culture —
Grand poulailler — capacité: 5,000 poules — rendement ex-
cellent — Bonne source d'eau — Sur chemin Ste-Marie — 20
milles de la ville — Pour financement appelez Jeanne
D'Auteuil.

TRIPLEX — BONNE LOCALITE — Autobus à la porte —
Très très propre à l'intérieur — Revenu: \$465 par mois — Dé-
penses mensuelles: environ \$200.00 — Comptant requis:
\$10,000 — Pour plus de renseignements, appelez Jeanne
D'Auteuil.

RUE ELLESMERE — Joli bungalow de 2 chambres à cou-
cher — avec fenêtres en aluminium — Pleine cave — Lot de
50 pieds — Garage — Idéal pour jeune couple — On demande
\$1,500 comptant et \$142.00 P.I.T. par mois. Appeler Léo
Grouette.

CHARMAND BUNGALOW — Très propre — Taxes basses —
Près de toutes les commodités — Plein prix: \$12,500 —
Appeler Léo Grouette.

PARC WINDSOR — Bungalow de 3 chambres à coucher —
salle à manger — grande cuisine — garage — 1ère hypothèque
de \$14,000 à 6 1/4 p.c. — On peut refinancer avec \$3,500
comptant — Appeler Maurice Pélouquin.

NIAKWA PLACE — Bung. âgé d'un an — 3 chambres à cou-
cher — belle cuisine — pleine cave — tapis mur à mur dans sa-
lon, passage et chambre principale — Prix \$23,400. Appeler
Maurice Pélouquin.

ON A BESOIN DE MAISONS de toutes les grandeurs dans
St-Boniface — St-Vital et Parc Windsor pour nos clients —
Appeler-nous pour une estimation.

AVENUE HARROWBY — Bungalow en stud — 3 chambres à
coucher — avec grande cuisine — Pleine cave — Près de l'éco-
le Glenwood — Plein prix: \$23,500 — Appeler Léo
Grouette.

ST-PIERRE — Appartement — 6 logis complètement loués —
entrées et salles de bain privées — réfrigérateur et poêle dans
chaque logis — Immeuble de 8 ans seulement en parfaite con-
dition — Revenu: \$630 par mois — Appeler Maurice Pélouquin.

ST-BONIFACE — Maison de 2 chambres à coucher — tapis
mur à mur dans le salon — Cave à la grandeur — garage — Plein
prix: \$12,900 — Appeler Réjane Lebecque.

RUE BERTRAND — Vous êtes en mesure d'acheter celle-ci
— Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher pour pro-
priétaire — plus logis meublé complètement privé loué à
\$110.00 par mois — Appeler Mme Danis.

Maurice DANIS: 253-2102
Aline DANIS: 253-2102

Jeanne D'AUTEUIL: 233-6104
Albert GAUTHIER: 257-3187
Aimé FILLION: 233-5710

Service "Multiple Listing"

Suite de la page 9

tés comme Vance Packard et Ralph Nader. Dès ce mois d'octobre 72, ils avaient acquis la certitude que Watergate n'était pas un événement isolé, mais faisait partie d'une campagne utilisant des "tactiques de CIA" pour noyer les démocrates et saboter particulièrement les efforts du sénateur Muskie, jugé l'adversaire le plus dangereux. Et plus encore, que cette campagne était organisée par les collaborateurs et les conseillers les plus proches de Richard Nixon.

DES WATERGATES À TOUS LES ÉTAGES

Pour qui connaissait les habitudes autocratiques d'un président fier de ses "six crises", exigeant des collaborateurs beaucoup de soumission et peu d'initiative, il y avait là matière à réfléchir. Ce dont les hommes du "Post" se contentèrent. À ce niveau, les voisins sont plus discrets, les collaborateurs plus "prudents" et les traces plutôt floues. "Nous écrivions chaque nuit à six heures ce que nous savions et rien de plus."

Cela suffisait. Peut-être pas encore pour convaincre, mais certainement pour attirer les foudres de la Maison Blanche. Les hommes de pointe du Parti Républicain s'empresèrent d'accuser le journal de porter des accusations à la légère, d'imprimer des "ouï-dire" et des "insinuations". Le porte-parole de la Maison Blanche, Ronald Ziegler,

allait être forcé de revenir sur ces attaques en publiant des excuses en bonne et due forme.

Les autres journaux durent suivre, quoi qu'ils y mirent le temps et ajoutèrent foi d'abord à toutes les dénégations officielles, 350 d'entre eux reprirent les articles du "Post" par son service de télex.

Mais maintenant que les révélations sont amplement vérifiées, ce sont d'autres questions que Bob Woodward entend poser. Passant sur l'enquête elle-même avec humour, il prend conscience de n'avoir fait "qu'égrotter la surface": "Qu'est-ce qui arriverait, demandez-vous, si 90% des journalistes américains allaient feuilleter les dossiers poussiéreux au lieu de gôber les communiqués officiels comme ils en ont pris l'habitude? Il ne faudrait pas plus de deux mois pour immobiliser le gouvernement fédéral comme ceux des états. Il y a des Watergates tout autour de nous, à tous les étages de gouvernement".

DES RÉPONSES TOUTES PRÊTES

Si les premiers articles de Woodward n'ont pas paru crédibles, c'est à son avis que "la Maison Blanche profitait des graines de doute que le vice-président Agnew n'avait pas cessé de planter contre la presse". Cette presse était-elle innocente? Sûrement pas, elle avait manqué de sens critique plutôt; et Woodward de se demander si c'était la fin d'une période d'auto-satisfac-

tion pour les médias en Amérique du Nord: "La presse a montré ses misérables carences à l'occasion de cette affaire. Dès les premiers jours de l'administration Nixon, les journalistes sont devenus face à Ron Ziegler et dans les conférences de presse officielles de simples sténodactylographes. Ils pédalaient par-dessus la réalité; il y avait là une organisation avec des réponses toutes prêtes à toutes leurs questions"... Pourquoi se fatiguer en effet?

Woodward se plante droit comme la Justice, l'ironie au coin de la lèvre, pour parler du goût de la presse pour les versions officielles. Celles-ci sont comme l'argent; elles n'ont pas d'odeur... Et de rappeler cette phrase désabusée de Clark, ex-avocat général: "L'Amérique n'est pas si coulant avec le crime qu'elle l'est avec la vérité". La grimace devient amère constatation: "nous prenons pour la réalité ce qui n'en est que des images". Ce que Watergate révèle de plus grave, c'est "la responsabilité de tous les citoyens". "La presse de ce pays est devenue une machine de Relations Publiques, de propagande même pour tout ce qui est revêtu du sceau officiel".

Tout cela appelait quelques questions, et l'assistance ne s'en priva pas. d'abord le "Washington Post" n'est-il pas lié à l'élite démocrate, ce qui jette des doutes sur ses intentions, suggère l'intérêt qu'il pouvait avoir à utiliser Watergate? Tout cela n'a-t-il pas commencé bien avant Nixon?

"Je serais personnellement content d'enquêter sur les Kennedy", répond Woodward. Après Watergate 16 millions de citoyens ont changé d'opinion quant à Nixon. Ceci n'est pas "de la politique comme d'habitude, ni plus, ni moins". On a fabriqué de toutes pièces des télégrammes pour discréditer John Kennedy, on a constitué des dossiers pour salir tous les opposants, on les a espionnés jour après jour. Du temps de Kennedy et de Johnson, il n'y avait jamais eu une telle guerre de gang contre l'opposition."

UN HOMME ET UN MYTHE PUISSANTS

Mais quand même... Pourquoi reconnaître dans le Watergate un scandale national quand on ne l'a pas fait, par exemple, pour l'engagement de la CIA dans le marché de l'opium à partir du Laos? Là aussi, il y avait des preuves; mais l'affaire est restée dans le ghetto de la presse "parallèle" et de la revue "Kamparts".

Serait-ce la renaissance du Congrès? "Nixon est encore un homme très puissant, qui oriente les questions vers les terrains les moins dangereux." Pourrait-il se permettre, sans cela, de livrer si tardivement des bandes magnétiques criblées de bruits de fond, en jurant qu'il siffle en travaillant (hélas!). Sa secrétaire particulière pourrait-elle déclarer devant une commission d'enquête, et sous serment, qu'elle a effacé "par inadvertance" dix-huit minutes

cruciales de conversation. On ne peut qu'acquiescer: il faut être très fort pour dire cela, après six mois de scandale, sans soulever un éclat de rire général.

Mais pourquoi Woodward n'a-t-il pas été persécuté? Parce qu'il était trop tard sans doute et, dit-il, "parce que nous sommes encore, malgré tout, dans un pays libre". Ce sera la seule contradiction dans le discours de l'homme du "Post"; confronté avec des faits qu'il a mis lui-même à la lumière, il se refuse à en tirer la logique et à porter un jugement de fond sur les institutions qu'il critique si fort. Son travail a redonné une crédibilité à une presse qu'il savait servile et paresseuse; les risques qu'on lui a fait prendre aboutissent à une image épurée de l'Amérique.

Une Amérique qui reste fidèle à elle-même. Et si nous sommes abreuvés tous les jours de faits sur Watergate, on ne peut plus que se demander si cette tempête ne cache pas elle-même une montagne. Qu'est-ce que la liberté si une forte minorité qui parlait d'autres watergates depuis dix ans a été muselée, si un tiers de la population est désarmée par sa pauvreté face à des groupes de pression aussi puissants? C'est une donnée fondamentale du "rêve américain" que cette image que

l'on devine bien ancrée derrière les doutes et les scrupules de Woodward: celle de l'individu isolé, diable ou bon dieu, qui transformera l'histoire par ses actions de Robin des bois. Et, au bout du compte, n'est-ce pas aussi ce même mythe qui a permis l'arrivée au pouvoir de Richard Nixon?

Joël Delafond

Trois programmes
en un seul
pour vous aider
à perdre du poids
pour de bon

Le programme
Weight Watchers



Dakota Motor Hotel

Tous les lundis: à 20 heures

Eglise anglicane St-Philippe

Tous les lundis: à 20 heures

Centre St-Louis 448, rue

Tissot, St-Boniface

Tous les mardis: à 20 heures

Tel.: 942-4284

**WEIGHT
WATCHERS**

PIERRE BRUNET, prop.

Monuments

BRUNET

405, rue Bertrand, St-Boniface

Tel.: 233-7864

10 règles de la conduite sûre

Garder fermement les deux mains au volant - à 10 et 2 heures - et les deux yeux sur la route.

Ne jamais suivre de trop près; laisser au moins une longueur de voiture pour chaque 10 m/h de vitesse - ou respecter la règle des deux secondes. Sur sol humide, l'espacement doit être plus grand encore.

Sur les chaussées mouillées, enneigées ou glacées, réduire sa vitesse - bien au-dessous de la limite affichée, selon la gravité des circonstances.

Toujours signaler ses intentions - virages, changements de voie, dépassements.

Les courbes exigent une attention spéciale - ralentir avant de s'y engager, puis passer sur l'accélérateur. Attention aux véhicules qui peuvent venir en sens inverse; elles croisent souvent la ligne médiane.

Ne jamais dépasser en côté ni dans les virages. En parcours rectiligne, ne dépasser que si on est sûr que la voie est libre.

Ne pas conduire après fortes libations. Si on a bu modérément, attendre, avant de conduire, une heure par cocktail (une once et demi) ou bière (12 onces) consommée.

Garder sa voiture en bon état de fonctionnement, premier frein, pneus, direction et suspension maintenus à jour, huile, freins, amortisseurs, tous les 40 000 km, bougies, silencieux et tuyau d'échappement.

Toujours boucler sa ceinture de sécurité et verrouiller les portières.

Pratiquer la conduite préventive: "Savoir reconnaître le danger - en connaître la défense - l'appliquer à temps."

Préparez votre voiture pour l'hiver

Pneus - on préfère bien et bien égalisés; s'ils "diffèrent" d'un cent, la voiture peut déraiser.

Système d'échappement - il faut vérifier la circulation et les bruyants. Une fuite pourrait causer l'empoisonnement par oxyde de carbone, particulièrement en hiver, quand on roule toutes glaces fermées.

Pneus - les pneus d'hiver augmentent la traction sur la neige mouillée. Les pneus ordinaires devraient avoir des sculptures assez profondes pour adhérer à la chaussée même lorsque celle-ci est couverte de glace ou de neige durcie.

Essais-glace - vérifier la tension; remplacer les radiateurs au besoin; ajouter de l'antigel à l'eau de réserve du lave-glace.

Batterie - elle perd de sa capacité par temps froid. Faire la vérification et remplacer si nécessaire.

Chauffage et dégivrage - s'assurer qu'ils fonctionnent bien.

Motivité de secours - une brume à neige, une réaction pour dégivrer les glaces, des chaînes à neige, un chargeur de batterie auxiliaire, du gel pour le toit de la voiture, quelques maroquins de tapis, une pelle et une trousse à outils.

Prenez-en l'habitude

SEMAINE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE
Decembre 1-7

CONSEIL CANADIEN DE LA SÉCURITÉ

La ceinture sauve-t-elle des vies? Voici les faits!

40% des décès de collision d'automobile n'auraient pas lieu si chaque conducteur et passager portait la ceinture horizontale.

53% de ces décès seraient évités par la port de la ceinture horizontale et diagonale.

COURS DE CONDUITE PRÉVENTIVE

LA CONDUITE PRÉVENTIVE est celle que pratiquent les conducteurs professionnels, qui doivent avoir une parfaite maîtrise de leur véhicule et des événements chaque fois qu'ils prennent place derrière un volant. Ce sont notamment les chauffeurs d'autobus et de camions et les conducteurs d'ambulances, de voitures de police ou de pompier.

LA CONDUITE PRÉVENTIVE vous permet de posséder l'habileté professionnelle que peut et DOIT acquies chaque automobiliste... si l'on veut réduire le nombre des accidents de la route, on constate une augmentation chaque année.

LE COURS DE CONDUITE PRÉVENTIVE est un enseignement destiné à assurer la prévention des accidents. Il offre à tout titulaire d'un permis de conduire la possibilité d'améliorer ses capacités en mettant en pratique les méthodes de prudence et de sécurité adoptées par les chauffeurs professionnels.

LA CAMPAIGNE NATIONALE du Conseil canadien de la sécurité interesse toutes les communautés locales, qui peuvent participer aux cours de conduite préventive grâce aux efforts déployés par les agences coorganisatrices et par les bénévoles formés dans ce but.

LE COURS comprend huit heures d'enseignement théoriquement par séances de deux heures, une soirée par semaine pendant quatre semaines consécutives) données à des groupes ne dépassant pas 25 personnes. Il expose toutes les méthodes permettant de prévoir et d'éviter les accidents. Le nombre d'élèves est limité à demain pour que chacun puisse participer aux débats et aux discussions.

Les bonheurs du champagne

Il n'est plus, en général, de remettre des verres et d'être regardé avec des yeux rieurs. Il faut aussi profiter de prendre un verre en restaurant ou de vous rendre chez des amis pour regarder le hockey à la télévision tout en prenant un bon verre.

A l'occasion, nous livrons nos célèbres à la coupe, nous organisons des soirées de bridge ou des réceptions de famille.

Si vous souhaitez après avoir lu, connaître les faits récents:

Les bonheurs "du champagne" constituent l'une des sources principales des ventes dans la circulation au Canada.

Environ 50% des accidents mortels de la circulation sont attribuables à l'alcool. Chaque 5,000 personnes sont tuées et 700,000 blessées en circulation chaque année. L'alcool joue également un rôle dans d'autres genres d'accidents, au foyer, en ski, en bateau, dans des scènes sportives, et ailleurs. Chaque année au Canada, 12,000 personnes sont tuées et 4,000,000 sont blessées par suite d'accidents de toutes sortes. On estime que les pertes matérielles découlant des accidents atteignent deux milliards de dollars.